

Ouverture à Varsovie ?

Le pouvoir a-t-il enfin tranché, en Pologne, entre la répression et la conciliation ? A première vue, les résultats du plénum du comité central qui s'est achevé mercredi soir à Varsovie incitent à penser qu'il a pris le second parti. Les propos du premier ministre, M. Rakowski, présentent Lach Walesa comme un « homme de compromis » avec lequel il est possible de s'entendre, vont dans ce sens. De même le ralliement intervenu dans les instances dirigeantes du parti, qui entraîne la promotion d'hommes considérés comme des partisans de l'ouverture. Ou encore l'effacement de personnalités qui faisaient figure de conservateurs ou qui, plus simplement, ont été déçus - comme l'ancien premier ministre, M. Messner - par leur incapacité à réaliser une véritable réforme de l'économie.

On savait, de l'aveu même du pouvoir, à quelles résistances se heurtait l'idée d'un dialogue avec l'opposition - en particulier avec le syndicat dissous Solidarité, - on l'a vu avec l'ajournement de la « table ronde » dont on parle depuis la fin des grèves du mois d'août et qui aurait dû se réunir dès le mois d'octobre. Les voix des adversaires du pluralisme syndical se sont d'ailleurs encore fait entendre mercredi au sein du comité central.

Le pouvoir n'est pas seul, au demeurant, à être divisé sur les projets de dialogue et de compromis. Une partie de l'opposition se prononce en effet désormais ouvertement pour le renversement du régime, et Lach Walesa a déjà expliqué toutes les difficultés qu'il éprouvait à faire admettre à une jeunesse impatient et déabusée une ligne de relative modération. Il n'est pas sûr qu'à cet égard M. Rakowski lui ait rendu service en présentant comme « complémentaires » la tendance qu'il représente et celle du gouvernement.

La réalité incontournable est que, si un minimum de satisfactions - politiques, mais aussi sociales, économiques - ne sont pas données à bref délai à la population, une nouvelle vague d'agitation, de grèves et de manifestations est inévitable d'ici quelques mois. Or le général Jaruzelski est suffisamment instruit par l'expérience de ses prédécesseurs pour savoir les risques que peut courir, en pareilles circonstances, le numéro un du régime.

Aussi bien n'a-t-il pas manqué, lors de ce plénum qui marque apparemment la victoire des réformateurs, de mettre fermement en garde quiconque chercherait à déstabiliser un pouvoir sur lequel le PC entend bien garder la haute main. Mais il est significatif que dans le même contexte il ait invoqué, à l'appui des changements qui se dessinent, « la compréhension, la confiance » que lui témoigne M. Gorbatchev. Manière de dire, si les mots ont un sens, qu'à la différence des mois qui précéderont en 1981 l'instauration de l'état de guerre l'influence du grand voisin soviétique ne joue pas nécessairement aujourd'hui dans le sens de la répression.

(Lire nos informations page 4.)

M 0147 - 1223 0 - 4,50 F



3790147004500 12230

Plus de deux cent soixante-dix morts en Ecosse

La destruction du Boeing de la PanAm serait due à une explosion

Un Boeing 747 de la compagnie américaine Pan Am, transportant deux cent cinquante-huit personnes, est tombé, le mercredi 21 décembre au soir, sur la ville écossaise de Lockerbie (Grande-Bretagne), détruisant une quarantaine de maisons. Il n'y a aucun survivant. Les sauveteurs n'ont pas encore établi précisé-

ment le décompte des habitants tués, mais il pourrait atteindre la quinzaine.

Le vol reliait Francfort à New-York, via Londres. Il transportait surtout des militaires et des étudiants américains. Deux ou trois minutes avant que le Boeing ne disparaisse de l'écran radar, l'équipage n'avait signalé aucune avarie.

LONDRES de notre correspondant

Une petite localité écossaise de 2 000 habitants a été le théâtre, mercredi 21 décembre, du plus grave accident d'aviation qu'ait connu la Grande-Bretagne. Un Boeing 747 de la compagnie américaine Pan Am s'est écrasé sur le bourg agricole de Lockerbie, dans le sud-ouest de l'Ecosse.

Il n'y a aucun survivant parmi les 258 passagers de l'appareil, qui assurait la liaison entre Londres et New-York, et une quin-

zaine d'habitants de Lockerbie ont péri dans plusieurs incendies déclenchés au sol par les débris incandescents de l'avion, qui semble avoir explosé en vol. Des automobilistes qui se trouvaient sur la principale route reliant l'Angleterre à l'Ecosse, et qui passe à proximité immédiate de Lockerbie, ont également été tués par des débris de l'appareil, qui sont retombés sur un rayon de plusieurs dizaines de kilomètres.

Tous les témoins font état d'un choc d'une extrême violence. Certains ont cru à une explosion

nucléaire. Beaucoup parlent d'une « boule de feu », qui a soudain embrasé le ciel, au-dessus de Lockerbie, peu avant 19 h 30, heure locale. (20 h 30 à Paris). Des dizaines de maisons se sont aussitôt enflammées. Le Jumbo de la Pan Am, qui avait décollé de l'aéroport londonien de Heathrow un peu moins d'une heure plus tôt, avait encore la plus grande partie de son carburant. Les pompiers ont mis plusieurs heures à éteindre tous les foyers.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(Lire la suite page 3.)

Malgré l'opposition de la Commission européenne

L'Etat va accorder 12 milliards à Renault

Renault aura son bilan 1988 allégé de 12 milliards de francs de dettes et l'Etat français n'aura pas l'aval de la Commission européenne. Telle est l'issue vers laquelle on s'achemine après l'entrevue infructueuse, le 21 décembre à Bruxelles, entre M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, et le commissaire européen chargé de la concurrence, M. Peter Sutherland, à dix jours de l'échéance fixée par Bruxelles pour régler ce dossier. (Lire page 25.)



Nouveau gouvernement en Israël

Le Likoud et les travaillistes ont accepté la reconduction de la coalition

PAGE 3

Troisième mandat pour M. Chadli

Le président algérien sera réélu au terme d'une morne campagne

PAGE 5

La colère de M. Chirac

Le président du RPR a violemment critiqué M. Pierre Méhaignerie

PAGE 8

L'Etat et les siens

Sécurité sociale : l'ère des sureffectifs

PAGE 26

L'inculpation de M^e Lombard

Le juge d'instruction reproche à l'avocat d'avoir ignoré les mises en garde sur la succession Canson

PAGE 10

Le parquet et l'affaire Jobic

Deux réquisitoires... opposés ont été soumis à la chancellerie par les magistrats de Nanterre

PAGE 12

Rebondissement à l'Opéra-Bastille

M. René Gonzalez est nommé directeur de l'établissement

PAGE 22

Le sommaire complet se trouve en page 30

Un entretien avec M. Jean Kaspar

« Les salariés ont contribué plus que d'autres catégories à l'amélioration de la situation économique »

Dans l'entretien qu'il a accordé au « Monde », M. Jean Kaspar, nouveau secrétaire général de la CFDT, tire les enseignements des conflits sociaux. Il reproche au gouvernement d'être « ankylosé » dans sa gestion sociale, et au patronat de « patauger » dans ses conservatismes. Il estime que « les salariés ont contribué plus que d'autres catégories à l'amélioration de la situation économique et financière du pays ».

« Quels enseignements tirez-vous de la période d'agitation sociale que la France vient de connaître ? »

« Nous n'avons pas vécu un embrasement généralisé. Les conflits de ces dernières semaines ont été localisés, pour l'essentiel, dans le secteur public et nationalisé. Il y a plusieurs raisons à cette situation. Les modes de gestion des entreprises publiques sont archaïques. Il faut rattraper le retard et y introduire de véritables espaces de négociations. Ces conflits s'expliquent aussi par la politique salariale restrictive

appliquée par les gouvernements successifs ces dernières années. Tout s'est focalisé sur le pouvoir d'achat dans le secteur public. Mais les questions de déroulement de carrières, de classification, de formation, de mutations technologiques ont été laissées en friches. Elles reviennent brutalement à la surface parce que les fonctionnaires, comme l'ensemble des salariés, ont constaté une embellie économique. Cette année, la croissance se situe entre 3,5 % et 4 % ; l'an prochain, elle sera aux environs de 3 %.

Propos recueillis par MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 25.)

Les difficiles relations entre l'Union soviétique et Cuba

Fidel Castro, cancre de la perestroïka

Angolais, Sud-Africains et Cubains devaient signer, le 22 décembre à New-York, les deux traités donnant force opérative au « protocole de Brazzaville » du 13 décembre, par lequel l'indépendance de la Namibie sera acquise en 1990, en échange du retrait, avant la mi-1991, de la totalité des quelque cinquante mille soldats de La Havane stationnés en Angola. Cuba n'a accepté qu'à contre-cœur de mettre fin à son aventure angolaise.

Entre son séjour (écourté) à New-York et sa visite (provisoirement annulée) à Londres, M. Mikhail Gorbatchev avait « casé » un week-end prolongé à La Havane. Les événements d'Arménie en ont décidé autrement : le voyage à Cuba du secrétaire général du PC soviétique a été reporté à des jours meilleurs. Il reste que l'étape cubaine avait bien été programmée. Pourquoi ?

Normal, dira-t-on : la République insulaire n'est-elle pas, depuis le 1^{er} mai 1963, comptée au nombre des « pays socialistes » à part entière ? Et ne fait-elle pas partie du COMECON, le Marché com-

mun de l'Est, depuis 1972 ? Des déplacements de Soviétiques de l'acabit de Mikhail Gorbatchev ne sont cependant pas si fréquents en ces parages : le dernier voyage d'un numéro Un chez Fidel Castro, celui de Leonid Brejnev, remonte à janvier 1974. La réciprocité n'est pas vraie, puisque le chef de l'Etat cubain, qui fêtera ses trente ans de « règne » le 1^{er} janvier, s'est rendu une dizaine de fois en URSS - triomphalement comme en 1963, ou fort discrètement comme en 1987, sa dernière apparition à Moscou.

JEAN-PIERRE CLERC. (Lire la suite page 6.)

Dictionnaire des MARECHAUX DE FRANCE

Le premier dictionnaire intégral des 331 maréchaux de France.

Avec précision, les auteurs retracent les carrières, donnent des bibliographies et proposent une intéressante iconographie. Au-delà de l'histoire militaire, un bon apport à l'histoire tout court.

450 pages - 32 pages d'illustrations hors texte en couleurs - 54 photos noires in texte dont 9 pleines pages - relié - 290 F

PERRIN

Le Monde

LIVRES

- La folie Saint-Simon, par Philippe Sollers
- L'enfer selon Kawabata
- L'anti-Robinson de J.M. Coetzee
- J.B. Pontalis ou l'esprit qui danse ; Freud et Wittgenstein, aventuriers de la connaissance
- La chronique de Nicole Zand : « Venises plurielles »

Pages 13 à 19

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 4,50 dr. ; Tunisie, 600 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 1,75 S ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Danemark, 7,20 F CFA ; Espagne, 155 pes. ; Grèce, 60 p. ; Italie, 150 li. ; Japon, 100 ¥ ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 130 esc. ; Royaume-Uni, 2,25 £ ; Suède, 12,50 kr. ; Suisse, 1,50 S. ; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 2 \$.

هكذا من الأصل

ISRAËL : la coalition entre le Likoud et les travaillistes

M. Shamir présente son nouveau gouvernement

Le comité central du Parti travailliste a entériné, mercredi 21 décembre, à une large majorité les accords conclus par M. Pérès avec le Likoud de M. Shamir en vue de la formation d'une coalition gouvernementale.

prend les finances. M. Rabin (travailliste) conserve la défense. Par ailleurs, M. Yasser Arafat, en visite en Yougoslavie, a vivement critiqué le programme Likoud-travaillistes - qui prévoit de nouvelles implantations juives dans les territoires occupés, s'oppose à la création d'un Etat palestinien et exclut toute négociation avec l'OLP.

Moshé Arens, un « dur » au profil d'« intellectuel »

JÉRUSALEM de notre correspondant

Au moment où les relations israélo-américaines traversent une phase malaisée, M. Shamir a confié le ministère des affaires étrangères à un familier des Etats-Unis. Moshé Arens y a vécu adolescent puis fait de brillantes études, avant d'y retourner comme ambassadeur d'Israël et de nouer à Washington de solides relations aussi bien au Congrès que dans l'administration.

Jordanie (qui s'y refuse) et l'Égypte, et statut d'autonomie pour les Palestiniens des territoires occupés (qui n'en veulent pas). A Jérusalem, Moshé Arens a été un des premiers à dénoncer la décision américaine d'ouvrir un dialogue avec l'OLP.

Un ancien de l'Irgoun

Sympathisant de la tendance dure du sionisme, Moshé Arens l'est depuis l'enfance. Il est né en 1925 en Lituanie, à Kaunas d'où ses parents émigrèrent juste avant la dernière guerre mondiale pour aller s'installer aux Etats-Unis. Adolescent à New-York, il devint un des dirigeants du Betar, le mouvement de jeunesse de l'aile extrême du sionisme. En 1947, il est diplômé du prestigieux Massachusetts Institute of Technology (MIT), où il acquit une formation d'ingénieur aéronautique. Il fit son alya en 1948, au moment des premiers combats de la guerre d'indépendance, et rejoignit immédiatement les rangs de l'Irgoun, le groupe armé de Menahem Begin.

Dans une classe politique où la discussion prend parfois des allures de pugilat, Moshé Arens cultive une certaine réserve, un ton ironique, un profil d'« intellectuel ». On l'appelle volontiers « le professeur » et le Jerusalem Post disait de lui, il y a quelques années, qu'il incarnait « la face la plus distinguée du Likoud ».

Voilà pour les apparences, car, sur le fond, M. Arens (soixante-trois ans) passe pour être « un dur parmi les durs » du Likoud réticent à toute idée de concession territoriale en Cisjordanie et à Gaza. En complet vesteron et le sourire charmeur, « le professeur » est un inconnu du Grand Israël. A la Knesset, il avait résolument voté contre ces accords de Camp David qu'il va maintenant s'efforcer de promouvoir : négociations directes avec la

Avec la politique, l'aéronautique est une des passions de Moshé Arens. Il enseigne d'abord au célèbre Institut Technion de Haïfa, avant d'être un des parrains, au sein des industries aérospatiales israéliennes, de certains des armements les plus sophistiqués du pays : le missile Gabriel, l'avion Kfir, puis le projet avorté de chasseur bombardier national, le Lavi.

ALAIN FRACHON.

SUISSE

Questions autour de la libération d'un otage

La Suisse a décidé de rappeler son ambassadeur au Liban, M. Dino Scioli, craignant pour sa vie, a annoncé mercredi 21 décembre le porte-parole du ministère helvétique des affaires étrangères, M. Michel Pache. Celui-ci a précisé que seuls l'ambassadeur et son épouse se trouvaient encore au Liban lorsque cette décision a été prise et qu'ils avaient déjà quitté Beyrouth pour Larzac, en compagnie de leurs gardes du corps. Le

reste du personnel suisse de l'ambassade était déjà parti depuis un certain temps.

Cette décision intervient un peu plus de vingt-quatre heures après celle du CICR de rapatrier précipitamment ses dix-sept délégués au Liban, à la suite de menaces de mort proférées à leur rencontre et quelques jours après la libération de M. Peter Winkler, délégué du Comité international de la Croix-Rouge au Liban Sud. - (AFP.)

BERNE de notre correspondant

Y a-t-il eu marchandage ? A quel prix M. Peter Winkler, ce délégué du CICR enlevé le 17 novembre dans le sud du Liban, a-t-il été libéré un mois plus tard par ses ravisseurs ? Au lendemain de sa libération, samedi 17 décembre, le ministre suisse des affaires étrangères, M. René Felber, avait répondu que son gouvernement n'avait fait aucune concession et n'avait jamais transigé sur le cas du pirate de l'air Ali Mohamed Hariri, auteur du détournement en juillet 1987 d'un avion d'Air Afrique sur Genève et accusé du meurtre d'un passager français.

M. Felber avait tenu à préciser que Hariri serait bel et bien jugé en février prochain et que l'intervention de M. Yasser Arafat contacté par les autorités suisses durant son récent séjour à Genève avait « probablement aidé à la libération » de M. Winkler.

Pourtant, les conditions mêmes de l'heureux dénouement de cette affaire par l'intermédiaire de l'ambassadeur de Suède à Damas continuent de soulever des questions. Des promesses auraient-elles été faites aux ravisseurs ou une rançon aurait-elle été éventuellement versée ? S'il est trop tôt pour répondre à ces interrogations, certains ne manquent pas de rappeler l'attitude de la Suisse dans de précédentes affaires analogues.

Le 3 janvier 1985, le chargé d'affaires suisse à Beyrouth avait été enlevé, puis relâché quatre jours plus tard. Berne s'était alors empressé de faire valoir que cette libération n'avait fait l'objet d'aucune concession. Mais, le 30 janvier suivant, un jeune chéik libanais, Hussein Atat, arrêté moins de trois mois plus tôt pour transport d'explosifs à Zurich, était condamné à dix-huit mois de prison avec sursis et aussitôt expulsé de Suisse.

En 1987, la Suisse avait refusé d'extrader en France un autre Libanais, Hassan Dib, interpellé à Genève et recherché par le juge Bouloque dans le cadre de l'enquête sur les attentats commis à Paris en septembre 1986. Pour justifier sa décision, le ministère public fédéral avait fait valoir que le délit d'association de malfaiteurs invoqué par la justice française n'existait pas dans le droit pénal helvétique.

Autre précédent : en 1970, lors du détournement par un commando palestinien d'un appareil de la Swissair vers l'aéroport de Zarqa en Jordanie, Berne avait cédé aux exigences des terroristes et ordonné la libération de trois membres du FPLP condamnés à douze ans de réclusion pour l'attentat commis en 1969 contre un avion de la compagnie El Al et le meurtre d'un Israélien à l'aéroport de Zurich-Kloten.

A Genève, le service d'application des peines a, d'autre part, confié, mardi 20 décembre, la récente libération de Mohamed Taber, un Palestinien condamné en mars 1986 à cinq ans de réclusion pour des attentats commis l'année précédente dans la ville de Calvin. En compagnie de Djallel Ahmadi, qui est toujours en détention et purge une peine de neuf ans de réclusion, Taber avait notamment piégé les voitures de deux diplomates syriens en poste à l'ONU.

Le procès d'Ali Mohamed Hariri, qui doit s'ouvrir le 20 février à Lausanne, permettra peut-être de lever un coin du voile sur les conditions de la libération de M. Peter Winkler.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

LIBYE

Menaces d'intervention américaine contre une usine d'armes chimiques

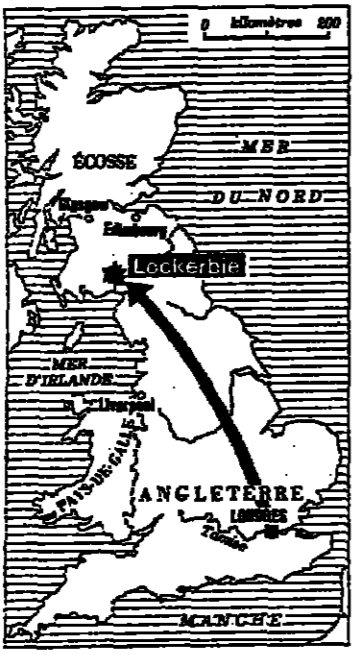
L'éventualité d'une action militaire contre une importante usine libyenne de fabrication d'armes chimiques a été évoquée entre les Etats-Unis et leurs alliés, a indiqué, mercredi 21 novembre, le président Reagan à la télévision américaine. « Aucune décision n'a encore été prise », a souligné M. Reagan.

« Nous sommes en conversation avec nos alliés et avec l'OTAN et nous surveillons de très près la situation », a-t-il ajouté. L'existence de cette usine, située à une soixantaine de kilomètres au sud-ouest de Tripoli, avait été révélée en septembre par le département d'Etat. Le directeur de la CIA, M. William Webster, l'avait décrite comme la plus grande usine de fabrication de gaz de combat du tiers-monde. Selon les Etats-Unis, cette usine a été construite avec l'aide de sociétés privées euro-

péennes et japonaises et, lundi, le gouvernement avait demandé « à toutes les nations d'éviter toute contribution qu'elles pourraient apporter à la capacité de production d'armes chimiques par la Libye ».

Des responsables gouvernementaux américains ayant requis l'anonymat, cités par le Washington Post de jeudi, ont précisé de leur côté que ces discussions avaient été engagées dans le cadre de la préparation de la conférence sur les armes bactériologiques et chimiques qui doit se tenir à Paris du 7 au 11 janvier prochain et à laquelle plus de cent pays devraient participer. Des sources proches des services de renseignement américains citées par ce quotidien ont indiqué que les Etats-Unis disposaient de photos détaillées du complexe libyen et que l'usine était protégée par un important dispositif antiaérien. - (AFP.)

Plus de 270 morts en Ecosse dans la destruction du Boeing de la Pan Am



(Suite de la première page.) Les blessés, pour la plupart atteints de brûlures, ont été transportés à l'hôpital de la ville de Dumfries, distante d'une vingtaine de kilomètres. Ils ne seraient guère plus d'une dizaine. Il est apparu très vite qu'il ne pouvait y avoir aucun survivant parmi les passagers. Le spectacle du créateur, profond de plusieurs mètres, creusé par la partie principale de l'appareil, ne laissait aucun doute à ce sujet. Une des portes de l'avion a été retrouvée à près de 25 kilomètres de Lockerbie, tandis que la cabine de pilotage s'est écrasée à environ 4 kilomètres de la localité.

La reine a fait part de sa « consternation ». Mrs Thatcher s'est dite « choquée par ce terrible désastre ». La Chambre des communes a interrompu ses travaux, mercredi soir, pour un débat d'urgence consacré à la catastrophe. Le vol 103 de la Pan Am avait commencé à Francfort, en RFA, avec un Boeing-747, dans lequel avaient embarqué de nombreux militaires américains qui revenaient passer les fêtes de fin d'année aux Etats-Unis, et des étudiants de l'université de Syracuse, dans l'Etat de New-York, qui avaient achevé un trimestre d'études en Europe. Il avait été transféré, comme de coutume, sur un 747 à l'école de Londres. L'appareil a eu un dernier contact radio à 19 h 15. Il n'a émis aucun message de détresse. Aucun problème technique, même mineur, n'avait été signalé préalablement. Les causes de l'accident restent donc entièrement inconnues.

L'hypothèse d'un attentat n'est pas exclue. Une passagère, qui s'est arrêtée à Londres, a fait état du comportement suspect d'un autre passager qui semblait très agité et qui a poursuivi son voyage. La presse britannique de jeudi envisage la possibilité d'un attentat lié à la situation au Proche-Orient. Le Times écrit que les services de sécurité avaient été mis en état d'alerte ces derniers jours. Le danger pouvait servir de décor à des rêves jamais achevés. Nommé en juillet 1987, Bert Carlsson ne se sera jamais rendu à Windhoek. Ne disait-il pas à l'époque qu'il s'estimait « chargé de diriger une transition qui ne débuttera jamais » ? Optimiste (« Comme seuls les Nordiques peuvent l'être », disait-il), il ne désespérait pas, cependant, d'appliquer un jour une résolution 435 « même vidée de sa substance ».

Deux hypothèses pour une explosion en vol

La dispersion des morceaux de l'avion laisse à penser qu'il a explosé en vol ou qu'il s'est cassé en deux. En effet, le fuselage et les ailes sont tombés sur l'agglomération de Lockerbie, alors que le cockpit s'est écrasé à 4 kilomètres de là. Le dépeuplement des enregistreurs de vol - les boîtes noires - permettra de reconstituer les derniers instants de l'avion, les conversations de l'équipage dans le cockpit, le régime des moteurs et tous les incidents possibles. Pour l'heure, aucune hypothèse n'est exclue, ni celle de l'attentat ni celle d'une défaillance technique ayant provoqué une décompression explosive et la cassure de l'avion en vol.

Cette dernière éventualité n'est pas à exclure, étant donné l'âge de l'avion (dix-huit ans) et les incidents techniques que rapporte le Los Angeles Times. Le quotidien californien fait état de la découverte de fissures, en 1983, dans le plancher de la cabine ; en 1984, c'était le carénage d'un des moteurs qui présentait des craques ; en 1987, des traces de corrosion étaient décelées dans la cloison étanche arrière et dans certaines portions du fuselage ; à deux reprises, l'avion aurait connu des débuts d'incendie. Enfin, en 1988, un bec du bord d'attaque de l'aile se serait détaché au décollage de Karachi (Pakistan). Les porte-parole de Pan Am ont déclaré que le Boeing avait été complètement rénové en 1987 avant d'être inscrit aux Etats-Unis sur la liste des appareils pouvant être réquisitionnés en cas d'urgence nationale.

AL. F.

Les douze catastrophes aériennes les plus meurtrières

- Voici, classées par ordre décroissant de gravité, les douze catastrophes aériennes les plus meurtrières de l'histoire de l'aéronautique civile :
• 27 mars 1977. - 582 morts dans la collision par temps de brouillard de deux Boeing-747 de PanAm et de KLM sur l'aéroport de Tenerife aux Canaries.
• 12 août 1985. - 520 morts dans un Boeing-747 de Japan Airlines à l'ouest de Tokyo, à la suite d'une rupture de la cloison arrière de l'appareil due à une réparation défectueuse.
• 3 mars 1974. - 346 morts dans un DC-10 de Turkish Airlines tombé près d'Ermenouville (Val-d'Oise), la porte de la soute mal fermée ayant provoqué une explosion et la rupture des gouvernes.
• 23 juin 1985. - 323 morts dans un Boeing-747 d'Air India tombé au large de l'Irlande, une bombe ayant vraisemblablement provoqué l'explosion de l'appareil.
• 19 août 1986. - 301 morts lors de l'atterrissage d'urgence d'un TriStar de Saudi Arabian Airlines à Ryd (Arabie saoudite).

- 3 juillet 1988. - 290 morts dans l'Airbus A-300 d'Iran Air abattu par un croiseur américain dans le Golfe.
• 25 mai 1979. - 273 morts à Chicago dans un DC-10 d'American Airlines dont un réacteur s'était détaché au décollage.
• 1er septembre 1983. - 269 morts dans un Boeing-747 de Korean Airlines abattu par un chasseur soviétique au large de la presqu'île de Sakhaline.
• 28 novembre 1979. - 257 morts dans un DC-10 d'Air New Zealand qui avait percuté une montagne dans l'Antarctique à la suite d'une erreur de navigation.
• 12 décembre 1985. - 256 morts dans un DC-8 d'Arrow Air retombé au décollage à Gander (Ter-Neuve), à la suite d'une panne de réacteur.
• 1er janvier 1978. - 213 morts dans un Boeing d'Air India, qui avait explosé peu après avoir décollé de Bombay.
• 4 décembre 1974. - 191 morts dans un DC-8 affrété par une compagnie néerlandaise et pris dans une tempête près de Colombo (Sri-Lanka).

Parmi les victimes

Bert Carlsson, commissaire de l'ONU pour la Namibie

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Il est des coïncidences tragiques. La mort, dans l'avion de la Pan Am, pour la Namibie, Bert Carlsson, paraît porter en elle le deuil d'une époque. Disparu la veille de la signature du traité garantissant l'indépendance de la Namibie, le haut fonctionnaire suédois emporte dans sa tombe une série de vieilles certitudes sur la pérennité de l'affrontement Est-Ouest et le rôle, statique et outrancier, d'une organisation vouée à servir de décor à des rêves jamais achevés.

Nommé en juillet 1987, Bert Carlsson ne se sera jamais rendu à Windhoek. Ne disait-il pas à l'époque qu'il s'estimait « chargé de diriger une transition qui ne débuttera jamais » ? Optimiste (« Comme seuls les Nordiques peuvent l'être », disait-il), il ne désespérait pas, cependant, d'appliquer un jour une résolution 435 « même vidée de sa substance ».

La mort de Bert Carlsson, l'homme-symbole de l'impuissance de l'ONU, de l'absence de celle-ci d'une terre où, pourtant, elle s'estimait chez elle, coïncide avec la signature de deux traités que le commissaire aurait dû, en accord avec les résolutions, combattre comme contraires à la volonté internationale. Si le Suédois incarnait, également, un rêve namibien aux couleurs de la SWAPO, sa présence à la cérémonie de la signature, jeudi 22 décembre, de traités qui réduisent le « seul représentant du peuple namibien » à la dimension d'un parti politique parmi tant d'autres, aurait eu un parfum irrisuel que seul le cynisme du jeu diplomatique parvient à faire évanescer.

Et s'il représentait le refus de l'ONU d'accepter le « linkage », c'est-à-dire l'exigence de Pretoria et de Washington de lier le départ des forces cubaines d'Angola avec l'indépendance de la Namibie, il n'aurait pu que sourire à regarder les ministres cubain et angolais triquer - comme cela est prévu - avec leur collègue sud-africain...

Ch. L.

FRED les diamants font la chaîne. Fred a capturé des diamants pour habiller les nouvelles chaînes aux mailles entrelacées or gris et or jaune : collier, bracelets, pendants d'oreilles, bagues. Bracelet: 37 500 F. Bague: 17 500 F. FRED JOAILLERIE. 4, rue Royale, Paris 8: 42.60.32.65. Le Claridge, 74, Champs-Élysées, Hôtel Ritz, Hôtel Méridien, Espace "Galeries Lafayette", Paris. Aéroport d'Orly: 92, rue Eugène Coles, Desauville, 21, bd de la Croisette, Cannes - Hôtel Loews, Monte-Carlo, 20, rue du Marché, Genève - Beverly Hills - Houston - Dallas - New York.

هكذا من الأصل

Europe

POLOGNE : remaniement au sein du Parti communiste

« Le pays a besoin d'un compromis » déclare le général Jaruzelski

Le plénum du comité central du Parti communiste polonais, le POUP, s'est achevé mercredi 21 décembre à Varsovie par de nouvelles promesses d'ouverture du régime...

Comme on s'y attendait, le comité central a également approuvé un important remaniement, du moins en nombre, du politburo. Six titulaires en ont été évincés...

Parmi les huit nouveaux arrivants, la promotion la plus significative est celle de M. Stanislas Ciosek, qui devient membre de plein droit du politburo après y être entré comme suppléant en juin dernier...

Lech Walesa « homme de compromis »

Avant lui, le premier ministre, M. Rakowski, qui a pourtant la réputation d'être un adversaire déclaré de Solidarité, avait invité Lech Walesa à s'asseoir « sans condition » à la table ronde pouvoir-opposition...

« Nous (le pouvoir) devons clairement que nous désirons de pair avec les syndicats officiels et les leaders de l'ancien syndicat Solidarité définir un nouveau modèle de mouvement syndical, différent de celui qui existe actuellement en Pologne... »

Lech Walesa a constaté, que la situation avait évolué en Pologne, ou, a-t-il dit, on assiste « à un approfondissement de la confiance tant à l'égard de Lech Walesa que du gouvernement » avec lequel il est possible de discuter...

Le premier ministre a brutalement « découvert » en Lech Walesa un interlocuteur « partisan de l'entente » et un « homme de compromis » avec lequel il est possible de discuter...

Cette ouverture gouvernementale intervient après la décision, prise dimanche par le comité des soixante, regroupant les dirigeants de Solidarité et de l'opposition modérée, de créer un « comité civique » auprès de Lech Walesa...

Depuis plusieurs semaines, les déclarations de Lech Walesa, ses activités tant à Paris - où il a séjourné du 9 au 11 décembre - qu'en Pologne ont d'ailleurs très souvent fait l'objet de comptes-rendus dans les médias officiels...

Le point de départ de ce changement d'attitude envers le fondateur de Solidarité avait été, le 30 novembre, l'organisation du débat télévisé entre une première à Varsovie - qui l'avait opposé au président des syndicats officiels OPZZ, M. Alfred Midowicz...

Réduction des dépenses militaires

Le plénum a ainsi nettement confirmé la volonté des dirigeants de poursuivre leur politique de réformes. Nouveaux responsables des questions économiques au sein du politburo, où il avait été nommé en juin dernier, M. Wladyslaw Baka avait reconsumé, mardi, que les buts fixés pour cette année n'avaient pas tous été atteints en raison des « lenteurs » dans l'application de ces réformes...

Confirmer ce point, le général Jaruzelski a indiqué, mercredi, que le ministre de la défense, le général Florian Sitwicki, membre du politburo, annoncerait prochainement le détail des réductions de dépenses envisagées. Des rumeurs font état, à ce propos, d'une sérieuse résistance des militaires à cette mesure et d'une possible démission du ministre et de plusieurs généraux.

ITALIE : polémiques sur les fonds versés à la région napolitaine après le séisme de 1980

Le président du conseil sur la sellette

ROME de notre correspondant

« Les critiques, j'accepte. La calomnie, non. » Placé au regard de l'opinion publique, depuis dix jours, dans le box des accusés par l'opposition et une partie de la presse, M. Ciriaco De Mita, président du conseil, vient de descendre dans l'arène parlementaire...

An cœur de l'affaire, un tremblement de terre. Celui de novembre 1980, qui avait dévasté la région napolitaine et qui, par la suite, avait apporté à la province un véritable déluge de fonds publics au titre de la reconstruction. Combien, et où est passé l'argent? Double question sans réponse bien nette...

Le petit Parti radical et le PCI, relayés par une bonne proportion de la grande presse, affirment que sur 63 000 milliards de lires (300 milliards de francs) déversés depuis huit ans sur la région, le tiers serait allé à Irpinia. Les fonds auraient transité par une petite banque locale, la Banca Popolare, dont le patrimoine se montait à 2 milliards de francs en 1980...

Or, non seulement la direction de l'établissement est proche du premier ministre, mais celui-ci, avec sa famille, détient 0,6 % du capital de la banque. « De Mita s'enrichit avec les fonds d'aide! », se sont exclamés certains. Les amis du chef de la

Démocratie chrétienne ont crié au scandale, à la manipulation, à l'intoxication. Emporté par son élan, M. Angelo Sanza est allé jusqu'à insinuer que le pseudo-loge maçonnique P 2 était dans le coup...

L'« Irpinigate »

Mardi au Parlement, le ministre pour le Mezzogiorno a répondu en partie aux accusations et cité quelques chiffres. Ce ne sont pas 63 000 milliards de lires mais 29 830 qui ont été débloqués après la catastrophe et 687 communes dans huit provinces et trois régions en ont vu en bénéficier...

Pour l'heure, la commission n'est pas créée, il faudra un vote de l'Assemblée. La suite dépendra, entre autres, de l'attitude du PSI et des démocrates-chrétiens eux-mêmes, car il ne fait aucun doute que les premiers boulets de ce qu'on appelle ici l'« Irpinigate » ont été tirés du propre camp de M. De Mita...

PATRICE CLAUDE.

M. Stanislaw Ciosek

Stanislaw Ciosek, qui était, depuis le 14 juin 1988, membre suppléant du bureau politique, a été également nommé secrétaire du comité central, ce qui lui donne un poids accru dans la direction du POUP...

Depuis 1981, il était secrétaire du comité socio-économique du gouvernement. C'est lui qui était chargé, avant son entrée au bureau politique, des contacts avec les personnalités de l'opposition dite « modérée »...

M. Zbigniew Messner

Agé de cinquante-neuf ans, ancien premier ministre, Zbigniew Messner a connu une ascension rapide, à la suite de l'arrivée au pouvoir du général Jaruzelski. Eu membre du comité central en 1981, il a été, dès 1982, appelé aux fonctions de premier secrétaire du Parti de sa région, la Haute-Silésie...

ministre, lorsque le général Jaruzelski abandonna cette charge pour ne garder que sa fonction essentielle, celle de chef de parti. M. Messner, qui a présenté la démission de son gouvernement le 19 septembre dernier, était accusé d'être responsable des désastres économiques du pays. Comme le général Jozef Baryla, un proche du numéro un polonais, qui quitte lui aussi le bureau politique, l'ancien premier ministre était considéré comme hostile aux réformes.

Les nouveaux organes dirigeants du parti

Voici la composition du nouveau bureau politique du Parti ouvrier unifié polonais (POUP, communiste) qui, à l'issue de la dernière plénum du comité central réuni les 20 et 21 décembre, compte désormais dix-sept membres de plein droit:

- Nouveaux membres de plein droit: Stanislaw Ciosek (jusqu'à présent membre suppléant du bureau politique), Zbigniew Michalek (secrétaire du comité central), Kazimierz Cyprianak (perd son poste de secrétaire du comité central au profit de la présidence de la commission centrale de contrôle du parti), Gabriela Rambisz (jusqu'à présent membre suppléant du BP), Iwona Ludowska (directrice d'un lycée à Białsko-Biala), Zdzislaw Szwitek (secrétaire d'une cellule de base dans une usine en Haute-Silésie), Wiktor Fyrkosz (PDG d'une maison d'exportation d'Etat à Lodz), Janusz Reykowski (professeur de psychologie).

taire du Parti; MM. Mieczyslaw Rakowski, premier ministre, Kazimierz Barcikowski, Jozef Czyrek, Marian Orzechowski, Wladyslaw Baka, Alfred Midowicz (président des syndicats officiels OPZZ), ainsi que les généraux Florian Sitwicki, ministre de la défense, et Czeslaw Kiszczak, ministre de l'intérieur.

- Membres suppléants du bureau politique: 1) Marek Holdakowski (premier secrétaire du Parti à Gdansk), 2) Zbigniew Sobocka (métallurgiste), 3) Zdzislaw Balicki (ouvrier). Les membres suppléants assistent aux réunions du BP sans droit de vote.

URSS

M. Chevardnadze critique le retard mis par l'armée à publier son budget

Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Chevardnadze, a lancé une attaque à peine voilée contre la résistance de l'armée à certaines décisions politiques des dirigeants du Kremlin. Dans un entretien publié mercredi 21 décembre par l'hebdomadaire les Nouvelles de Moscou, le ministre critique notamment le peu d'empressement manifesté par les militaires à publier, comme promis, le budget de la défense de l'URSS.

« Une décision politique existe, elle doit être traduite dans les faits », dit M. Chevardnadze, ajoutant que, dans certains cas, de telles décisions ne sont que partiellement appliquées, tandis que, parfois, il y a une résistance définitive. Le ministre note que deux années se sont écoulées depuis que l'URSS a manifesté son intention de rendre public son budget militaire et que le délai fixé pour ce faire - arrive à son terme. « Nous devons rendre public ce qui a été fait et ce qui reste à faire », ajoute-t-il.

M. Chevardnadze a encore déclaré que des « projets détaillés » concernant la diminution de la présence militaire soviétique en Europe de l'Est dans le cadre du programme annoncé le 7 décembre par M. Gorbatchev devraient être rendus publics « au début de l'an prochain ». Il a par ailleurs annoncé que le président du Soviet suprême adopterait un décret relatif aux entrées et sorties d'URSS et qu'une loi sur la liberté de conscience était également en préparation. - (AFP.)

• Séisme en Kirghizie. - Un tremblement de terre s'est produit, mercredi 21 décembre, dans le sud de la Kirghizie, en Asie centrale soviétique, provoquant, selon les premières informations, des dégâts matériels, mais ne faisant pas de victimes, a annoncé l'agence Tass, citant l'institut de sismologie de Kirghizie. Le séisme a touché à l'épicentre, une intensité de 6 degrés sur l'échelle de Mercalli, qui on compte douze. L'agence soviétique a précisé que des bâtiments avaient été endommagés dans le bourg de Chamaly-Sar, près du foyer du séisme. Le tremblement de terre a également été ressenti en Ouzbékistan avec des intensités de 5 degrés dans les villes de Tach-Koumir et Ouzchkourgan, 4 degrés à Fargana et 2 degrés à Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan. En Ouzbékistan, il n'y a eu ni victime ni dégât matériel, a précisé Tass.

ESPAGNE : le malaise social

M. Gonzalez fait de substantielles concessions aux syndicats

MADRID de notre correspondant

« Calmer les esprits. » Tel était, ainsi qu'il l'a lui-même souligné, l'objectif principal de l'intervention du président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez, mercredi 21 décembre, au Congrès des députés. Cette déclaration attendue, retransmise en direct par la télévision et la radio, était destinée à apaiser la récente campagne de mobilisation des syndicats, et plus particulièrement la grève générale du 14 décembre.

M. Gonzalez s'est montré des plus conciliants et a accepté, partiellement, plusieurs revendications présentées par les deux grandes centrales, l'Union générale des travailleurs socialistes (UGT) et les Commissions ouvrières (communiste). Soulignant la « gravité de la situation » - une appréciation partagée par tous les groupes parlementaires, - le président du gouvernement a reconnu que le succès de la grève générale lui avait infligé un « revers politique ». Tout en affirmant que le gouvernement ne devait pas accepter « ce qui est incompatible avec un projet raisonnable de développement économique et de justice sociale », M. Gonzalez a consenti à se placer sur le terrain imposé par les syndicats en analysant point par point leurs cinq demandes.

La plus spectaculaire des concessions est le retrait du Plan d'emploi pour les jeunes (qui, aux yeux des syndicats, accentue la « précarisation » de l'emploi) que le gouvernement était sur le point de promulguer par décret-loi. « S'il est nécessaire de faire le geste de garder dans le tiroir notre proposition dans ce domaine jusqu'à ce que nous recevions celles des interlocuteurs sociaux, nous sommes disposés à la faire », a-t-il affirmé, ajoutant toutefois que « le gouvernement a le droit et l'obligation de présenter ses propres idées à la table de négociation ».

Les syndicats demandaient également que le gouvernement compense l'erreur commise dans la prévision officielle d'inflation pour 1988 (3 %, alors que le taux réel devrait dépasser les 5 %), qui sert de référence pour négocier les salaires des fonctionnaires. M. Gonzalez s'y est montré disposé, mais uniquement pour ceux qui ont subi durant l'année qui s'achève « une perte de pouvoir d'achat en termes réels ». Il a estimé que cette revendication

aurait un impact budgétaire de 141 milliards de pesetas (7 milliards de francs).

Le président du gouvernement a, par ailleurs, accepté d'ajuster le « plancher » des pensions de retraite au salaire minimum « dans les délais prévus », c'est-à-dire dans le courant de l'actuelle législature, qui devrait prendre fin en 1990. Enfin, quatrième concession, plus partielle celle-là, M. Gonzalez s'est montré disposé à ce que les fonctionnaires puissent négocier leurs rémunérations « sous une autre mesure, et-t-il toutefois précisé, porte attendue à la prérogative du Parlement d'élaborer le budget ».

Nouveau ton

Sur le cinquième point, en revanche, M. Gonzalez s'est montré intraitable: les syndicats demandaient que les allocations de chômage, dont ne bénéficient actuellement que 30 % des personnes sans travail, soient étendues à 45 % d'entre elles. Reconnaissant qu'il s'y était effectivement engagé en 1984, M. Gonzalez a affirmé qu'il s'agissait d'une promesse « impossible ».

GRÈCE : réclamant des élections immédiates

Les chefs de l'opposition de droite et de gauche demandent à rencontrer M. Papandréou

ATHÈNES de notre correspondant

Les nombreux scandales qui agitent la Grèce ont conduit les chefs des quatre partis de l'opposition siégeant au Parlement à se réunir, mercredi 21 décembre. Les dirigeants de la Nouvelle démocratie, du Parti communiste, du Renouveau démocratique et de la Gauche hellénique sont convenus de réclamer des élections immédiates au scrutin proportionnel simple. Ils sont tombés d'accord pour demander une « rencontre collective » avec le premier ministre, M. Andreas Papandréou, pour lui soumettre leurs propositions. C'est la première fois que la gauche et la droite trouvent un terrain d'entente, et cette démarche isolée politiquement le PASOK, le mouvement socialiste panhellénique au pouvoir.

Dans le cadre de l'enquête parlementaire sur le scandale Koskotas, le mande deux du gouvernement,

à respecter », car elle coûterait au Trésor public jusqu'à 500 milliards de pesetas (25 milliards de francs).

Le débat parlementaire s'est ensuite déversé à fleurets moussés, M. Gonzalez, a rappelé le président du conseil. Il se trouve que l'un d'entre eux, moi-même, est originaire d'Irpinia, c'est tout.

M. Gonzalez réaffirmera-t-il à convaincre également les syndicats? Il a réitéré sa proposition de réunion tripartite, jeudi, avec la confédération patronale et les centrales. Mais ces dernières ont fait de nouveau savoir qu'elles n'y participeraient pas. Elles exigent un tête-à-tête avec le gouvernement, sans les chefs d'entreprise. L'« intransigeance » tant reprochée à M. Gonzalez par les organisations de travailleurs semble désormais avoir gagné le camp des syndicats!

THERRY MALINIAK.

M. Agamemnon Koskotas, a été longuement interrogé mercredi. Il a mis en cause ses ennemis, tant dans les rangs de l'opposition qu'au sein du PASOK, mais il n'a pas été interrogé pour « faire bouger quelque chose » dans l'affaire des comptes de gestion de la Banque de Crète, dont Georges Koskotas était le PDG.

La presse, favorable à M. Koskotas, mène une campagne féroce contre les opposants de tous bords qui critiquent l'attitude du gouvernement face aux scandales. Des piles de journaux, qui sympathisent avec les socialistes mais qui demandent que la lumière soit faite sur toutes ces affaires, ont ainsi été brûlés devant la préfecture de Trifkala en Thessalie. Cet incident a provoqué de vives réactions dans les milieux journalistiques. En revanche, il a été presque salué par Avriani, un quotidien connu pour ses amitiés avec M. Koskotas.

THÉODORE MARANGOS.

سكوا من الأصل

Afrique

ALGÉRIE : la troisième candidature du président Chadli

Morne campagne pour une élection jouée d'avance

ALGER de notre correspondant

Les Algériens connaissent le chemin des urnes. Ils l'avaient emprunté le 3 novembre pour adopter par référendum une nouvelle Constitution. Ils le repré-

sentent jeudi 22 novembre pour élire le président de la République pour cinq ans, comme l'exige encore la Constitution, promise à d'autres bouleversements. Pas de suspense pour ce scrutin. Il n'y a qu'un homme en lice. Le résultat est acquis. M. Chadli Bendjedid, président du Front de libération nationale, désigné à la candidature par le sixième congrès du parti unique, sera réélu pour un troisième mandat.

La campagne est restée morne et pesante. La presse, toujours étroitement contrôlée par le pouvoir, a été réquisitionnée pour marteler des titres slogans.

En ville, une grande photo du président, souriant, la main droite levée, est placardée partout, agrémentée de slogans laconiques. « Pour un Etat de droit », ou « Pour les réformes », peut-on lire ici et là sur les panneaux d'affichage. Les Algériens, au sens critique aiguisé, n'ont pas manqué l'occasion qui leur était donnée de brocarder le chef de l'Etat. « Il sourit, et nous on pleure », constatait devant nous un étudiant.

Il était nombreux à avoir de bonnes raisons de miser ses assises pour l'empêcher d'arriver en position de force au sixième congrès, lequel devait, en toute logique, le désigner candidat à sa propre succession. Car, à partir de ce moment-là, il aura les cordes franches pour mener sa politique d'ouverture économique et de libéralisation de la société qui ne pouvait progresser qu'après la mise à l'écart de ses opposants, appelés par commodité de langage « les tenants de l'orthodoxie socialiste ».

Tous les « coups » ont été utilisés qui devaient finalement conduire aux dramatiques événements d'octobre. Par un habile retournement de la situation, le président et ses conseillers, qui auraient dû faire les frais d'une série de machinations et de provocations, sortaient finalement « vainqueurs » d'une épreuve trépassante pour la société algérienne.

Les quelque cinq mille congressistes, réunis à Alger les 27 et 28 novembre, ont approuvé les projets de réforme présentés par le chef de l'Etat. Après l'élection présidentielle, plus rien ne s'opposera à l'organisation d'une Constitution populaire sur la refonte de la constitution et de la Charte nationale — le texte de référence du socialisme algérien.

L'appareil du parti, fortement représenté au sein du Congrès, même si les délégués avaient été choisis puis placés dans la salle avec soin, a freiné des quatre fers et réussi à faire amender certains projets avant de se plier à des décisions qui remettent pourtant en

cause son existence même. La transformation du FLN en un rassemblement de tendances et sensibilités différentes est grosse sinon du multipartisme, du moins du pluralisme politique.

Cependant, tous les pôles réfractaires aux réformes ne sont pas réduits. Le syndicat unique, l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), l'une des principales organisations de masse du parti qui avait organisé les grèves sur les zones industrielles à la fin de septembre, continue de gérer le mécontentement des salariés. Mais les revendications matérielles légitimes ont, depuis la fin d'octobre, laissé la place à une demande de limogeage des directeurs et cadres d'entreprises.

« Normalisation rampante »

Une multitude de conflits sociaux sont ainsi entrainés de manière endémique sur l'ensemble du territoire national, créant parfois des tensions vives avec les forces de l'ordre. Mais les grèves touchent également les écoles, les lycées et les instituts de formation.

Cette effervescence sociale inquiète sérieusement les autorités, confrontées à une réalité économique dramatique. Cette année, l'Algérie enregistre des recettes en devises n'excédant pas 7,7 milliards de dollars. Mais sa dette extérieure de 22 milliards impose un service de 5,8 milliards englobant les trois quarts des rentrées.

Tandis que les importations, presque incompressibles, atteignent 7,3 milliards, parce qu'il faut assurer à certaines branches de l'industrie un minimum de fournitures étrangères, et parce qu'il faut acheter ce que l'on ne produit pas dans le domaine agro-alimentaire. La très faible production de céréales a entraîné cette année des importations de 4,5 millions de tonnes. L'Algérie de 1988 ne couvre qu'aux trois quarts sa consommation de céréales.

La production est l'un des axes du programme gouvernemental, avec l'investissement. Mais encore faudrait-il que les ouvriers travaillent dans les entreprises. Cette situation catastrophique oblige les autorités à concéder sur le plan politique ce qu'elles ne peuvent accorder sur le plan financier.

La paix sociale indispensable au redressement est à ce prix. Le pouvoir le sait, qui n'évacue que contraint et forcé des espaces de liberté que les Algériens, par le biais de nombreuses associations, occupent aussitôt.

La pression populaire se maintient, mais la presse n'en rend plus compte, comme elle le faisait encore il y a quelques semaines. La « transparence » proclamée au plus haut niveau est pour le moins relative. Et les Algériens, soucieux, commentent à appréhender ce qu'ils appellent déjà une « normalisation rampante ».

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

SOUDAN

Les accords avec la rébellion remis en question

KHARTOUM de notre envoyé spécial

Le premier ministre, M. Sadek El Mahdi, a finalement en gain de cause. A l'issue d'une séance marathon de sept heures, le Parlement soudanais l'a autorisé, mercredi 21 décembre, à entreprendre les démarches nécessaires en vue de l'application de l'accord de paix d'Addis-Abeba conclu le 16 novembre dernier entre le colonel Garang, chef de l'Armée populaire de libération du Soudan (APLS), et M. Mohamed Osman Mirghani, le président du Parti démocratique unioniste (PDU). En revanche, les parlementaires ont rejeté un amendement du PDU demandant aux députés d'approuver l'accord d'Addis-Abeba dans son intégralité.

Il est désormais clair que l'initiative de paix de M. Mirghani est morte avant même d'avoir vu le jour. En effet, le colonel Garang avait, par le truchement de la radio de l'APLS, audible à Khartoum, affirmé, mercredi après-midi, alors que les députés débattaient du problème, que le gouvernement devait approuver formellement l'initiative

dans sa totalité. C'est à cette seule condition, avait-il précisé, que l'APLS serait disposée à engager des pourparlers avec les émissaires de Khartoum.

Reste à savoir quelle sera la réaction du PDU, qui avait menacé à plusieurs reprises de quitter le gouvernement si l'accord du 16 novembre n'était pas approuvé par le Parlement. Un porte-parole de ce parti avait même affirmé que ses six ministres avaient rédigé leur lettre de démission et l'avaient remise à toutes fins utiles à M. Osman Mirghani. La décision définitive ne devait cependant être prise que jeudi, lors d'une réunion des instances dirigeantes du PDU pour débattre du problème créé par l'échec de l'initiative de M. Mirghani.

En cas de retrait des « mirghanistes », la coalition ne comprendrait plus que le parti Oumma de M. Sadek El Mahdi et le Front national islamique de M. Hassan El Tourabi, ainsi que quelques minuscules partis sudistes qui collaborent avec le gouvernement.

JEAN GUEYRAS.

Asie

CHINE : les rapports sino-indiens

M. Gandhi évoque la « reconstruction d'une amitié »

M. Rajiv Gandhi a quitté Pékin, jeudi 22 décembre, pour un voyage en province, après trois jours d'entretiens avec les dirigeants chinois. Sa visite consacre le rapprochement prudent des deux pays les plus peuplés du monde, trois décennies après leur rupture pour d'une querelle de frontières.

PÉKIN de notre correspondant

Relancer un dialogue qui s'asphyxiais en y introduisant une bonne bouffée d'histoire : c'est ce qu'ont tenté de faire M. Gandhi et ses interlocuteurs chinois. M. Deng Xiaoping, accueillant mercredi le petit-fils de Nehru d'un paternel « Mon jeune ami », a ainsi établi d'emblée la perspective des retrouvailles entre les deux géants asiatiques : « Lorsque votre grand-père a visité la Chine en 1954, en compagnie de votre mère, j'étais vice-premier ministre. Les relations sino-indiennes étaient alors très bonnes », a lancé le patriarche.

M. Gandhi, de quarante ans son cadet, a répondu qu'il était venu pour s'efforcer de ressusciter cette amitié en surmontant « les difficultés » survenues entre-temps. « C'est notre désir commun », a conclu M. Deng.

M. Gandhi a confirmé le glissement intervenu dans la position de New-Delhi envers la Chine : le contentieux frontalier ne fait plus totalement obstacle au développement de la coopération avec Pékin, du moment que les deux pays s'engagent à lui chercher « un règlement équitable et raisonnable », dans un délai qu'on s'est bien gardé — de part et d'autre — de préciser. Condition corollaire pour M. Gandhi : les deux pays s'efforceront de maintenir dans les régions limitrophes une atmosphère de « calme et de tranquillité ».

Le Tibet, « problème intérieur chinois »

Avant son départ, le premier ministre indien a signé une convention de coopération scientifique et technique, un accord culturel et un traité aérien. Mais, surtout, les deux pays se sont mis d'accord pour des consultations annuelles au niveau des vice-ministres des affaires étrangères pour « explorer les domaines » où ils peuvent « par-

tager leurs expériences mutuelles », notamment en matière de développement. Ces conversations pourront être ultérieurement élevées au niveau des ministres.

Après un coup de chapeau appuyé aux « mesures révolutionnaires » introduites par M. Deng, M. Gandhi a regardé au-delà des envoyés spéciaux de la presse indienne pour dire à son opinion publique qu'il ramenait de Pékin le début de « la reconstruction d'une amitié ».

Reste le Tibet. Pékin, qui a mis une sourdine à tous les autres points de désaccord avec New-Delhi — à commencer par le Cambodge — peut se féliciter d'avoir reçu un coup de main de M. Gandhi : la garantie solennelle que « les réfugiés tibétains en Inde ne peuvent y mener d'activités politiques » et que l'Inde considère l'agitation tibétaine comme un problème « purement intérieur chinois ».

La propagande chinoise, pour tenter de calmer les esprits au Tibet, peut désormais faire valoir que la rivalité sino-indienne ne joue plus comme jadis sur le Toit du monde. C'est sans doute la raison pour laquelle la presse de Pékin a mis en exergue cette question, qui, à en croire M. Gandhi, n'a été que très brièvement évoquée.

FRANCIS DERON.

PHILIPPINES : la visite à Manille du ministre soviétique des affaires étrangères

L'offensive de charme « venue du Nord » inquiète les Américains

MANILLE correspondance

Jamais dirigeant soviétique de ce rang n'était allé en visite aux Philippines. La courte étape du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, aura permis au gouvernement philippin de souligner une fois de plus sa volonté de « libéraliser sa politique extérieure ». Surtout, le visiteur soviétique, de concert avec son collègue philippin, M. Raul Manglapus, a jeté un pavé de taille dans la « mare américaine ». La presse de Manille a, en effet, annoncé la signature prochaine d'une déclaration conjointe, qui soulignerait la nécessité de préserver « les territoires de nations souveraines de la présence de soldats et de bases militaires étrangères ». Le gigantesque dispositif militaire américain installé dans l'archipel est naturellement visé.

Depuis la nomination de M. Manglapus à la tête de la diplomatie philippine, le gouvernement Aquino a autant de fois exprimé son souhait d'en finir avec l'image d'« une tutelle américaine sur sa politique extérieure » que celui de voir se perpétuer l'entente privilégiée entre les deux pays. Pourtant, à Manille, on n'est pas resté de glace devant l'offensive de charme « venue du Nord ». Dans la pratique, ce dégel se heurte au poids des bases militaires américaines en bordure du Pacifique.

M. Manglapus est devenu le pôle d'une certaine résistance à l'influence américaine. Il a ainsi

verxé Washington en accueillant à bras ouverts une délégation de haut niveau du gouvernement sandiniste, puis en dirigeant une mission à Hanoi ; mais, surtout, le ministre a provoqué quelques sueurs froides au moment des difficiles négociations pour la révision de l'accord sur les bases.

La rigueur imposée par le déficit budgétaire américain contraste avec les chatoyantes propositions de coopération soviétiques. Les eaux fécondes en poissons, de l'archipel intéressent Moscou, les mines de cuivre aussi. Mais, surtout, c'est la nouvelle vigueur donnée à un vieux souhait des Soviétiques qui peut inquiéter les Américains : M. Manglapus a, en effet, déclaré que le gouvernement philippin serait prêt à accueillir dans ses chantiers navals une centaine de bateaux de la flotte marchande et de pêche soviétique.

Dans les milieux militaires philippins, l'affaire choque. On se souvient, en effet, avec fierté de quelques rares succès remportés par la marine, dénichant au fond de criques désertes des « bateaux de pêche russes hérissés d'antennes et au comportement bien nerveux... ». Les partenaires traditionnels de Manille tentent de minimiser l'importance de la visite du ministre soviétique, assurant que les « excentricités » de M. Manglapus seront, en temps voulu, contrées par la « sagesse » de personnalités « pro-américaines », plus discrètes, mais, croit-on, plus influentes.

KIM GORDON-BATES.

Au-delà des fleuves
José Sarney

José Sarney

L'écriture de Sarney est riche, rigoureuse, nourrie d'une connaissance intime du parler des gens du peuple, avec l'accent si particulier de ces « gens comme nous » de l'intérieur du Maranhão, cadre des histoires qui nous sont contées dans ce livre de malices et de prodiges.

Jorge Amado

Sous sa plume, j'ai retrouvé la saveur du sertão sa langue imagée et surtout la qualité profondément humaine de sa population.

Claude Lévy-Strauss

J'ai admiré la couleur du style, la vitalité des personnages et l'enlèvement du sujet.

Guy Sorman

276 p.
98 F.

Stock

Des choses à vous dire, de grands noms pour les dire.

	Marcel Jullian 8h45/10h		Pierre Boutchier 18h/19h
	Noëlle Breham 14h/16h		

France inter

هكذا من الأصل

La préparation des municipales à gauche
Changement de tactique

Le 26 octobre dernier, M. Marcel Debarge rencontrait M. Paul Laurant au siège du PCF pour s'entendre...

Pierre Soisson, à Auxerre, mais il n'accuse plus le PS de vouloir s'acquiescer avec des représentants de la droite...

progresser. Cependant, des trois conditions mises à un accord par M. Mauroy, le 11 décembre - prise en compte de l'évolution du rapport des forces...

Le PCF a, à l'évidence, changé de méthode et de tactique. A celle de la porte fermée, sinon claquée, il préfère aujourd'hui, celle des discussions polies...

Les communistes, qui ne sont pas sortis à leur avantage de la querelle déclinée contre le gouvernement sur le terrain social, tentent de se refaire une virginité unitaire aux yeux de l'électorat de gauche...

PATRICK JARREAU.

M. Rocard entre le « refus profond » du communisme et la nécessaire alliance

- Vision stalinienne de l'avenir ! - Incommensurable stupidité ! - Ce n'est pas tout à fait un hasard si cet échange de politesses oppose aujourd'hui M. Michel Rocard et Georges Marchais...

l'endroit de l'univers communiste. Le premier ministre cite Kravchenko, Koestler, Merleau-Ponty. Les exigences que m'avaient données les valeurs de ma jeunesse me faisaient définir l'acceptable avec plus de rigueur...

Reconstruire la gauche

En fait, s'il est vrai que M. Rocard a une attitude balancée vis-à-vis du PCF - notamment parce qu'il a toujours opéré une distinction entre la direction du parti et ses électeurs...

Pourtant, M. Rocard ne se laisse pas aveugler par cette impulsion. Dès ce moment-là, à l'en croire, il définit l'ambivalence de ce que sera sa relation avec les communistes.

Un « ballon d'oxygène » pour le PCF

M. Rocard est donc fondé à affirmer qu'il n'a jamais négligé l'importance du facteur communiste. Pourtant, la bagarre entre mitterrandistes et rocardiens au sein du PS dans les années 70, notamment à propos de l'actualisation du programme commun PS-PCF sur les nationalisations...

festement exagéré, si les mots ont encore un sens, d'accuser le PCF d'avoir une « vision stalinienne de l'avenir ». Porter, en outre, ce genre d'accusation publique et s'attirer la chute considérable de l'électorat communiste, le PCF peut aujourd'hui s'appuyer sur un « socle » solide et qui précisément colle sans états d'âme à la direction du parti.

Au-delà de l'échéance de mai 1989, il paraît acquis que M. Rocard aspire à mettre progressivement hors jeu la direction communiste, fidèle en quelque sorte au mitterrandisme (Pierre Mendès France, lors de son débat d'investiture devant la Chambre des députés en 1954, avait annoncé qu'il ne compterait pas les voix communistes)...

Pour bon nombre de socialistes, au contraire, le PCF ne peut être rejeté dans les ténèbres extérieures. Ils craignent que les « clans d'œil » centrés n'aient l'effet inverse de celui recherché et ne donnent un ballon d'oxygène au PCF. Ce qui, du point de vue même de M. Rocard, serait un comble !

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

Le PS estime que la position du PCF a évolué

Des délégations du Parti communiste et du Parti socialiste se sont rencontrées au siège du PS, mercredi 21 décembre, pour préparer une réunion des principaux dirigeants des deux partis, qui pourrait sceller, au mois de janvier, un accord national pour les élections municipales.

MM. Marcel Debarge et Gérard Collomb, pour le PS, M. Paul Laurant et M. Madeleine Vincent, pour le PCF, se sont entretenus pendant une heure et demie des principaux sujets qui avaient donné lieu à désaccord au cours des dernières semaines : l'évolution du rapport des forces électorales entre les deux partis depuis six ans, la volonté du PS d'ouvrir les listes à des personnalités n'appartenant pas à la gauche mais se situant dans la « majorité présidentielle », la signature d'une déclaration commune.

M. Laurant a rendu publique, après la réunion, une déclaration réaffirmant que « les accords déjà conclus en 1983 peuvent être reconduits et de nouveaux accords réalisés en fonction d'un rapport des forces aujourd'hui quasiment identique » et qu'« il n'y aura pas de « primaires » du fait des communistes ». M. Laurant indique que le PCF est prêt à une déclaration commune appelant à reconduire « l'union réalisée en 1983 ». « Il ne s'agit pas, à propos des municipales, d'autre chose », souligne-t-il, ajoutant : « Il ne s'agit évidemment pas de faire décider par le Parti communiste une opposition ou un soutien inconditionnels au gouvernement, ni de demander au Parti socialiste de soutenir les objectifs généraux des communistes ».

Du côté socialiste, M. Debarge a jugé la rencontre « positive », observant qu'elle s'était tenue dans « une bonne ambiance » et annonçant que les deux délégations étaient convenues de se revoir le 7 janvier. Devant le bureau exécutif du PS, mercredi

soir, M. Debarge a exposé les raisons qui justifient, selon lui, un « optimisme mesuré » sur les chances d'aboutir à un accord. Selon le sénateur de Seine-Saint-Denis, les deux partis pourraient parvenir à un « accord-cadre », comportant une déclaration politique « dans laquelle il ne sera pas seulement question des élections municipales ».

M. Fabius réservé

M. Debarge estime qu'« il y a une évolution » de la part des communistes, qui, il y a deux mois, récusent toute idée d'accord national, alors qu'ils l'envisagent aujourd'hui. Pour y parvenir, le PCF est prêt, selon M. Debarge, à étudier les situations locales cas par cas (« Gardons le contact pour le cas où il y aurait quelques litiges », déclare, pour sa part, M. Laurant) ; il ne fait plus du refus de l'« ouverture » un cheval de bataille et il ne prononce plus d'exclusive contre les anciens communistes devenus socialistes (mais quid du Mouvement des renouveaux communistes ?).

M. Debarge a observé, cependant, que les communistes maintiennent la référence au rapport des forces de 1983 comme base de constitution des listes à l'union de la gauche, alors que le PS demande que soient prises en compte les évolutions intervenues depuis lors. Les communistes refusent donc d'endosser la responsabilité de « primaires » qui permettraient de départager les deux partis au premier tour. Il s'agit là, a souligné le sénateur de Seine-Saint-Denis, d'un « point dur » de la position communiste.

L'appréciation positive de M. Debarge a été partagée par la plupart des membres du bureau exécutif. M. Gérard Fuchs (rocardien) a souligné toutefois que l'accord devra associer à une déclaration politique les bases de discussion à partir desquelles les responsables locaux des deux partis seront appelés à négocier, ce qui suppose que le PCF ne s'en tienne pas à la simple reconduction « des accords de 1983. Seul M. Laurant Fabius a paru plus réservé, demandant à M. Debarge s'il y avait réellement, selon lui, un progrès et s'interrogeant sur ce que feraient les socialistes dans l'hypothèse où le PCF, en fait, n'aurait pas modifié sa position de départ.

Le PS maintient, en attendant l'éventuel accord national, le gel de toute discussion ou initiative locale. Aussi les socialistes de Bègles (Gironde), qui avaient annoncé la formation d'une liste contre la municipalité sortante à direction communiste, ont-ils été rappelés à l'ordre.

P.J.

A Bègles Gilbert Mitterrand désavoue Noël Mamère

« Si les socialistes béglaient le droit d'exprimer leur souhait, d'organiser des primaires à Bègles, ils n'ont pas, en revanche, à en décider seuls, ni à l'imposer, et encore moins à faire campagne sur le terrain dans cette logique ». M. Gilbert Mitterrand, premier secrétaire de la fédération socialiste de la Gironde, a ainsi désavoué, mercredi 21 décembre, la décision du journaliste Noël Mamère de diriger à Bègles, chef communiste girondin, une liste « majorité présidentielle ». M. Mitterrand a manifesté « son souhait le plus cher » de voir Noël Mamère figurer à ses côtés sur la liste que lui-même conduit à Libourne.

« Je ne suis pas surpris de la réaction de Gilbert Mitterrand. Il ne sera pas étonné de la mienne » : Noël Mamère a immédiatement confirmé sa « décision irrévocable » de poursuivre son opération à Bègles. « Il n'est pas question pour moi de renoncer. Je ne vois pas pourquoi on n'utiliserait pas le langage de la fermeté contre les communistes ».

OLIVIER BIFFAUD.

(1) 90, rue Vergniaud, 75013 Paris.

(2) Contrairement à ce qu'indiquait le Monde du 20 décembre, M. Gouhier n'avait pas été réélu député en 1986.

L'élection législative partielle de Marseille La candidature de Jean-Claude Chermann comme suppléant de Bernard Tapie

Dans une interview au Provençal, M. Chermann a expliqué les raisons de sa candidature. « Paris m'a ignoré, Marseille m'a honoré, a-t-il déclaré. J'ai donc envie de rendre aux Marseillais un peu de ce qu'ils m'ont apporté. Tous ceux qui ont les moyens d'aider cette ville, qui le mérite, à sortir de ses difficultés ont le devoir de le faire. Marseille n'est pas, pour moi, la cité de la prostitution, des rues sombres, de la Canaille abandonnée aux Margrèbins. C'est une ville qui a un cœur, une âme, qui a été injustement attaquée et certainement mal défendue. Chacun doit apporter ce qu'il y a de meilleur en lui pour qu'elle retrouve sa crédibilité. J'ai le sentiment que cela passe par l'action des scientifiques ».

de grand public, à sa valoriser cette découverte à la fois au plan scientifique (il a quitté l'Institut Pasteur de Paris pour Marseille, où il dirige un laboratoire de l'INSERM) et personnellement.

Participant volontiers à de nombreuses émissions télévisées au profit notamment de la recherche sur le SIDA, passé maître dans l'art de la vulgarisation médicale et scientifique, le docteur Chermann est rapidement devenu l'un des chercheurs les plus connus du petit groupe de ceux qui, en France, travaillent sur le SIDA.

Cette forme de succès obtenu sans mal, à la ville comme à l'écran, tient aussi depuis quelque temps à plusieurs prises de position très discutées qui font du nouveau « numéro deux » de Bernard Tapie la cible privilégiée des critiques de ses pairs. C'est ainsi qu'il avait jugé utile en septembre dernier de lancer par voie de presse un « appel solennel » avec les professeurs Milliez et Schwarzenberg - qui n'étaient plus alors ministre de la santé - en faveur du dépistage généralisé de la population française vis-à-vis de la contamination par le virus du SIDA.

C'est ainsi encore qu'il a pris depuis peu la tête d'une croisade en faveur de l'association Le Patriarcat (le Monde du 2 novembre) dont les méthodes d'aide aux toxicomanes et de prise en charge des séropositifs et des malades atteints du SIDA font l'objet de violentes critiques et d'une minutieuse enquête de l'Inspection générale des affaires sociales. Dans les deux cas ces positions sont à l'opposé de celles défendues, officiellement ou non, par M. Claude Evin, ministre de la santé et proche de M. Michel Rocard.

J.-Y. N.

Le sous-marin vert des « rouges » de Seine-Saint-Denis

M. Richard Betro existe. Mais il est invisible ! Comme les sous-marins, M. Betro était candidat au premier tour de l'élection législative partielle de la 9^e circonscription de Seine-Saint-Denis, le 11 décembre. Sous l'étiquette « Ecologie 92 », il avait obtenu 335 voix et avait ainsi devancé M. Jean-Louis Vidal, candidat des Verts (1), qui n'en avait recueilli que 326 sur 20 451 suffrages exprimés.

Candidat communiste, M. Roger Gouhier, maire de Noisy-le-Sec (2), avait distancé de 74 bulletins son concurrent socialiste, M. Claude Fuzier, maire de Bondy, dans des conditions qui avaient assez déçu à ce dernier pour qu'il se retire sans se désister. Le préfet du département avait fait certaines observations au maire communiste de Romainville, M. Robert Clément, président de l'association des élus communistes (ANECR), car quelques libertés semblaient avoir été prises avec des « prescriptions réglementaires » du code électoral au cours du vote et du dépouillement dans sa ville. Elles sont consignées dans une lettre datée du 12 décembre adressée à M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur. M. Gouhier est, aujourd'hui, député.

M. Betro, lui, est injoignable. Contrairement aux Verts, « Ecologie 92 » n'a pas pignon sur rue. Totalement inconnus des écologistes du département, les candidats se revendiquant de cette étiquette ne disposent d'aucun local en Seine-Saint-Denis. Et pourtant M. Betro marque un attachement certain à ce coin de la banlieue rouge puisqu'il était déjà candidat, avec le même label, le 25 septembre, dans le canton de Saint-Denis-Nord-Est. La seule adresse connue de M. Betro est son domicile dans le dix-neuvième arrondissement de Paris. Un ensemble de trois immeubles gérés par une société d'assurances où la densité de responsables et de militants communistes actuels ou anciens est remarquable.

Un ex-dirigeant du PCF baptise ce lieu « la cellule du 64 », chiffre qui ne correspond pas au nombre des adhérents dans les bâtiments, mais au numéro de la rue dans laquelle ils sont situés. M. Betro cohabite, dans le même « bloc », avec le responsable du service central de la documentation du PCF et le secrétaire politique de M. Paul Laurant, membre du secrétariat du comité central qui fut député du... dix-neuvième arrondissement. Comme tous les élus, M. Laurant pouvait intervenir pour aider un ami à obtenir un appartement. Ainsi des membres du bureau politique et du comité central ont résidé au « 64 ». Il reste également des « ex » comme l'ancien secrétaire de la fédération communiste de Paris, chargé des intellectuels.

M. Betro, qui est menuisier, laisse « son cousin » répondre au téléphone. Car « écologiste » est un adjectif de la discrétion politique. Etant parti, selon « son cousin », pour l'Angleterre, il ne restait donc plus que sa suppléante des législatives pour peiner le secret du mystérieux « Ecologie 92 ». Mme Paulette Miglioranza se présentait comme « professeur ». Contactée à Steins où elle demeure, Mme Miglioranza, ou la personne qui répond à ce patronyme, a affirmé, avec un accent de sincérité : « Je ne suis pas écologiste, et d'abord je ne fais pas de politique. » Réponds pour le moins étrange puisque les suppléants, comme les candidats, doivent

remplir et signer un formulaire de candidature remis à la préfecture. Ce qui est le cas. Et pour que l'un qui ne fait pas de politique, Mme Miglioranza a un bon palmarès. Comme M. Betro, elle était déjà candidate en septembre. Dans le canton d'Aulnay-sous-Bois-Sud, sous le même sigle, mais cette fois avec son nom de jeune fille, Paulette Michon. Sa profession de foi l'affirmait d'« une sensibilité proche des socialistes ». Pas au point, pourtant, de ne pas se présenter contre le candidat socialiste ! En 1983, elle figurait sur une liste « divers gauche » conduite par un ancien MRG, M. Roger Hanriot, aux municipales partielles d'Aulnay.

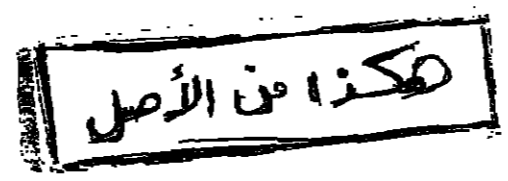
Et en 1977, le conseil municipal de Steins, à majorité communiste, la désignait comme déléguée suppléante des grands électeurs aux sénatoriales sous le nom de Miglioranza.

Estimant que son étiquette écologique était « pour le moins empruntée », M. Vidal, des Verts, a envoyé une lettre recommandée à M. Betro pour l'inviter à comparaître, avec lui, « devant un jury d'honneur ». En attendant, les Verts cherchent de généreux donateurs pour parrainer un « communiste critique » dans la onzième circonscription de Seine-Saint-Denis où M. François Asensi (PCF) sera opposé à M. Robert Dray (PS), le 22 janvier, dans une nouvelle partielle.

OLIVIER BIFFAUD.

(1) 90, rue Vergniaud, 75013 Paris.

(2) Contrairement à ce qu'indiquait le Monde du 20 décembre, M. Gouhier n'avait pas été réélu député en 1986.



"TERRE HUMAINE"

"Le curé Alexandre best-seller inattendu"

"Le Horsain est déjà un classique de l'ethnologie rurale... des histoires emblématiques que ne renierait ni Pagnol, ni Fernand Raynaud, ni Margaret Mead."
ANTOINE DE GAUDEMAR "LIBERATION"

"Jamais le Pays de Caux n'a été ainsi dit dans toute sa profondeur."
"PARIS-NORMANDIE"

"Le portrait savant et sensible d'une civilisation... Un livre tout simplement magnifique."
PIERRE LÉPAGE "LE MONDE"

"Le Horsain ? « Un extraordinaire témoignage d'un moment de notre histoire qui révèle aussi l'attachement à une figure centrale du catholicisme : le prêtre. »"
CARDINAL LUSTIGER "L'EXPRESS"

"Personnage essentiel, naguère encore, de la société française : le simple prêtre, le curé de campagne; un inconnu."
JACQUES DUQUESNE "LE POINT"

"Conteur et gloire normande, ce prêtre livre une vie d'observateur engagé... humanisme souriant jusque dans les moindres silences et brisures."
"TELÉRAMA"

"A la fois document de réflexion sur la condition de curé, sur l'évolution de l'Église, et récit savoureux, drôle et tendre."
"LIRE"

"Le Horsain est l'un des événements littéraires de l'année, vraiment le plus inattendu."
BARRY JAMES
"INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE"

"Bernard Alexandre, « le curé aux pieds nus » - comme l'a surnommé Françoise Giroud - est promis au purgatoire par le philosophe Jean Guilton."
APOSTROPHES 17.10.1988

PHILIPPE BOGGIO "LE MONDE"

"La confession païenne de l'abbé Alexandre: curé, conteur et Cauchois."
"LE NOUVEL OBSERVATEUR"

"Un livre traversé de part en part par l'idée de liberté."
PASCAL ACOT "L'HUMANITE"

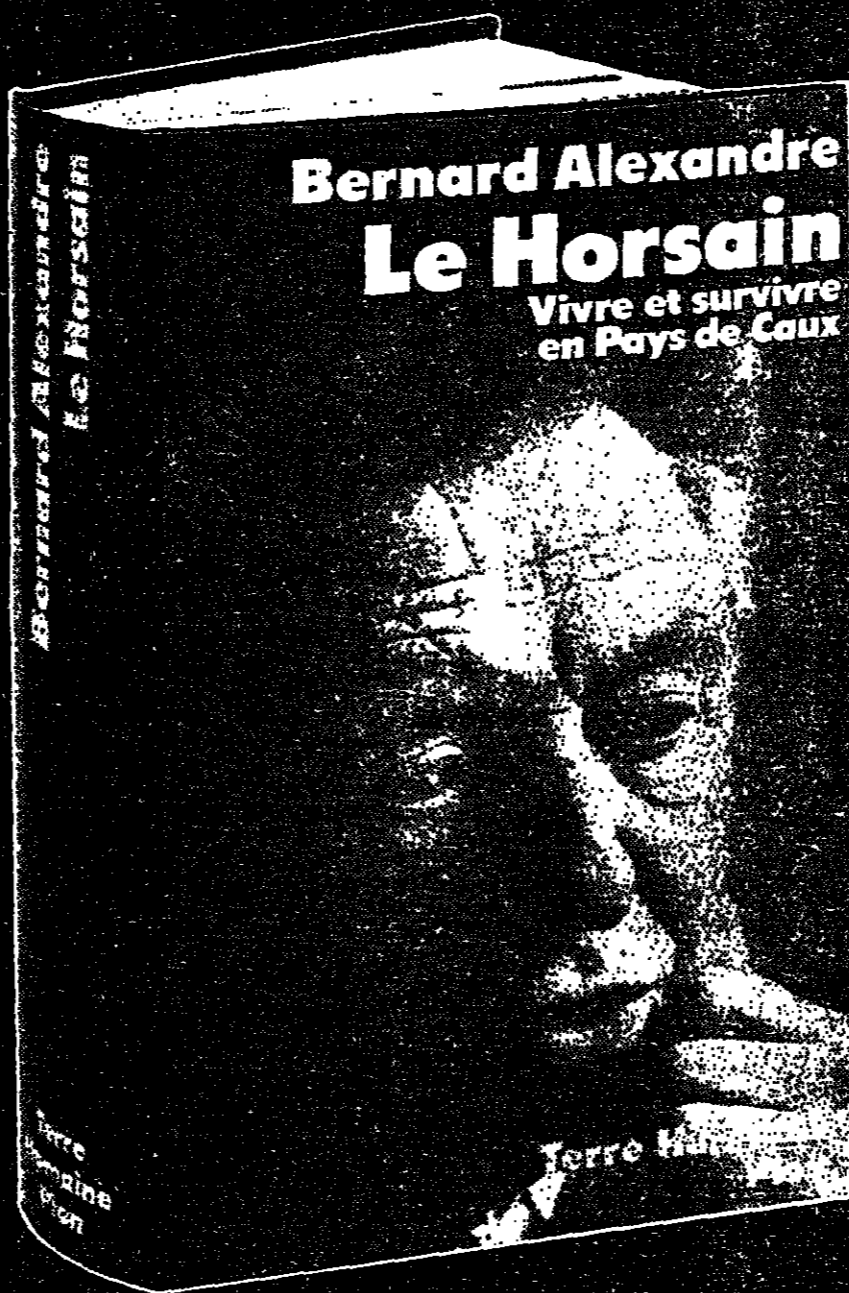
"L'abbé nous bouscule un brin, mais il nous respecte. On est fier de lui."
UNE CAUCHOISE D'YVETOT
"PARIS-NORMANDIE"

"Le Horsain est-il un acte d'accusation? Oui, si l'Église devait mourir de son immobilisme."
ANNE PONS "L'EXPRESS"

"Il y a dans cet homme de soixante-dix ans la même étoffe que Teilhard de Chardin."
UDERICO MUNZI "CORRIERE DELLA SERA"

"La vérité d'une foi libre, heureuse. C'est elle qui, à près d'un demi-siècle de distance, lui fait trouver la réponse au berger de 1945: métier de curé toutou, peut-être; métier de prêtre, jamais."
JEAN TORDEUR "LE SOIR DE BRUXELLES"

"Terre Humaine ne garde que le bon et quelques chefs-d'œuvre. Bernard Alexandre dit plus et mieux que dix universitaires et vingt grandes thèses. Ce solitaire, ce horsain, a mieux que du talent. C'est un homme vrai."
PIERRE CHAUNU "LE FIGARO"



Heureux les « horsains » qui réconcilient la France profonde avec elle-même.

JEAN MALAURIE



COLLECTION DIRIGÉE PAR JEAN MALAURIE / PLON

هكذا من الأصل

roit. Or
-pait : le
mo-
pecc-
eurs
: de
me
méc
s et
syst-
cité
en
arri-
son.
son
aux
odes
rfaît
es-
ges-

avec
iale-
cion
par
un
eurs
: six
rant
Tui
ins-
iers,
ms,
: de
: six
qui
onu
pecc-
ours
ions
: la
: ne
r le
mu-
e le
né-
ds
non
ient

pro-
cure
ltre,
ains
pecc-
tion
épo-
aux
non
not-
de
aces
eux
t de

Société

JUSTICE

Les développements de l'affaire Jobic

Le parquet de Nanterre saisit la chancellerie de deux réquisitoires... opposés

Le commissaire Yves Jobic, ancien chef des unités de recherche de la 1^{re} division de police judiciaire (DPJ), a été inculpé, mercredi 21 décembre, de subornation de témoins par M. Bruno Laroche, premier juge d'instruction au tribunal de Paris. Inculpé, le 28 novembre 1987, de proxénétisme aggravé, et le 9 novembre 1988 de corrup-

tion passive de fonctionnaire, par M. Jean-Michel Hayat, juge d'instruction au tribunal de Nanterre, le commissaire Jobic doit ces nouvelles poursuites aux pressions qu'il est accusé d'avoir fait sur des témoins, fortement invités à retirer leurs dépositions de l'accusant de corruption.

La nouvelle inculpation du commissaire Jobic intervient au moment où le parquet de Nanterre, procédure pour le moins inusitée, vient de saisir la chancellerie de deux projets de réquisitoire... rigoureusement opposés, témoignant ainsi d'une perplexité inattendue dans son appréciation de l'affaire Jobic.

Estimant son dossier complet, le juge Hayat avait, le 29 novembre, transmis son travail au parquet pour que ce dernier prisme, selon la loi, une longue enquête menée par la gendarmerie de Versailles, aucun mouvement de fonds bancaires - au demeurant modestes - du commissaire Jobic.

Toutes ces pistes s'étant révélées vaines, le premier réquisitoire du parquet conclut donc au non-lieu.

De nouvelles investigations, menées ces dernières semaines dans une banque parisiennaise du quartier de la Madeleine, n'ont pas donné de meilleurs résultats : le renseignement indiquant que le commissaire y possédait, sous un prêtre-nom, un coffre, s'est révélé inexact. Il en va de même pour la coûteuse voiture, une Porsche rouge, que des témoins affirment avoir vu conduire. Sans plus de succès, les enquêteurs ont même vérifié si cette fameuse voiture n'avait pas un lien avec une voiture de même type apparue dans l'affaire Meclis, cet avocat français d'origine algérienne assassiné à Paris en 1987, vraisemblablement par les services spéciaux algériens.

A l'inverse, le second projet de réquisitoire du parquet prend en compte les nombreux éléments matériels apparus en cours d'enquête pour justifier un éventuel renvoi devant le tribunal : écoutes téléphoniques faisant état de liens plus étroits que nécessaire entre le commissaire Jobic et des trafiquants de drogue actuellement poursuivis ; carnet d'adresses et agenda qui donnent du crédit à l'accusation selon laquelle le commissaire aurait pris prétexte de l'extraction judiciaire d'un détenu pour lui permettre, moyennant finances, de rencontrer sa famille ; pressions sur les témoins, prostituées d'origine algérienne, pour qu'elles retiennent leurs témoignages ; contacts avec un membre du consulat d'Algérie pour que, par le biais d'enquêtes de la police algérienne, il soit possible de faire pression sur les témoins ou leur famille demeurée en Algérie.

Elle témoigne enfin de la déviation politique prise par un dossier à l'origine strictement judiciaire. Car en toile de fond de l'affaire Jobic, il y a aussi les délicates relations entre le corps des commissaires et M. Pierre Joxe souhaite le ménage. C'est aussi la raison de l'embarras - certains disent la frousille - du parquet.

G. M. et E. P.

Déviations politiques ?
De nouvelles investigations, menées ces dernières semaines dans une banque parisiennaise du quartier de la Madeleine, n'ont pas donné de meilleurs résultats : le renseignement indiquant que le commissaire y possédait, sous un prêtre-nom, un coffre, s'est révélé inexact. Il en va de même pour la coûteuse voiture, une Porsche rouge, que des témoins affirment avoir vu conduire. Sans plus de succès, les enquêteurs ont même vérifié si cette fameuse voiture n'avait pas un lien avec une voiture de même type apparue dans l'affaire Meclis, cet avocat français d'origine algérienne assassiné à Paris en 1987, vraisemblablement par les services spéciaux algériens.

Deviation politique ?
De nouvelles investigations, menées ces dernières semaines dans une banque parisiennaise du quartier de la Madeleine, n'ont pas donné de meilleurs résultats : le renseignement indiquant que le commissaire y possédait, sous un prêtre-nom, un coffre, s'est révélé inexact. Il en va de même pour la coûteuse voiture, une Porsche rouge, que des témoins affirment avoir vu conduire. Sans plus de succès, les enquêteurs ont même vérifié si cette fameuse voiture n'avait pas un lien avec une voiture de même type apparue dans l'affaire Meclis, cet avocat français d'origine algérienne assassiné à Paris en 1987, vraisemblablement par les services spéciaux algériens.

A la Cour de cassation

Le juge Boulouque conserve l'instruction du dossier Ali Salah

Le juge Gilles Boulouque pourra continuer à instruire l'information ouverte contre Fouad Ali Salah, soupçonné d'être l'un des responsables des attentats commis à Paris en 1986. Mercredi 21 décembre, la chambre criminelle de la Cour de cassation a rendu un arrêt rejetant la requête en suspension légitime déposée par M^{rs} Dominique Inchauspé, un nom de Salah et de son épouse Karima Ferah.

Accusé de collaboration avec l'ETA

Le Français Jean-Philippe Casabonne est condamné à six ans de prison par un tribunal espagnol

Jugé le 9 décembre par l'Audiencia nacional de Madrid, la plus haute instance pénale espagnole, le Français Jean-Philippe Casabonne, vingt-deux ans, a été condamné mercredi 21 décembre à six ans de prison pour « collaboration avec bande armée ». Soupçonné d'avoir prêté assistance à l'un des commandos d'ETA, et arrêté en juillet 1987, Jean-Philippe Casabonne était resté dix-sept mois en détention provisoire avant d'être jugé avec deux autres accusés, membres de l'organisation terroriste, Ines del Rio Prada et Angel Luis Hernandez, contre lesquels le ministre public avait requis un total de soixante-sept années de prison. Concernant ces deux militants, le verdict de l'Audiencia nacional n'a pas été communiqué mercredi.

Le 24 décembre 1987, Ali Salah avait déposé une plainte contre le juge Boulouque l'accusant d'avoir violé le secret de l'instruction après la publication dans le *Nouvel Observateur* de procès-verbaux d'audition de Wahid Gerdji, interprète à l'ambassade d'Iran ; Gerdji fut soupçonné un temps d'avoir aidé les

terroristes mais put repartir libre vers Téhéran, après avoir été entendu par le magistrat. Une seconde plainte avait été déposée contre M. Boulouque le 23 juin, et cette fois Ali Salah s'appuyait sur une interview du juge paru dans le *Figaro*.

Le 24 décembre 1987, Ali Salah avait déposé une plainte contre le juge Boulouque l'accusant d'avoir violé le secret de l'instruction après la publication dans le *Nouvel Observateur* de procès-verbaux d'audition de Wahid Gerdji, interprète à l'ambassade d'Iran ; Gerdji fut soupçonné un temps d'avoir aidé les

Les avocats de Jean-Philippe Casabonne, notamment M^{rs} José Miguel Gorostiza et M^{rs} Jean-François Blanco, et dernier du bureau de Pau, ont annoncé la décision de leur client de faire appel de ce jugement. M. Blanco a l'intention de fonder ce appel sur le fait que, lors du procès du 9 décembre, le président du tribunal avait refusé d'entendre la plaidoirie de l'avocat français (le *Monde* date 11-12 décembre), refus que l'avocat palois a estimé « contraire à la

SOLIDARITÉ

Les Restaurants du cœur dressent leurs tables

Fondés à la fin de l'année 1984 par Coluche, les Restaurants du cœur sont à nouveau sur la brèche. Sept mille trois cents bénévoles sont mobilisés dans les sept cent vingt-cinq centres de distribution ouverts en France. L'an dernier, vingt-deux millions de repas avaient été servis.

INFORMATIQUE ET LIBERTÉS

M. Jacques Fauvet réélu président de la CNIL

Au cours de sa séance du 21 décembre, la Commission nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL) a réélu M. Jacques Fauvet, ancien directeur du journal *Le Monde*, président à l'unanimité, pour cinq ans. M. Jacques Thyraud, sénateur, a été réélu vice-président et M^{rs} Louise Cadoux, conseiller d'Etat, vice-président délégué.

Dans un garage, 7, rue Firmin-Gémier (18^e arrondissement), s'est ouvert, mardi 20 décembre, un des trois Restaurants du cœur de la capitale (1). Les journalistes se pressaient autour des vedettes de la scène et de la politique, de MM. Jacques Chirac, maire de Paris, et Claude Evin, ministre de la santé. M. Chirac s'est félicité de la qualité des produits distribués, et M. Evin a vanté les avantages du revenu minimum d'insertion. « Moi ce que je veux, c'est bouffer », lance un clochard.

La Commission compte six nouveaux membres : MM. Marcel Perdreau, doyen de la Cour de cassation ; Jean Milet et Jean Hernandez, respectivement conseiller maître et conseiller référendaire à la Cour des comptes ; Henri Caillaud et René Teulade nommés par décret en conseil des ministres.

Dans cette atmosphère de première, on avait presque oublié ces miséreux qui pénétraient à

Les autres membres de la Commission qui ont été renouvelés ou qui n'étaient pas soumis à renouvellement sont : MM. Raymond Forni et Philippe Marchand, députés ; Pierre Vallon, sénateur ; Pierre Brasseur et Jacques Marcol, membres du Conseil économique et social ; Michel Monegier du Sorbier, président de la chambre honoraire à la Cour de cassation ; Gérard Jaquet, désigné par le président de l'Assemblée nationale, et Michel Elbel, désigné par le président du Sénat.

ÉDUCATION

Deux nouveaux recteurs d'académie

M. DANIEL BLOCH à Orléans

M. Daniel Bloch, ancien président de l'Institut national polytechnique de Grenoble et président du Haut Comité éducation-économie, a été nommé, mercredi 21 décembre, recteur de l'académie d'Orléans-Tours en remplacement de M^{rs} Denise Flouzat. Cette nomination intervient quelques semaines après la longue grève du lycée Grandmont de Tours qui avait été le symbole des difficultés de la dernière rentrée scolaire. D'autre part M. Herbert Maisl a été nommé recteur de l'académie de Rennes, en remplacement de M. André Legrand.

roît. Or nait : le mo- pecc- ours i de rme rade a et syc- cidé en ar- lion aux des r'ait osé- avec iable- pecc- ion aux cours : six rant 'hui ins- lers, nés, : six qui tenu pecc- our ions : la ne y le m- ve le usé- d'as inou tent

M. André Legrand directeur des lycées et collèges

M. André Legrand a été nommé par le conseil des ministres du 21 décembre directeur des lycées et collèges au ministère de l'éducation.

[Né le 23 juillet 1939 à Lomme (Nord), M. André Legrand est agrégé de droit public, Assistant (1963-1970), puis maître de conférences (1970-1974), à la faculté de droit et des sciences économiques de Lille, il devient professeur à l'université de Lille III (1974-1980). En 1980, il est directeur du centre d'études juridiques françaises à l'université de la Sarre à Sarrebruck (République fédérale d'Allemagne). En juillet 1981, il est nommé recteur de l'académie de Limoges, puis de Rennes en août 1984. M. Legrand a publié divers travaux sur les législations dévotives et ecclésiastiques (thèse sur l'ombudsman en Suède), ainsi que sur la responsabilité des professions de santé et sur la gestion locale des finances de l'Etat.]

avec iable- pecc- ion aux cours : six rant 'hui ins- lers, nés, : six qui tenu pecc- our ions : la ne y le m- ve le usé- d'as inou tent

M. HERBERT MAISL à Rennes

[Né le 21 juillet 1942 à Agen, M. Maisl est agrégé de droit public et de sciences politiques. De 1975 à 1978, il est doyen de la faculté de droit et des

Le calendrier scolaire 1989-1990

Le calendrier scolaire 1989-1990 adopté mercredi 21 décembre par le Conseil supérieur de l'éducation nationale (CSE) a été confirmé par M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, jeudi 22 décembre. Il diffère assez peu de celui de cette année, se rapprochant cependant, avec le recul d'une semaine des vacances de Pâques, du rythme sept semaines de travail-deux semaines de vacances souhaité par

beau- coup et sur lequel travaille le ministère. Critiquant toujours le déséquilibre des trimestres, les syndicats FEN, SGEN, SNAIC de professeurs, FCPE de parents d'élèves ont voté « contre » (20 voix), les syndicats d'enseignants du privé, de FO et la PEEP (parents d'élèves) se sont abstenus (9 voix). Finalement, le calendrier n'a été adopté que par 22 voix, principalement celles de l'administration.

Académies	zone 1	zone 2	zone 3
	Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Limoges, Lyon, Orléans, Tours, Val-de-Seine, Nancy-Metz, Strasbourg, Toulouse	Bordeaux, Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lille, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Nice, Rennes	Paris, Créteil, Versailles
Reentrée 1989	Mardi 5 septembre		
Toussaint	du mardi 24 octobre au lundi 6 novembre		
Noël	du vendredi 22 décembre au jeudi 4 janvier	du jeudi 21 décembre au jeudi 4 janvier	
Février	du mardi 6 février au lundi 19 février	du mardi 13 février au lundi 26 février	du mardi 20 février au lundi 5 mars
Printemps	du mardi 3 avril au mardi 17 avril	du mardi 10 avril au lundi 23 avril	
Été	Samedi 30 juin		

Les dates indiquées correspondent au jour de départ après la classe et au jour de rentrée le matin.

SPORTS

M. Jacques Perrilliat est chargé d'étudier le projet de « grand stade » à Paris

M. Jacques Perrilliat a été désigné, mardi 20 décembre, par M. Jacques Chirac pour suivre le dossier du projet de « grand stade » à Paris. Il sera un premier compte rendu de sa mission au maire de la capitale à la fin du premier trimestre 1989.

à Paris d'un stade de quatre-vingt mille à cent mille places. Cet équipement est jugé indispensable à la candidature de la capitale pour l'organisation de la Coupe du monde de football en 1998. Le lieu d'implantation de ce stade, qui doit être « convertible, pluridisciplinaire et écologique », selon les mots du maire de Paris, est loin d'être fixé.

Préfet, M. Perrilliat était, jusqu'au 7 décembre, directeur général de l'administration du ministère de l'intérieur. Proche de M. Chirac, il a appartenu à plusieurs cabinets ministériels. En 1974, il avait été nommé directeur des sports au ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. Il a été maire RPR de Blanzac de 1977 à 1979. Depuis quelques semaines, il occupe le fauteuil de président de la Fédération nationale des entreprises à commerces multiples.

Sa mission de « M. Grand Stade » répond au vœu de M. Chirac d'étudier la construction

● FOOTBALL : les bénéfices de l'Euro 88. - La phase finale du championnat d'Europe des nations disputée en juin 1988 en RFA, a rapporté un bénéfice record de 104 millions de francs. Les rencontres ont été suivies par 910 000 spectateurs (moyenne de 60 000 par match). Cette même compétition, organisée quatre ans plus tôt en France, avait dégagé un bénéfice de 82 millions de francs.

Les deux sites évoqués, Vincennes et Colombes, se heurtent tous deux à de gros obstacles : la municipalité de Colombes (Hauts-de-Seine) y est hostile à cause des « répercussions graves et irréversibles sur le tissu urbain et le cadre de vie ». Les mêmes critiques menacent le choix du bois de Vincennes. Plus encore qu'une architecture agressive, ses adversaires craignent les dommages que créeraient à l'environnement l'afflux et le stationnement de cent mille personnes.

● SKI ALPIN : Coupe du Monde. - Le slalom de Saint-Antzen (Autriche) a été gagné, mercredi 21 décembre, par l'Allemand de l'Ouest Armin Bittner qui a devancé l'Autrichien Gstrein et le Suisse Zurbiggen. Le premier français, Jean-Luc Crétier, a terminé vingt-deuxième.

FAITS DIVERS

● Manifestation contre le racisme à Cagnes-sur-Mer. - Répondant à l'appel de nombreuses associations et syndicats, plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées, mercredi 20 décembre, à Cagnes-sur-Mer (Alpes-Maritimes) pour témoigner de leur indignation après l'attentat commis, lundi, contre un foyer de la Sonacotra (le *Monde* du 20 décembre). Réunis sur le mot d'ordre « racisme : les uns parlent, les autres tuent », les manifestants ont défilé calmement dans les rues pour rejoindre la mairie et déposer sur les marches de l'hôtel de ville une gerbe à la mémoire du ressortissant roumain, Georges Iordachescu, tué dans cet attentat.

سكزا من الأصل

Le Monde DES LIVRES

L'enfer selon Kawabata

Chronique d'Asakusa,
la première tentative ambitieuse
d'un futur prix Nobel de littérature

COMME souvent dans le Japon contemporain, voici un livre qui s'ouvre sur des ruines. Le grand tremblement de terre de 1923 a ravagé Tokyo et particulièrement le quartier historique d'Asakusa. Six ans plus tard, le bouleversement est encore présent : dans les rues, dans les esprits, dans les coeurs. Tout est en chantier.

C'est sur ce site entre débauche et reconstruction que s'aventure Yasunari Kawabata. Il a trente ans. Il est déjà connu pour avoir participé à la fondation du mouvement moderniste Sensations nouvelles. Il est de ceux qui veulent secouer la littérature, à l'image de la terre qui a si bien su lézarder la ville.

Avec cet ouvrage, première tentative ambitieuse, Kawabata entend réaliser un roman qui maîtrise le romanesque, déchire le fil du récit et laisse se perdre les personnages en perdition. « Jour et nuit, je déambulais dans Asakusa, un cahier de notes sous le bras », explique-t-il ; et cette pratique d'enquêteur, de témoin, n'a cessé d'organiser et de désorganiser sa chronique. On assiste à l'exploration d'un territoire trouble, vaste mais strictement délimité : avenues, ruelles, immeubles, terrains vagues, ponts, vivière. De cet entrelacs, de ce labyrinthe, on ne sort jamais, c'est un huis clos urbain qui ne révèle que des traces mêlées, que des destins écorchés, que des pactes incertains.

A la recherche de « la Bande des ceintures rouges », comme s'il voulait mener un reportage sur un clan de voyous, l'auteur s'égaré, s'accroche à des silhouettes fugitives, jusqu'à rencontrer son héroïne, par effraction... « Alors,

chers lecteurs, n'ai-je pas bien fait de vous conduire par « ce chemin-là » au lieu de résidence des membres de la Bande des ceintures rouges ? Si je me suis perdu, dans « ce chemin-là », ce n'est pas à cause d'une lubie de journaliste en quête d'une nouvelle sensation, mais bien plutôt appelé par le mystère. Et j'y ai trouvé, derrière l'impasse, une ravissante jeune fille, aux cheveux coupés courts, qui jouait du piano. »

La jeune fille au piano reste ainsi, pour quelque temps, sous le regard, puis s'efface, puis revient avec son amour violent, impossible, avec son désespoir de fée jetée dans une réalité pourrie, puis disparaît comme on s'immole à un songe trop pur. Elle est la part de l'idéal, la seule part immuable dans ce cloaque en gésine.

La vieille mentalité perdure

« Asakusa L. Asakusa l'universelle ! Il en sort toutes sortes d'objets vivants. On y voit, à nu, palpiter tous les désirs. C'est une immense marée où se trouvent mêlés divers types et classes d'hommes. A l'aube ou au crépuscule, c'est un flot insondable et ininterrompu. Asakusa vit... Une foule énorme y défile à pas serrés. Ce quartier forgé dans un vieux moule appartient à cette foule et maintenant se transforme complètement. »

Le changement pourtant s'en tient à l'ordre du visible. Secrètement, la vieille mentalité perdure. Il y a des règles à Asakusa, même chez les mendiants, les clochards, les courtisanes ou les voleurs. La



Yasunari Kawabata : « Il n'y a pas de limites aux histoires qui racontent la crise du genre humain. »

père, le petit peuple, ont le respect du code des obligations morales. Ici, la dureté presque inhumaine de la vie se développe sur fond d'humanité. Les technocrates n'ont pas encore imposé leur efficacité cruaute, ni leur sensibilité d'ectoplasme.

Dans le mouvement de la ville, dans le grouillement tourmenté des êtres — épaves ou truands, danseuses ou maqueriaux — il y a d'ailleurs des instants fragiles, des perceptions légères, des confidences frémisantes et graves : « Moi, dit à voix basse Yumiko, quand je suis avec un homme, je ne peux m'empêcher de mettre en balance mon désir de devenir femme et la peur que j'en ai, et tout ce que je récolte n'est que tristesse et désolation du cœur. »

Une telle connaissance de soi, une telle lucidité à fleur de peau, se discerne rarement. Pour l'exprimer, il faut une grande délicatesse, une intuition sûre. Kawabata possède d'instinct ce toucher d'écriture. Il sait également bruser, brutaliser les sentiments, les

La folie Saint-Simon

Parution du tome VIII des Mémoires du duc dans « La Pléiade » : une apocalypse d'acier, une machine infernale...

par Philippe SOLLERS

SAINT-SIMON est une passion : si on la contracte, elle n'en finit plus de grandir. On entend murmurer, ici et là, que l'édition en Pléiade serait surchargée de commentaires et de notes. Quel aveu de paresse, d'aphasie, d'ignorance, de désarroi ! L'océan Saint-Simon, c'est vrai, pourrait suffire à des années de promenades et d'études, une foule de diagonales reviennent, avec lui, une énorme population de faits, de gestes, de discours, d'habits. Il faut se jeter à l'eau et nager. Remonter les courants, s'enfoncer, respirer tant qu'on peut à sa mesure. Voici donc le tome huit, et dernier, des Mémoires, aussi passionnant que les autres, et qui sera suivi (oui, encore !) d'un tome neuf d'œuvres diverses et de correspondance.

Un ruissellement de corps

Plus le temps passe, plus le duc s'impose et semble tirer tout à soi. Bonjour, spectres ! Salut, électricité céleste ! L'histoire à la lumière du Saint-Esprit ? C'était le projet, et il a été tenu jusqu'au bout, raffé, rafale. Ah, l'index des Mémoires ! Sept cent vingt-trois pages de noms en situation, un ruissellement de corps avec leurs aventures en tous sens. Le temps retrouvé se lève, à travers le sang bleu, en masse.

Proust rentrant dans Saint-Simon, voilà le vertige. On n'est pas étonné de trouver les noms de Charius et de Mortemart, on est stupéfait de ne pas découvrir celui de Guermantes. Encore, encore. Comme dans la Bible, tout est à prendre, le moindre incident est révélateur. 1989 va être enfin la révélation pleine et entière, sous le masque commémoratif, de Louis de Rouvroy, plume à la main, crépitante, crissante. Lève-toi, soleil désiré ! Ruse fine ! Foudre intègre ! Système nerveux ramassé ! Feu de langue ! Tous les livres pour Saint-Simon ! Bien creusé, vieille taupe !

Une image du film ? Voici le duc sur un brigantin, à Bordeaux, en 1721. Vous avez oublié, bien entendu, qu'un brigantin est un

bâteau à deux mâts avec un seul pont. Vous voilà sans cesse devant des mots simples et enfouis, fraîcheur soudaine : « La vue du port et de la ville me surprit, avec plus de trois cents bâtiments de toutes nations rangés sur deux lignes sur mon passage, avec toute leur parure, avec grand bruit de leurs canons et de celui du Château-Trompette. On connaît trop Bordeaux pour que je m'arrête à décrire ce spectacle ; je dirai seulement qu'après le port de Constantinople la vue de celui-ci est en ce genre ce qu'on peut admirer de plus beau. »

Stendhal, lui, penchait pour une comparaison avec Venise. Peu importe, c'est la phrase qui commande aux paysages, aux décors.

Vous pouvez vous attarder avec le duc en Espagne, mais vous êtes pressés, je vous comprends, de revenir à Versailles, de rentrer la nuit par la petite cour de la Reine, de vivre en direct les intrigues du Régent, du cardinal Dubois, les péripéties du sacre de Louis XV ; vous êtes curieux de savoir ce que Saint-Simon a « vu et manié ».

La description du néant

Poètes fous, disparaissez ! Rousseauistes de toutes natures, mélancoliques persuadés de la supériorité de vos états d'âme sur la vision précise de l'enfer aux vanités, passez votre chemin ! Laissez-nous en tête à tête avec le frémissement vrai des affaires, la description du néant. Notre romancier est là (le plus grand, avec Sade, Chateaubriand, Proust et Céline). La mémoire est le seul roman. Plus elle est grande, aiguë, immédiate, complexe, plus elle rend les autres écrits inutiles, partiels, étiés.

Saint-Simon est une apocalypse d'acier, une machine infernale. Il a décidé un déluge. Tout va à la décadence, à la confusion, au chaos ? Déjà ? Depuis toujours ? La révélation qu'on en fait va provoquer une « convulsion générale » ? Le comble : il va s'excuser, pour finir, de son style. Lui ! « Je ne fus jamais un sujet académique ; je n'ai pu me défaire d'écrire rapidement. »

(Lire la suite page 15.)

L'anti-Robinson de J.-M. Coetzee

Le Crusô de Foe est maussade et son Vendredi autiste

IMAGINEZ une jeune femme qu'une infortune de mer fait échouer sur une île sans charme, un flot d'expatriation habité par un Robinson maussade et un Vendredi quasiment autistique, et vous aurez le point de départ de l'apre roman de J.-M. Coetzee. Réassemblant de l'espace, rarefaction du langage, atrophie de la communication, le ton est immédiatement donné : en entrant dans cet anti-Robinson, le lecteur sait qu'il se place, lui aussi, sous le signe de la contre-utopie.

En écrivant Robinson Crusô, Daniel Defoe s'était donné un domaine que les hasards de la naissance lui avaient refusé. L'île semblait être un modèle réduit de la Grande-Bretagne, les cannibales y figuraient plausiblement des usuriers et, sous l'allégorie, se profilait l'histoire d'une conversion. Dans la version de Coetzee, Defoe perd sa fausse particularité pour devenir Foe, ce qui signifie « ennemi » ou « adversaire ». L'aventure de Robinson avorte faute d'être consignée et Susan Barton, qui personnifie l'inspiration, se débat pour faire du malheureux naufragé un héros malgré lui. Foe sera donc une sorte de mythe sur l'origine du roman : l'histoire d'une histoire qui cherche un conteur pour être racontée.

« Le mythe d'origine présuppose ce qu'il entend engendrer », disait Gilles Deleuze à propos de

Vendredi ou les limbes du Pacifique de Michel Tournier. Le paradoxe vient ici de ce que le présent est si confus, tellement inextricable, qu'aucun mythe littéraire ne saurait l'exprimer, sinon de façon détournée, en célébrant la mort prématurée d'un best-seller jamais écrit. En effet, qu'est-ce qu'un livre inadvenu ? Une fiction virtuelle ? Un roman zombie ? Un conte incréé ?

Le langage est l'ultime refuge de la liberté. J.-M. Coetzee, rompu aux théories de la linguistique et de l'informatique, explore les limbes en deçà desquelles l'interlocuteur n'a plus de sens ni d'existence. Comme s'il cherchait à situer le minimum vital de communication.

Le monde rétréci des habitudes

Les lecteurs seront tentés de rabattre l'œuvre de Coetzee (Sud-Africain de souche africaine s'exprimant en anglais, professeur à l'université du Cap) sur la situation sud-africaine et d'y voir une condamnation explicite de l'apartheid. Cela ne saurait être qu'une lecture parmi d'autres : même si Vendredi, le protagoniste noir, est amputé physiquement de la langue, même si la servitude volontaire est au cœur du récit, tout indique qu'il s'agit d'une

réflexion très générale sur la solitude et l'aliénation.

Le monde rétréci des habitudes inquiète plus l'auteur que le racisme « pur et dur » de ses compatriotes. La dépendance du réel, la quête substantielle de la vie, l'intéressent plus que le drame politique immédiat. Cela n'empêche que la vaine tentative des héros pour sortir de leur insularité — avec des références à Hegel, à Kafka, à Derrida — stigmatise avant tout l'horreur de la ségrégation.

Rompre le silence reste la vocation première de l'écrivain. Foe double de Defoe, double de Coetzee (« Le héros n'est personne sinon nous-même sous un déguisement ») donne au travail du roman une finalité ambiguë : la fiction est une robinsonnade toujours recommencée. Voilà pourquoi aussi, malgré tout, les romans nous survivent...

Composé en quatre parties, avec sa séquence « le déserte », un chapitre composé de lettres, la rencontre improbable des personnages principaux (Susan Barton, sa fille, Vendredi et Foe), le roman se termine par une sorte de fœdu enchaîné. Coetzee trébuche sur les cadavres de son livre. C'est baroquement beau et lugubre.

JACQUES MEUNIER.

* FOE de J.-M. Coetzee, traduit de l'anglais par Sophie Mayoux, le Seuil, 190 p., 89 F.

MARIA ANTONIETTA MACCIOCCHI

La femme à la valise

PRIX DU SALON DE LA LITTÉRATURE EUROPEENNE

Décerné à Cognac à l'occasion du centenaire de Jean Monnet.

GRASSET

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

A LA VITRINE DU LIBRAIRE

ALBUM

Les autres

Ferrari

Un nouvel ouvrage consacré à la légende Ferrari est publié en cette fin d'année 1988, qui se trouve être celle de la mort du Commendatore. Il concerne les Dino, une série de modèles qualifiés de « petites Ferrari » et fabriqués entre 1965 et 1976 à Maranello. Dino était le prénom du fils de l'ingénieur. Ce nom, à l'origine, avait été donné à une série de moteurs de 1 500 à 3 200 centimètres cubes de cylindrée. À la mort de Dino, à l'âge de vingt-quatre ans en 1956, l'appellation va devenir un type de voitures à moteur central, dès lors commercialisées.

Les Dino, d'autres Ferrari différentes ? Peut-être, mais du même sang.

CLAUDE LAMOTTE.

★ **DINO, LES AUTRES FERRARI**, de Jean-Pierre Gabriel (21 x 25), 500 photos couleurs et noir et blanc, EPA, 388 p., 420 F.

ESSAIS

Relecture

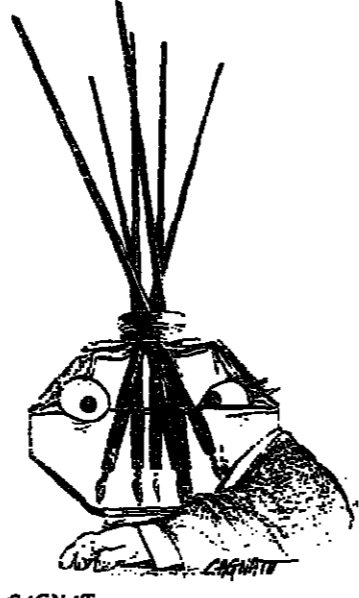
de Marx

On croyait acquies, depuis les travaux d'Althusser sur Marx, l'idée selon laquelle l'idéologie n'est pas seulement le reflet de l'infrastructure économique, mais peut aussi agir en retour sur celle-ci, en vertu de son « autonomie relative ». Il n'en était rien, apparemment, puisque Patrick Tort y revient, à partir d'une relecture attentive de l'*Ideologie allemande*. L'enjeu n'est pas purement théorique : il est politique. Car de la fonction assignée à l'idéologie dominante dépend l'importance de la lutte idéologique et, partant, le rôle des intellectuels dans le combat révolutionnaire.

Patrick Tort, ancien membre du PCF, est de ceux qui regrettent « un certain antithéorisme communiste de base » entretenu « dans les mentalités militantes » : face au « marxisme d'appareil » qui, au nom de l'efficacité, se méfie de l'abstraction, il défend donc les droits des intellectuels à prendre part à l'indispensable bataille des idées.

Si cette bataille est aujourd'hui plus indispensable que jamais, c'est que la classe dominante, loin de n'être que l'innocente victime de ses illusions idéologiques, fait de celle-ci un usage actif, grâce aux

puissants moyens de communication et autres « technologies de l'influence », dont elle dispose, pour imposer sa loi aux autres classes. Cette affirmation est-elle contraire au texte de Marx ? Oui et non, répond Patrick Tort qui montre, au



C-AGNAT

supplémentaire, l'*Anthologie de l'humour 1900*. Il semble que les Français aient beaucoup ri à la veille et au commencement de notre siècle, si l'on en juge par le succès des journaux satiriques, des cabarets et des cercles où se pratiquait l'humour (les groupuscules avaient pour nom Zunistes, Incobérants, Jemenfontaines, Harangs saurs, Hirsutes, Hydropathes, etc.). De toute évidence, ils ne soupçonnaient guère ce que le vingtième siècle leur réservait. Certains humoristes, toutefois, semblent en avoir eu l'intuition, en manifestant un goût très net pour les histoires sombres. C'est le cas de Mac-Neb, qui raconte plaisamment comment une petite vieille se fit écraser par un fiacre (« *Après tout, me diriez-vous, une femme de plus ou de moins...* ») ; de Georges Aurioi, qui exécute sa bonne, mais sans le faire exprès (« *Je voulais faire siffler une balle à son oreille. Malheureusement, cette fille a fait un mouvement.* ») ; d'Eugène Chavette, qui rapporte les propos d'un fonctionnaire cherchant à convaincre un condamné à mort de se laisser guillotiner (« *Mais, malheureux ! tout le monde est arrivé ! La magistrature, le clergé, le peuple, les soldats qui vont te faire la haie comme pour l'empereur ; chacun est en place... On n'attend plus que toi.* »).

L'humoriste qui domine le lot des auteurs présentés est cependant Charles Cros, à la fois plus subtil et plus grave que ses confrères. Son humour traverse les apparences, donne le vertige. Par exemple, il nous conte l'histoire d'un employé d'assurances qui, ayant mis ses chaussures à l'envers, ne cesse de s'éloigner des endroits où il veut se rendre.

Quelques textes prennent une tournure très moderne, comme celui de Tristan Bernard, écrit vers 1900, qui décrit une tentative de communication avec la planète Mars, au moyen de lettres géantes tracées à travers tout le continent africain. Et l'on retient cette réflexion que fit Villiers de l'Isle-Adam sur son lit de mort : « *Ah ! Je m'en souviendrai de cette planète !* » Cette anthologie rend compte, en somme, d'un renouveau spectaculaire de l'humour français. Ici et là, on discernait l'influence de Mark Twain (1835-1910). On peut laisser le mot de la fin à Alfred Jarry : « *Je n'ai jamais compris pourquoi dans les théâtres d'opéra on laissait entrer les spectateurs des trois premiers rangs avec des instruments de musique.* »

HUMOUR

Le rire 1900

Jean-Claude Carrière possède une bibliothèque exceptionnelle. Elle réunit à peu près toutes les œuvres publiées en France depuis un siècle et demi qui sont susceptibles de faire rire. Cette bibliothèque vient de donner naissance à un volume

SCIENCE-FICTION

L'espace français



Le mois dernier, j'avais eu l'occasion de signaler l'exceptionnelle richesse de la production française et le fait que celle-ci semblait trouver une sorte de point d'équilibre. L'actualité de ce mois-ci confirme cette nouvelle vigueur de la SF hexagonale.

D'abord, avec la venue au roman de Jacques Barbéri, déjà fort remarqué lors de la parution en 1985 de son recueil de nouvelles, *Kosmokrôm*, dans la collection « Présence du futur » des Editions Denoël. De Barbéri, on a coutume de dire que c'est un auteur qui « suscite la controverse » — autre façon de dire qu'il dérange, ce qui signifie à son tour que c'est un écrivain, un vrai, un de ceux qui ont leur univers. Chaque ligne porte sa marque, indiscutable. Dans son cas, celle d'un humour torde, tendra, parfaitement délectant. Cette *Soirée à la plage* à laquelle il nous convie est piégée, et tellement compliquée, à donner le vertige, qu'il n'y a que deux solutions pour la traverser : soit à petits pas prudents, en faisant bien attention à ne rien manquer, soit en la vivant goulument, comme on boirait au goulou, cul-sec, une bouteille d'absinthe, ou comme on s'abandonnerait corps et âme à une passion aussi dévorante que celle qui hante le monde fou de Barbéri, qui, avec *Une soirée à la plage*, entame une fulgurante carrière de romancier. (Jacques Barbéri, *Une soirée à la plage*, Ed. Denoël, coll. « Présence du futur », 36 F.)

Autre écrivain qui nous a fait une belle surprise : Jacques Sternberg. Après plus de trente ans d'absence du catalogue de « Présence du futur », il revient avec *188 Contes à régler illustrés* — fait exceptionnel pour la collection — par Roland Topor, son vieux complice. Il n'y a plus grand-chose de neuf à dire de Sternberg ; on ne peut que reprendre la liste des qualificatifs toujours associés à son nom : acide, drôle, cynique, morbide, tendre, agressif, amoureux, désabusé...

Et on ne peut que reprendre l'antienne : ce sacré bonhomme a un foutu talent. Normal, pour quelqu'un qui aime le Soleil, la mer — et les chats... (Jacques Sternberg, *188 Contes à régler*, illustrations de Topor, Ed. Denoël, 350 p., 49 F.)

En troisième lieu, et comme le mois dernier, on ne peut que se réjouir de la naissance d'une nouvelle collection, « Futurs », aux Editions de l'Aurore, petite maison grenobloise qui se consacrait jusqu'à présent à la réédition de l'œuvre de George Sand. Quatre titres d'un coup pour cette première livraison. Parmi ceux-ci, le cinquième roman d'un jeune auteur de talent, Richard Canal : *Villes-vertige*, prolongement de la trilogie d'*Animamé* parue l'an dernier au Fleuve noir. Canal est un auteur « à images », à la fois parce qu'on voit ses scènes, ses personnages, comme si on assistait à une projection en scope, et parce que son style en fourmille parfois peut-être avec un peu d'excès. Mais *Villes-vertige* est un vrai roman d'aventure, un bon, un de ceux qui font rêver. Il se détache à mon avis du lot des quatre livres publiés par les Editions de l'Aurore, même s'il convient de signaler le *Passé recomposé*, de Dominique Douay, qui se fait trop rare, et même si les deux autres titres sont plutôt sympathiques... (Richard Canal, *Villes-vertige*, coll. « Futur », Ed. de l'Aurore, 286 p., et aussi Dominique Douay, *Passé recomposé*, 186 p.; Jean-François Comte, *Les Géants couverts d'aigues*, 224 p.; Philippe de Boissy, *La lapin montre les dents*, 186 p.)

Enfin, on notera la reprise en volume des quatre excellentes nouvelles de Jacques Boireau qui composent le cycle des *Chroniques sarrasines*. Notons là encore qu'il s'agit de la création d'une collection, aux moyens certes plus modestes, mais qui promet. (Jacques Boireau, *Chroniques sarrasines*, coll. « Esse-esse », pas de pagination, 50 F., à commander à : les Ateliers du Teyrac, BP 1, Saint-Jean-du-Bruel, 12230 La Cavalerie.)

EMMANUEL JOUANNE.

DERNIÈRES LIVRAISONS

ASTROLOGIE

● RAYMOND LULLE : *Traité d'astrologie*. Philologue, théologien, encyclopédiste, Raymond Lulle (1235-1316) a voulu, dans ce traité écrit en catalan, « connaître les prédictions, les actions d'en haut et les passions d'ici-bas qui déterminent la chance ou la malchance des hommes ». Traduit et présenté par Armand Linarès (Stock, 232 p., 92 F.).

CRITIQUE LITTÉRAIRE

● LILIANE DURAND-DESSERT : *La Guerre sainte. Lautréamont et Isidore Ducasse. Lecture des Chants de Maldoror*. C'est à René Daumal que l'auteur a emprunté le titre de cette thèse qui analyse ligne à ligne les *Chants de Maldoror*, en les rattachant aux traditions initiatiques et bibliques (Presses universitaires de Nancy, 1024 p. en deux volumes, 320 F.).

● CLAUDE ABASTADO : *Dérives des signes*. — Recueil d'articles d'un critique sémioticien trop tôt disparu et dont le maître-livre *Mythes et rituels de l'écriture* reste un ouvrage essentiel pour la compréhension quasi ethnologique de l'institution littéraire à l'époque symboliste, ici ce sont les mythes du symbolisme, la question du sujet depuis le *Manifeste Dada* de 1919 jusqu'à l'autoprotocole de Barthes, enfin l'ébauche d'une « culture-analyse » des discours médiatiques qui font l'objet d'exposés d'une grande clarté (CST., Université Paris-X, 200, av. de la République, 92001 Nanterre, 341 p., 130 F.).

FÊTES

● CHRISTINE BONNETON : *Fêtes tout vous-même autour d'un thème*. Tout en blanc pour Noël ou tricolore pour le Bicentenaire, à base de carottes ou au goût d'automne, provincial ou à rayures... Des idées et recettes pour ceux qui ont le cœur à la fête... (Ed. Christine Bonneton, 208 p., 96 F.).

LETTRES ÉTRANGÈRES

● EPIM ETKIND, GEORGES NIVAT, ILYA SERMAN ET VITTORIO STRADA (sous la direction de) : *Histoire de la littérature russe, le vingtième siècle, II, la Révolution et les Années 20*. — Ce deuxième volume de la monumentale entreprise animée par quatre universitaires de Paris, Genève, Jérusalem et Venise s'étend de 1917 à 1930. Elle inclut non seulement les diverses formes de la création littéraire, mais aussi le théâtre, le cinéma, les arts plastiques, la musique. Le prochain volume conduira l'enquête jusqu'à l'époque contemporaine et les suivants porteront sur les siècles antérieurs (Fayard, 1003 p., 490 F.).

MYTHOLOGIE

● CLAUDE KAPPLER : *Monstres, démons et merveilleux à la fin du Moyen Âge*. — Réédition d'un livre paru en 1960. Saisir les monstres et les diables de la fin du Moyen Âge, dans la littérature et l'iconographie, moins à partir de nos grilles contemporaines qu'à travers la tradition mystique et mythique gréco-romaine re travaillée et enrichie jusqu'au quinzième siècle (Payot, « Bibliothèque historique » 350 p., 165 F.).

VOYAGES

● PIERRE LOTI : *Au Maroc*. Enfin réédité, un des classiques du grand romancier « orientaliste », fruit d'un voyage dans l'Empire chérifien en 1889. De la couleur de tout vol qui a très bien vieilli. Présentation par Denise Brahimi de « l'âme à demi arabe » de Loti (La Boite à documents, BP 701, 75531-Paris, 270 p., 110 F.).

● SIR ERNEST SHACKLETON : *L'Odyssée de « L'Endurance »*. Première tentative de traversée de l'Antarctique (1914-1917). Paul-Ernie Victor, qui préface cette réédition, voit dans ce livre « le plus beau et le plus fort récit d'aventures véridiques que nous ait livré ce siècle ». Un rêve de glace devenu réalité grâce à la voloné d'un homme remarquable (Phébus, 330 p., 129 F.).

Passage en revues

Histoire, société, civilisations

Il y a une dizaine d'années, Michel Winock a consacré à l'histoire de la revue *Esprit* un livre dans lequel il mettait en évidence le rôle capital qu'avait eu la revue, fondée par Emmanuel Mounier en 1932, dans l'évolution politique des intellectuels catholiques. Depuis la mort de Mounier en 1950, *Esprit*, sous les directions successives d'Albert Béguin, de Jean-Marie Domenach et de Paul Thibaud, a été, comme toute revue vivante et pensante, soumise à des tempêtes internes, à de brusques changements de navigation, à des remises en cause et à des contestations. La plus spectaculaire a abouti, en 1976, au départ de Domenach de la direction d'*Esprit* et à la création d'une nouvelle série, dirigée par Paul Thibaud, sous-titrée *Changer la culture et la politique*.

Cette fois, c'est Thibaud qui s'en va, laissant la direction à Olivier Mongin qui en assurait déjà la rédaction en chef. Ni la lettre de Thibaud dans le numéro de novembre ni l'éditorial du numéro de janvier ne renseignent réellement sur les motifs du départ ou sur les lignes d'une nouvelle orientation destinée à redonner de la vigueur à un projet intellectuel et spirituel dont les lecteurs ne saisissent plus très bien les contours et les axes stratégiques. On perçoit pourtant, à la lecture du sommaire de janvier, qu'aux interrogations voloniers « culturelles », de Thibaud, on préfère le

questionnement plus immédiatement politique : dossier sur le revenu minimum d'insertion et les réponses à apporter à l'extrême pauvreté, analyses des résultats du référendum sur la Nouvelle-Calédonie, de la révolte des jeunes Algériens, de la politique extérieure des Etats-Unis. Mais on notera aussi une table ronde fort intéressante sur les enjeux de la géographie et un article de Paul Ricoeur sur le livre de Franz Rosenzweig, *L'Etoile de la Rédemption* (*Esprit*, décembre 1988, 180 p., 60 F.).

Le monde rural français, contrairement aux idées reçues citadines, bouge énormément ; beaucoup plus que ne le laisseraient croire ses porte-parole attitrés. La revue *Après-demain* leur consacre un dossier qui, sous une forme brève, a le mérite de faire le point. Un rapport récent de la commission des communautés européennes indique que l'Europe disposera à la fin du siècle d'un excédent de terres agricoles variant de 6 à 16 millions d'hectares selon les politiques d'importation choisies. Comment imaginer un nouvel équilibre sociologique rural et un développement des « pays » à partir de telles données jointes au flux croissant de populations urbaines vers les campagnes ? *Après-demain* a fait un excellent travail d'information qui devrait contribuer à aplanir bien des malentendus entre citoyens des villes et citoyens des champs. (*Après-demain*, n° 309, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, 36 p., 40 F.)

C'est également à l'avenir des paysans que s'intéresse la revue des jésuites, *Etudes*, avec un article du ministre de l'Agriculture, Henri Nallet. L'article du ministre a le mérite de ne pas s'en tenir aux problèmes budgétaires et aux approches économiques et de montrer que toute solution au « problème paysan » suppose une redéfinition politique de toute notre organisation sociale : « *Le monde rural n'est pas seulement un support d'activités économiques, il est un lieu de vie.* » La nécessaire rationalité économique ne doit pas expulser ce qu'Henri Nallet nomme l'« utilisation sociale du sol national » aussi bien pour les travailleurs agricoles que pour les citadins qui ont, eux aussi, un besoin biologique, psychologique et social d'espace non urbanisé. (*Etudes*, novembre 1988, 146 p., 40 F.)

A ces réflexions politiques sur le monde et la civilisation rurales et sur son avenir, *Terrain* apporte le point de vue de l'ethnologie. L'une des sources du malentendu entre le monde rural et les centres urbains tient en effet dans la construction de mythologies paysannes forgées par les villes en guise de grilles explicatives. Il est urgent de confronter ces mythologies et la réalité telle que la vivent, la créent et la construisent les ruraux eux-mêmes. L'enquête que publie *Terrain* sur « Roussillon, un village dans le Vaucluse » est un excellent exemple de ce que l'étude du patrimoine ethnologique peut amener à la compréhension du présent. Ou comment, en Occurrence, Dallas a donné Giono... (*Terrain*, carnets du patrimoine ethnologique, ministère de la culture, 65, rue de Richelieu, 75002 Paris, 160 p., 50 F.)

Krisis publie son premier numéro. Dirigé par Alain de Benoist, ancien initiateur de la « nouvelle droite », la revue se veut un lieu de débat pour tous ceux qui sont convaincus, dans une période de crise et d'affaiblissement, du nécessaire travail de la pensée. La revue sera « de gauche, de droite, du fond des choses et du milieu du monde ». Mais ni la présentation du numéro, ni le dossier assez convenu consacré à une exécution du livre de Fariar sur Heidegger, ni les débats et autres entretiens qui composent l'essentiel du sommaire, ne sauraient passer pour un véritable travail de pensée élaborée. (*Krisis*, 91, avenue d'Italie, 75013 Paris, 130 p., 60 F.)

Signalons encore le numéro 4 des *Cahiers du Centre de recherches littéraires et historiques et du Centre de recherches afro-indien-océanique* de l'université de la Réunion consacré aux « Représentations de l'origine : littérature, histoire, civilisation ». Un numéro fort copieux et riche de réflexions fécondes sur la manière dont la question des origines a fabriqué des mythes, mais aussi des idéologies, des fictions littéraires, des représentations poétiques et les basés d'identités individuelles et collectives. (*Cahiers du Crik-Ciraot*, numéro 4, université de la Réunion, diffusion : Didier-Erudition, 270 p.)

PIERRE LEPAPE.

ART DÉCO

246 pages 345 illustr. 30,5 x 34,5 cm 520 F

JOURNAL DE L'ART DÉCO
Jean-Paul Bouillon

SKIRA

Un livre d'art

● ROMAN

Pascal Bruckner à petites touches

Qui de nous deux inventa l'autre ?
Ou les mésaventures d'un duo de pianistes.

On ne saurait reprocher à Pascal Bruckner d'entretenir l'utopie d'un bonheur majuscule auquel beaucoup s'obstinent à croire que nous soyons promis, moyennant quelques efforts et un tempérament énergique. L'essayiste du *Nouveau désordre amoureux* (1), bousculé par le doute d'une possible compatibilité entre les deux sexes, réitère dans ses romans, depuis *Lunes de fiel* (2), le

généralité, surenchérisse dans la haine du « trop-semblable » et se délecte de leur détresse respective. Cette rage à sectionner les fibres de la fraternité trouve une sinistre et lamentable réplique dans le tissu de leur vie amoureuse. Luc - « le sentimental » s'acharne à poursuivre avec Chrystèle, malade de vacuité, une liaison malsaine, où pas plus le corps que l'esprit ne trouve son



Pascal Bruckner : un univers de la méprise.

constat d'une perversion des intentions et des sentiments, dès lors qu'ils s'extériorisent dans une relation.

Qui de nous deux inventa l'autre ? rend ainsi compte - avec une bonne mesure de hargne et d'amertume - des manques et manquements propres aux individus, plus cruellement révélés dans leurs liens d'amour et d'amitié. Chacun des protagonistes languit de bénéficier constamment de « l'exclusivité », à défaut de, et contre l'autre : « Seigneur, faites-moi la grâce d'être préféré », soupirent-ils.

Heurts et déchirements

Les pianistes Luc et Gabriel, duo talentueux surnommé « le gang des quatre mains », Chrystèle et Julia, leurs compagnes respectives, Irène et son mari, le compositeur Castellane, maître de l'imposture... tous les personnages de ce récit sont affligés d'un « non-lieu » du plaisir partagé. Faute de parvenir à l'harmonie de leurs désirs, ils se heurtent et se déchirent avec outrance. Par lâcheté, cynisme ou tristesse, par bêtise, ils se complaisent dans des situations aussi douloureuses pour eux-mêmes que pour l'autre ; la méprise et le mépris règnent en souverains sur leur univers.

Après dix ans d'une fructueuse complicité, les membres du « gang » se déclarent la guerre, décomptant médiocrement les griefs accumulés, exacerbant les motifs de jalousie et d'aigreur. Luc et Gabriel dénigrent leur

Gabriel - « le libertin » - tombe amoureux de la blonde et saine Julia, mais davantage encore de son ravissant accent de Bâle, de ses maladroites linguistiques lorsqu'elle s'applique au français. Mais une fois l'étrangeté dissipée, le quotidien se révèle pesant, le charme s'évanouit. Seule la beauté des « commencements » excite le cœur de Gabriel, chasseur d'émotions folles et « d'amour flou ». Ici encore, le mode de la rupture, puis celui du reniement semblent les plus appropriés à déliter ce qui ne peut coïncider.

An terme de leur itinéraire romanesque, voici ce que disent en substance les personnages de Pascal Bruckner : il n'y a personne pour personne aux moments opportuns ; nous sommes presque toujours aveugles et sourds à ce qui pourrait nous sauver de l'erreur et de l'errance ; nous sommes la plupart du temps enclins à gâcher et à perpétuer le gâchis. Toutes choses sans doute fort peu éloignées de la réalité. Malheureusement, on trouve trop peu de traces, dans ce récit, de l'infinie complexité des individus et de leurs sentiments. Et l'on rechercherait en vain les subtilités dont se nourrissent l'amitié et l'amour.

VALÉRIE CADET.

* QUI DE NOUS DEUX INVENTA L'AUTRE ?, de Pascal Bruckner, Gallimard, 255 p., 86 F.

(1) Pascal Bruckner et Alain Finkielkraut, Essai/Seuil, 1977.
(2) Le Seuil, 1981.

"J'ai été souvent troublée par les aventures qui arrivaient à mes héroïnes. Grâce à elles j'ai découvert que Paris était la ville femelle par excellence".

Régine Deforges
Lola
Et quelques autres.

Éditions Ramsay

LES GOURMANDISES DE LA LITTÉRATURE.

● HISTOIRE LITTÉRAIRE

Pour aller de Proust à Queneau...

De la littérature alphabétique aux mythes littéraires : une anthologie et un dictionnaire font le point.

L'ANTHOLOGIE est un genre périlleux. D'abord parce qu'elle en dit souvent autant sur l'auteur que sur le domaine qu'elle prétend embrasser. Ensuite parce qu'elle s'expose d'emblée aux procès que ne manquera pas de lui imputer critiques et lecteurs, prenant plaisir à lancer de grands coups de sonde pour noter avec malignité trous, absences et injustices diverses qui parsèment fatalement ce genre d'ouvrages.

Du premier péril, Jean-Pierre de Beaumarchais et Daniel Couty, auteurs, avec vingt-neuf collaborateurs, de *L'Anthologie des littératures de langue française*, qui paraît chez Bords, sont largement à l'abri. Bien calés derrière les quelque 964 extraits d'œuvres - des origines médiévales aux plus récents fleurons des lettres francophones, de la prose à la poésie et au théâtre, de l'Hexagone au monde francophone, - ils ne risquent guère de trop se dévoiler aux yeux du lecteur, même averti.

Quant au second danger, il relève en quelque sorte d'une loi tacite, aux rigueurs de laquelle s'exposent inévitablement les auteurs de tout florilège.

Mais avant d'y aller nous-mêmes de ce complet critique un peu convenu, faisons justice à la qualité et à la rigueur des choix effectués par J.-P. de Beaumarchais et D. Couty, à qui nous devons déjà l'excellent *Dictionnaire des littératures de langue française*, réédité l'an dernier, en

quatre volumes, toujours chez Bords. Le parcours alphabétique qu'ils proposent ici est loin d'être sans charme. A l'ennui des grandes fresques historiques et synchroniques vient se substituer le plaisir du texte pour lui-même.

Les surprises du hasard

L'ordre pesant, mais précaire, des filiations chronologiques fait place à la surprise du hasard : ainsi Cazotte côtoie Céline, le lapidaire René Char n'est séparé de Chateaubriand que par une mince page de Chardonne, alors que rien ne sépare Marguerite Duras et Jean Durtout. Et pour aller de Proust à Queneau, il faut passer par un extrait de *La Précieuse, ou le mystère des ruelles*, d'un abbé moudain du Grand Siècle, Michel de Pure... La littérature comparée est détrônée au profit de la littérature incomparable ! Au chapitre des compléments, ajoutons la grande qualité et clarté de la présentation et des notices qui se contentent de situer les textes sans les alourdir.

Dans ce « parcours amoureux, donc aléatoire », citons pour terminer, quelques alicés, révélateurs des goûts du critique autant que de ceux des auteurs de *L'Anthologie* : au dix-septième siècle, par exemple, si Pascal et Fénelon (pas celui des écrits spirituels) trouvent une juste place, deux très grands prosateurs religieux, saint François de Sales et Bérulle,

brillent par leur absence. Au siècle suivant, Joubert manque également à l'appel. Dans les nombreuses pages retenues pour Chateaubriand, aucune pour l'admirable *Vie de Rancé*. Enfin, plus près de nous, du côté des poètes, à Jean Follain et André Frénaud est préféré le moins essentiel Prévert.

Dans le domaine des gros livres qui lestent les honnêtes bibliothèques d'un poids rassurant de science et de savoir, il faut également s'arrêter sur l'entreprise méritoire et originale de Pierre Brunel, maître d'œuvre d'un *Dictionnaire des mythes littéraires*, publié par les Éditions du Rocher.

Qu'est-ce qu'un mythe littéraire ? La question, en effet, se pose, et Pierre Brunel en fait le tour dans la préface de son ouvrage.

D'Ulysse à Zoroastre

Passant en revue les définitions classiques du mythe, il opère la nécessaire distinction, analysée par Philippe Sellier, entre le mythe ethnologique, « récit fondateur anonyme et collectif » et le mythe littéraire proprement dit qui, signé, « ne fonde ni n'instaure plus rien ». A partir de cette distinction, il est possible d'étendre le mythe littéraire, par exemple, au domaine politico-héroïque et à ses grandes figures - César, Louis XIV, Napoléon... D'Abraham et de l'androgynie à Ulysse et Zoroastre, le champ de

l'imaginaire littéraire est vaste et ses contours imprécis. Aux mythes qui portent un nom bien défini, Pierre Brunel et ses nombreux collaborateurs ont ajouté des ensembles thématiques - « Mythes hindous », « Littérature et initiation », etc.

L'intérêt et la qualité réelle d'une telle somme s'évaluent à l'usage. Mais on peut déjà dire qu'il comble, avec un prix élevé, un manque dans les ouvrages de références. Regrettons simplement une présentation un peu trop massive, qui rend difficile la circulation entre les articles. Les bibliographies, en revanche, semblent rigoureuses.

PATRICK KÉCHICHIAN.

* ANTHOLOGIE DES LITTÉRATURES DE LANGUE FRANÇAISE, de Jean-Pierre de Beaumarchais et Daniel Couty. Bords, deux volumes, 808 pages et 832 p., 395 F chaque volume.

* DICTIONNAIRE DES MYTHES LITTÉRAIRES, de Pierre Brunel. Le Rocher, 1 436 p., 580 F jusqu'au 1^{er} février, ensuite 750 F.

Signalons également deux ensembles sur le mythe :

- *Peuples et pays mythiques*, actes du cinquième colloque du Centre de recherches mythologiques de l'université Paris-X-Clamart, septembre 1986, textes réunis par François Jomay et Bernard Deforge. Les Belles Lettres, 270 p., 165 F.

- *Métamorphoses du mythe en Grèce antique*, sous la direction de Claude Calame. Labor et Fides, 248 p.

La folie Saint-Simon

(Suite de la page 13.)

Quelle arrogance ! Quelle insolence ! Quelqu'un me dit : « On comprend, à la lire, que la guillotine ait surgi. » Eh oui : trop de vérité, trop de matière emportée, trop de courant, compétez-moi ça, du calme. Il nous noierait, l'animal ! Sa stratégie ? Le tourbillon, la cataracte, et « faire surnager à tous la vérité la plus pure ». Mais qui a envie de « surnager » dans ces conditions ?

Saint-Simon, ou l'écriture de la légitimité radicale. Personne n'a été et ne sera sûr de son identité comme lui. C'est un mystère complet. Il faudra peut-être encore un siècle pour le comprendre. Au fond, comme Voltaire (ils sont très proches, et je sais que j'offusque la mémoire du duc en disant cela du fils du notaire de son père), il a la certitude d'avoir vécu quelque chose d'unique, un point du temps hors du temps. Les Grecs, la déchirure biblique, la Renaissance, le siècle de Louis XIV, les Lumières - et puis quoi ? Tunnel. Dire que la plupart croient connaître Machiavel et ignorent le duc dix fois plus serré sur le constat de dissimulation et le faux incessant en tous genres.

Le duc a toujours raison

Les Rohan, voyez. Ils mentent à tel point qu'on peut « douter avec raison s'ils ont soif à table quand ils demandent à boire ». Les rapports mère-fille (une des clés de la comédie) ? « Devenue grande, elle plut ; et à mesure qu'elle plut, elle déplut à sa mère. » Vous glissez votre main dans la main de Saint-Simon, vous en tirez des pierres à foison. Perles d'observation compactes, facettes implacables. « Ces gens-là, et malheureusement bien d'autres, comptent l'utilité pour tout et l'honneur pour rien. »

C'est bien ce que vous avez remarqué aujourd'hui même ? Ainsi que « le goût d'énerver tous » ? Il s'agit toujours de la même Odysseï ? « Il me faisait la grâce du Cyclope : en attendant ce que les conjonctures lui pou-

vaient offrir, il me réservait à me manger le dernier. » Traité de la marionnette humaine : « Je le sondai néanmoins ; je représentai ; je prouvai inutilement ; je ne trouvai que de l'embaras, du balbutement et un parti-pris. »

Le duc a toujours raison, il avoue quelques erreurs de crédulité, jamais de principes. Il est « vérifié », et non à brevet. Vérifié par la naissance ? Allons donc. Par la seule force de sa parole. On a l'impression qu'il ne dort jamais, ne rêve pas ; qu'il voit d'emblée à travers les crânes, les tiroirs, les coulours ; qu'il anticipe en se servant du passé ; qu'il a, une fois pour toutes, son passeport valide et s'agit, les autres, lâcher la proie pour l'ombre, se gorgent de décompositions successives jusqu'au flop final. Dans les *Mémoires*, allez droit aux récits des morts : ils sont inoubliables. Les places sont truquées dans la vie ? On falsifie les cérémonies, les droits, les hiérarchies ? Eh bien, il y aura un secrétariat strict au dernier soupir : cabinet médical, papiers, autopsies.

Il faut imaginer le duc, vers 1749, à la fin de son ratissage géant. Il pose sa plume, il a fait ses comptes, il a enterré tout le monde, il souffle sa bougie, il consent à se mettre au lit. Après lui, la nuit. Devant ses yeux fermés, l'éternité des liasses. Impossible de regarder sur la page ses pattes de mouche sans stupeur. (Encore une fois, où Proust on Céline auraient-ils pris leur conviction héroïque - papiers et pinces à linge, - sinon chez ce procureur des siècles ?) Il y aura les bons morts et les mauvais, voilà tout (scènes finales de *La Recherche*, début de *D'un château l'autre*). Le Père d'Aubenton, jésuite : « Il fut enterré en grande pompe et fort peu regretté. » Bal des vampires, cadrez, percez. Un des danseurs vous attaque ? « Je pris la chose comme l'égratignure au sang d'un mauvais chat. » Vous êtes systématiquement méconnu ? « La vérité perce d'elle-même malgré tout l'art et l'assiduité des mensonges et de la plus

atroce calomnie. » Notez le mot assiduité. Il fallait le trouver. Saint-Simon ne cherche pas, il trouve. Exemple de jugement définitif ? « Sa tête était incapable de contenir plus d'une affaire à la fois. »

« Les passades et les goûts de traverse »

Est-il seul, Saint-Simon ? Y a-t-il un génie de l'époque ? Le français, une fois, s'est-il parlé de lui-même à la perfection avant de s'alourdir en bouillie et en banalité ? C'est une possibilité très sérieuse. Qui ne se souvient de cette attaque : « M^{me} de Castries était un quart de femme, une espèce de biscuit manqué... » Mais prenons la marquise de Prie, la « jument de prix », maîtresse de M. Le Duc (c'est son nom, rien à voir avec Saint-Simon). Journal de Mathieu Marais : « C'était une femme aimable de sa figure, spirituelle, intrigante, avare et très libertine. » *Mémoires secrets de Ducloux* : « Elle cachait, sous un voile de naïveté, la fausseté la plus dangereuse : sans la moindre idée de vertu, qui était à son égard un mot vide de sens, elle était simple dans le vide, violente sous main de douceur, libertine par tempérament. » Pas mal, n'est-ce pas ? (Et voilà pour la nécessité des notes en fin de volume).

Scène enchantée : les personnages sont ce qu'on peut dire d'eux. Comment ne pas rêver trente secondes sur ce « violente sous main de douceur », ce « simple dans le vice » ? Les expres-

sions sont venues d'elles-mêmes, le style se donne ses corps. On a, ou on n'a pas, des affaires physiques, des « galanteries », et celles-ci ont, ou n'ont pas, d'influence sur les affaires tout court. Saint-Simon ne s'occupe que des premières : « Une passion qui en moins de rien devint effrénée et qui dura toujours sans néanmoins empêcher les passades et les goûts de traverse. »

Saint-Simon a-t-il aimé quelqu'un ? Sa femme. Son rang. Et Philippe d'Orléans, d'une façon admirablement implicite. A l'égard du Régent, que de tendresse sous les critiques (« des riens devenaient des hydres »), quelle émotion à peine contenue, que d'efforts de persuasion. Vis-à-vis d'un tel débâché impie, aux sotriées scandaleuses, le duc, d'habitude si moral, est pris d'une admiration paradoxale. Il craint de raconter son apoplexie ; il se décrie, à l'annonce de la chute de son vieux complice, dans une agitation extrême (« Je jette après Ducloux... ») ; il parle bientôt de « génie supérieur », de « discernement exquis », de « savante aisance à répondre sur-le-champ à tout, quand il le voulait ». On dirait qu'il s'incline devant son double dissolu, athée - reconnaissant en lui une même subtilité naturelle. D'un trait, voilà, il pardonne tout - et Dieu sait.

PHILIPPE SOLLERS.

* MÉMOIRES DE SAINT-SIMON (volume 8), édition établie par Yves Coirault, Gallimard, coll. « La Pléiade », avec index général, 1 884 p., 420 F.

Alfredo Bryce Echenique
LETTRE A MARTIN ROMANA
ET AUTRES NOUVELLES
traduit de l'espagnol par Jean-Marie Scaint-Lu
« L'activité de l'espagnolisme : Des nouvelles qui dépeignent la littérature comme la seule manière de supporter la vie. »
P. L'Espresso/Mondadori

Diffusion Harmonia Mundi

274 p.
98 F.

CLIMATS

مكتبة من الأصل

● ESSAIS

Les illusions perdues du tiers-monde

Edem Kodjo et François Partant dressent le même constat : le nouvel ordre mondial, c'est le renforcement des pays riches.

BETE et fascinante mappemonde... Sur la sphère qui tourne défilent les continents, les mers et des rêves de cosmogonie, mais rien ne s'inscrit entre ces espaces pour figurer l'essentiel : les rapports de forces et de stratégies. Edem Kodjo, ancien secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine qui enseigne aujourd'hui l'économie internationale à Paris, a réussi à rendre visible cette trame, en prenant d'autres angles que ceux de la mode ou des idées reçues.

« Au commencement était la force... » S'il est vrai que les superpuissances connaissent leur plus longue période de paix depuis la Renaissance, l'armement nucléaire a déplacé les zones « belligères » du centre vers la périphérie. En outre, la détente Est-Ouest n'exclut pas la volonté de puissance et de domination des camps antagonistes. « Soumettre son ennemi sans avoir à combattre » était considéré par le philosophe chinois Sun-Tzu comme la quintessence de la guerre.

Déclin de l'Occident ? Spengler paraît avoir de plus en plus de disciples. Ils ont tort, affirme l'Africain Kodjo. Le seul grand défi politique auquel il est confronté est celui-ci : le Japon restera-t-il fidèle à l'allié euraméricain ? En attendant une éven-

tuelle redistribution des cartes, l'Occident reste le maître du jeu et les responsables du tiers-monde ne doivent pas se bercer d'illusions. La survie de leurs Etats dépend du bon vouloir de l'Occident, et les dix années (1975-1985) de revendications d'un nouvel ordre mondial ont débouché sur le renforcement des pays riches.

Edem Kodjo prend ensuite son bâton de pèlerin pour aller voir d'un peu plus près un certain nombre d'ensembles géographiques. Si l'Europe a des « états d'âme », si elle est toujours « en quête de soi », « elle demeure un ensemble animé du sens de la conquête, ce qui est le contraire de la déchéance et du déclin ». On fait grand cas aujourd'hui du Pacifique, mais une « communauté » de ce nom n'aurait guère de sens. Qu'y a-t-il de commun entre les minuscules îles-Etats du Sud et les immenses sibériennes ou canadiennes, entre les cultures japonaise et latino-américaines, etc. ?

Les ravages de l'économie

Edem Kodjo voudrait que le tiers-monde retrouve l'esprit de Bandoeng, ce réveil des peuples pauvres en 1955, qui conduisit à la décolonisation. La voie du salut est là : retrouver les voies d'un authentique non-alignement dans la dignité des peuples et le respect des droits des individus.

Dur chemin où les obstacles sont aujourd'hui « l'islam éclaté » et l'Afrique, sous tutelle du FMI et de la Banque mondiale, prisonnière aussi de l'Etat-nation et du despotisme. L'Amérique latine ne se sauvera, elle aussi, qu'en réalisant le rêve unitaire et les structures sociales modernes prêchées jadis par Simon Bolivar. Heureusement, l'Asie qui se réveille donne aux nations du tiers-monde l'espoir qu'il y a une lumière au bout du tunnel, lorsque s'affirme une volonté, une efficace direction politique et une force de travail.

Certes, l'Occident ne baisse pas pavillon, mais « sa faiblesse réside dans la perversion de ses valeurs ». C'est sur ce thème que François Partant, sur un registre beaucoup plus radical, va empoigner le lecteur. Livre posthume puisque l'auteur est mort l'an der-

nier, laissant trois cents pages dactylographiées que ses amis ont remises en ordre. Son expérience dans plusieurs pays du tiers-monde et la manière dont il voit « l'économisme » ronger le meilleur des sociétés occidentales le rend d'une sévérité impitoyable pour les modèles de croissance proposés.

Même si ses remèdes baignent dans une utopie autogestionnaire un peu délirante, on ne peut qu'être saisi par sa terrible analyse. « Aujourd'hui, dit-il, les théories économiques, qu'elles émanent de l'école libérale ou de l'école marxiste, présentent le développement des forces productives comme un processus par lequel l'humanité réalise son destin. Le développement vise à assurer l'opulence collective qui serait la condition de l'harmonie sociale. Autant de prémisses des plus contestables car, dans un contexte concurrentiel, l'opulence collective n'est-elle pas une chimère ? Comment la rareté pourrait-elle être éliminée, alors qu'elle conditionne l'augmentation ou la valorisation de la production ? »

Le développement se fait alors contre les hommes, appuyé sur l'existence irrédécible d'un tiers-monde qui en est la nécessaire face cachée ? « Il n'y a pas de bon développement », estime François Partant, car le pays du tiers-monde ne peut accroître ses capacités de production que s'il produit pour les pays industriels qui lui vendent les moyens techniques de son développement ; quand il commence à produire pour lui-même, il est obligé de s'endetter.

En fait, la plupart des pays du Sud sont « à reconstruire ». Ils doivent modifier leurs relations avec les pays industriels dominants, afin de pouvoir forger un appareil de production adapté à leurs ressources, à leur force de travail et à leur marché potentiel. Malheureusement, les dirigeants ont fait le choix inverse : ils ont continué l'œuvre du colonisateur. Les élites du tiers-monde ont trahi les peuples dont elles sont issues.

Ce n'est pas la première fois qu'on entend ce langage. Qu'on se rappelle Ahmed Baba Miské (1), Sidiki Diakité (2) ou, avec moins de véhémence, Albert Tévoédjrè (3), mais François Partant a la dent plus dure et englobe dans la même réprobation le « sur-développement ». (comme dirait Jean-Paul II dans sa dernière encyclique) et les effroyables disparités de situation à l'intérieur des pays dits « en développement ». Notre auteur est moins convaincant dans ses explications de la « crise » et idéaliste dans ses propositions : pour une autre organisation sociopolitique du monde ». Mais qui ne souscrirait à son éthique : ce qui doit changer, c'est le rapport de l'homme à son semblable et à son environnement ?

PIERRE DROUIN.

* L'OCCIDENT, DU DÉCLIN AU DÉFI, d'Edem Kodjo, Stock, 288 p., 120 F.
* LA LIGNE D'HORIZON, de François Partant, Editions La Découverte, 236 p., 98 F.

(1) Lettre ouverte aux élites du tiers-monde, Le Sycomore (1981).
(2) Violence technologique et développement, L'Harmattan (1985).
(3) Pauvreté, richesse des peuples, Les Editions ouvrières (1978).

● PHILOSOPHIE

● PORTRAIT

Pontalis ou l'esprit qui danse

Ce philosophe-analyste, amoureux des surprises que réserve la pensée, ennemi obstiné de la langue de bois, n'a qu'une hantise : « Retarder le moment de la chute. »

PERDRE de vue, le dernier livre de J.-B. Pontalis, a un recueil de textes. Il ne faudrait pas s'y laisser prendre. Ce gros livre, qui a pour titre les mêmes mots qui feraient l'Amour des commencements (1), se lit d'un mouvement : celui qui mène de l'apathie d'Obiomov, l'homme immobile, de son silence opaque à l'espace double de la mélancolie active, exil choisi, temps de la mue, mouvement du rêve et de la création.

Au même moment paraît un nouveau numéro du Temps de la réflexion, consacré à la bêtise, et Pontalis annonce une nouvelle collection, tandis que la Nouvelle Revue de psychanalyse marche sur ses vingt ans.

Un recueil, c'est toujours quelque chose qui s'achève, et quelque chose qui commence. Une occasion de faire le portrait d'un homme discret, caché derrière ses lunettes d'écaillé, et ses fonctions prestigieuses.

« Voyez mes ailes »

Il a une façon de parler particulière, avec des mots qui attendent. Un mélange de patience et d'irritation à fleur de peau, de la lenteur et des éclats brillants. J.-B. Pontalis, c'est d'abord cette insécurité propre aux bons élèves qui savent qu'il n'y a pas de maître, et qui le regrettent, douloureusement agnostiques, et pourtant habitués par une sorte d'espoir. Toujours aux aguets, habitués par la peur de s'ennuyer, de s'endormir, de rouiller, ou de prendre racines, de devenir bêtes. Toujours sur la défensive : la peur de tomber dans un piège, dans un panneau, de tomber, tout simplement. Une formule revient parfois, au fil des textes : « Retarder le moment de la chute. » Il a un visage de renard, un sourire de chat de Chester, anglais par vocation, un calme que démentent les mégots.

Impressions contradictoires : le sérieux qu'il arbore (« J'aime les mots exacts, le vrai travail, les choses concrètes, le choix d'un caractère typographique, le « faire », je suis quelqu'un de laborieux »), et le goût du jeu que révèle sa voix construite, modulée, une voix de dandy qui aimerait la vitesse, les canulars, et ne croirait qu'au charme. Contradictions : cette confiance et cette méfiance qui peuplent le bureau, étroit, rangé, lieu conçu à l'évidence pour le travail, mais aussi pour la conversation.

Comment a-t-il abouti à cette vie double, parfaitement partagée entre des matinées d'éditeur et des après-midi d'analyste, entre les revues, les livres, les patients, les articles et les colloques, mais presque toujours dans ce quadrilatère de Saint-Germain entre Odéon et Bac ? Philosophe, il a collaboré aux Temps modernes, s'est lancé dans l'aventure analytique, est devenu directeur de revue et puis directeur de collection chez Gallimard. Notons qu'il a toujours construit quelque chose, à chaque étape. Peut-être pour échapper au destin d'Alix, un de ses personnages de *Loth*, dont il

écrivait qu'elle ne tenait pas en place, qu'elle n'avait pas de place.

« Je suis oiseau, voyez mes ailes. » Pontalis parle bien des oiseaux, un texte de *Perdre de vue* est placé sous leurs auspices. Oiseau, donc, il a picoré. Et ses trois livres de référence, *Après Freud*, *Entre le rêve et la douleur* et *Perdre de vue* sont des herbiers où l'on peut suivre à la trace des amours constantes et volages pour Descartes, Cézanne ou Klee, Rousseau, le premier des autobiographes (ce genre impossible, comme disait Freud), Montaigne (« Je ne peins pas l'homme, je peins le passage »), Sartre, le maître-non-maître, Merleau-

qui prend la scierose, la technicisation du vocabulaire par exemple, Pontalis s'éloigne, prend de nouveaux chemins, les mêmes en réalité : c'est l'Un et l'Autre.

La phrase de Breton dans le second manifeste du surréalisme peut servir d'exergue à cette nouvelle entreprise : « Tout porte à croire qu'il existe un certain point de l'esprit où la vie et la mort, le réel et l'imaginaire, le passé et le futur, le communicable et l'incommunicable cessent d'être perçus contradictoirement. » Question d'optique. Cette idée est, au fond, dans l'ordre de la psychanalyse : jouer sur ce qui met en mouvement, sur les dépla-



BÉRÉNICE CLEEVE

Ponty, irremplaçable, Spinoza (« Ne pas rire, ne pas pleurer, mais comprendre »), Winnicott, qui lui ressemble, avec ses mots audacieux et hésitants, Flaubert et puis Freud et Breton, divinités tutélaires et antithétiques : à chacune son contre-poison - c'est la méthode Pontalis.

Cyd Charisse et Fred Astaire

La figure centrale de cette galerie de visages, c'est sans doute Michel Leiris. Dans *Loth*, Pontalis prénomme son narrateur Michel : Leiris, sa douceur, son refus de résorber les conflits, les antinomies, Leiris, héros modeste par excellence, du langage et de l'âge d'homme. Leiris, et la « tension incomparable de ses écrits ».

Du *Vocabulaire de la psychanalyse*, publié en 1960 avec Laplanche, à son dernier projet, une collection de biographies intitulée *l'Un et l'Autre* (2), Pontalis, témoin autant qu'apparemment dispersé, suit son chemin, son idée. Un refus obstiné, phobique, de l'entresol, du retour au même, de la langue de bois. « C'est pour rompre avec ce côté chapelle que j'ai fondé la Nouvelle Revue de psychanalyse, en 1970. » Toujours cet appel aux rencontres, à sortir de chez soi, qui parfois se retourne contre lui-même.

Cette obsession revient quand il parle de la formation des analystes : « Il me semble indispensable d'avoir fait autre chose, de s'être affrontés à autre chose qu'à des mots. » Aujourd'hui, pour lutter contre les nouvelles formes

de ciments imperceptibles. « Mon image favorite, raconte Pontalis, qui est évidemment cinéphilie, c'est *Cyd Charisse et Fred Astaire qui descendent d'un flacon, au bois de Boulogne. Ils se taient. Ils marchent normalement. Et puis, d'une manière imperceptible, leur pas s'anime, et ils se mettent à danser. »* L'esprit qui danse, sans que soient brisés les fils...

A travers les recueils de textes, et à travers les récits - on ne peut, à vrai dire, tellement distinguer les genres, la voix est toujours la même, - c'est bien un autoportrait indirect que dessine peu à peu J.-B. Pontalis : un égo de la fugue, de l'exil choisi, le refus des cloisonnements et le tissage constant de liens, de ponts, de passages. Entre Freud, architecte de nuit, et Breton, rêveur de jour, chacun peut discerner un territoire indiscutable, établi peu à peu.

Dans son goût pour le jeu intellectuel, et pour le paradoxe, J.-B. Pontalis, analyste, éditeur, écrivain, reste marqué par sa vieille hantise de l'enfermement dans la doxa, l'opinion, ou le code. C'est un philosophe amoureux des surprises que réserve la pensée, un homme épris de l'attente enfin accomplie dans la rencontre avec l'inattendu.

GENEVÈVE BRISAC.

* PERDRE DE VUE, de J.-B. Pontalis, Gallimard, 298 p., 115 F.

(1) Gallimard.
(2) Gallimard. Les premiers volumes de cette collection sortent en janvier.

هكذا من الأصل

VOUS REVENEZ DE TUNISIE ?

Ce beau livre est un très beau livre.
G. SALACHAS (Télérama)

Vous revivrez vos souvenirs dans Tunisie, ma mémoire d'enfant, un album de Joël Cuénot, qui se souvient de sa jeunesse dans un pays retrouvé après trente années d'absence.

Un album de la collection *Les sentiers imaginaires*, en vente chez votre libraire. A défaut, téléphoner au (1) 45 07 18 11 (répondeur).

Les sentiers imaginaires, des livres inclassables.

François SUREAU

La corruption du siècle

récit

« Avec un souci discret de l'élégance et de la distance intérieures, François Sureau observe lucidement un monde qu'il connaît bien. »
Patrick Kéchichian / Le Monde

« Ce roman, qui a l'éclat voilé d'un diamant noir, blesse et séduit comme une révélation. »
Marc Lambron / Le Point

GALLIMARD *ur*

Vous écrivez ? Écrivez-nous !

Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits, mémoires, nouvelles, poésie, théâtre...

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire.

Adresser manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris Tel. : 48.87.08 21

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

Freud et Wittgenstein aventuriers de la connaissance

Paul-Laurent Assoun propose un dialogue exemplaire entre deux produits typiques du « nihilisme thérapeutique » à la viennoise.

Il y a près de dix ans, Paul-Laurent Assoun nous donnait avec son *Freud et Nietzsche* (1) un modèle d'analyse philosophique : il confrontait avec maestria les types de rationalité mis en œuvre par ces deux penseurs et opposait l'ivresse nietzschéenne à la sobriété freudienne. Après s'être promené avec plus ou moins de bonheur dans les traverses psychanalytiques, Paul-Laurent Assoun nous revient avec un *Freud et Wittgenstein* éblouissant d'érudition et de sagacité, comme si l'association conceptuelle de ce Christ du silence que fut Wittgenstein renouvelait de fond en comble sa vision de la psychanalyse.

Douteur impénitent, Wittgenstein estimait que « faire de la psychologie, c'est perdre son temps ». Sa lecture tardive de Freud l'amènera à penser qu'« il y a là quelque chose à dire » (peut-être parce qu'il parle sur une autre scène), et l'auteur de *l'Interprétation des rêves* prendra place dans la lignée des rares élus aux côtés de Spinoza, Tolstoï et Schopenhauer.

Jusqu'au terme de sa vie, Wittgenstein reconnaîtra à Freud une vertu capitale, le courage, qui se confond pour lui avec le courage de dire. Or, précise Assoun, c'est la vertu décisive à laquelle Wittgenstein lui-même aspire, comme corollaire éthique de son travail de « clarification » : « L'activité d'éclaircissement doit être menée avec courage : si celui-ci manque, elle n'est plus qu'un simple jeu d'intelligence ». Bref, « le courage est toujours à l'origine ». Freud, de son côté, disait que trois qualités étaient nécessaires pour

entreprendre une analyse : la première était le courage, la seconde, encore le courage et la troisième, toujours le courage.

« Rien n'est plus difficile que de ne pas se leurrer soi-même », répétait volontiers Wittgenstein. Ses réticences à l'endroit de la psychanalyse tenaient aussi à ce qu'elle flatte trop le narcissisme ; les explications qu'elle propose sont d'autant plus attrayantes qu'elles sont à première vue plus choquantes. « C'est peut-être, confiait-il à l'un de ses amis, le fait que l'explication est extrêmement repoussante qui vous pousse à l'accepter. » Et, plus que qui-conque, il était sensible au jeu incessant de la mélancolie et du besoin de consolation, à l'exigence de l'idéal et au besoin d'être trompé, à la dialectique subtile de la croyance et de la désillusion.

Une pathologie de l'assentiment

Sur le charme des profondeurs, Wittgenstein a cette formule ironique : « Les gens y trouvent un dédale dans lequel s'égarer. » Dans ce type d'explications, le mystère tient lieu de réponse.

« Wittgenstein », écrit Paul-Laurent Assoun, suggère ainsi que le sujet peut se trouver particulièrement « gratifié » — par quelque partie de lui-même — de se voir assigner comme « explication » quelque chose qu'il ne comprend pas ou qui lui laisse des réserves d'ombres, tout en le faisant participer au mystère. « Ce n'est pas malgré le mystère, mais bien à cause de lui que le sujet « s'entiche » de l'interprétation.

Ce thème de la séduction est essentiel chez Wittgenstein, car il concerne la pathologie de l'assentiment. Paul-Laurent Assoun explicite avec brio comment, à partir de cette question de l'adhésion au savoir analytique, Wittgenstein lève d'un seul coup trois lièvres de taille : psychologique (puisque l'assentiment suppose

ne relève pas de la science, mais de l'esthétique : Freud ne nous apprend rien, mais nous fait voir ce dont on ne s'était pas avisé jusque-là.

Selon Wittgenstein, la bonne explication psychanalytique n'est rien de plus (ni de moins) qu'un tableau réussi. La réaction au tableau est en ce sens constituante



CAGNAT

un mobile psychologique), logique (puisque la question du jugement vient au premier plan) et même métaphysique (puisque d'emblée c'est la fonction de vérité qui se trouve questionnée).

Cette logique de l'assentiment provoque le soupçon wittgensteinien, comme elle avait déjà suscité les sarcasmes du plus caustique des Viennois, Karl Kraus, qui, dans un aphorisme célèbre, écrivait : « La science d'autrefois niait la sexualité des adultes. La nouvelle prétend que le nourrisson éprouve déjà de la volupté pendant la défécation. L'ancienne vision était meilleure : les intérêts pouvaient au moins la couvrir. »

Disciple de Karl Kraus plus que de Freud, Wittgenstein estimait que toute la fécondité de la psychanalyse peut être éprouvée à condition de concevoir que Freud n'a rien inventé. La psychanalyse

de son effet esthétique, puisqu'il résout la perplexité du destinataire. Wittgenstein confiait à G.E. Moore que « ce qui est le plus impressionnant dans le cas de Freud, c'est l'énorme éventail de faits psychiques qu'il ordonne ». C'est là, précise Assoun, l'effet typique de l'explication esthétique, découvrant au sens de mettre au jour — « des phénomènes et des connexions qui n'étaient pas connus auparavant », et surtout les faisant rattacher par les intéressés. Bref, Freud serait l'un des grands démiurges esthétiques de la modernité, car il a non seulement changé notre regard, mais peut-être créé un œil nouveau. Cette critique décapante n'aboutit pas à rayer la psychanalyse de la carte du savoir humain, comme le fera Karl Popper en la déboutant de ses prétentions scientifiques, mais à la restituer dans ce qu'elle est : un

« logos esthétique », une interprétation ludique et un mode de penser mythologique.

Ce qui est passionnant dans l'essai de Paul-Laurent Assoun, c'est qu'il nous invite à une confrontation constante entre deux penseurs qui, tout en ne renonçant jamais aux pouvoirs de la raison, s'aventurent jusqu'aux limites extrêmes de la connaissance, l'un se heurtant aux murs du langage, l'autre aux vicissitudes des pulsions, et tous deux visant à radicaliser le désenchantement du monde en cours depuis l'*Aufklärung*. Souvenons-nous de la définition de la philosophie par Wittgenstein : « Elle est un combat contre l'ensorcellement de notre entendement par le moyen de notre langue. » Freud, comme Wittgenstein, sont des produits typiques de ce « nihilisme thérapeutique » viennois, dont l'art suprême est de ne pas entendre et de n'affirmer rien de plus que ce que le langage dit. Ils partagent une attitude de défiance sceptique envers toute prétention à produire du sens de façon uniquement « positive ». Les hymnes naïfs au progrès les laissent sans voix : « Avez-vous jamais vu les hommes faire autre chose qu'embrouiller et défigurer tout ce qui tombe entre leurs mains ? », demandait Freud. Quant à Wittgenstein, il savait bien que l'homme n'a d'autre remède que sa propre angoisse : c'est en se « cassant la tête » sur les murs du langage qu'il expérimente sa névrose et rétablit son équilibre.

Sans doute, conclut Paul-Laurent Assoun, est-ce « dans cette passion du bien dire que Freud et Wittgenstein se rejoignent le plus authentiquement ». « Si j'avais écrit une bonne phrase, et que par hasard elle consistât en deux lignes qui riment, ce serait alors une faute », écrit Wittgenstein. Etonnant purisme qui abhorre la « rime », qui transforme un énoncé juste et précieux en rengaine. Il n'y eut peut-être pas d'autre passion chez Freud que celle de « tomber juste » sur cet énoncé qui, telle l'énigme du Sphinx, ne rime avec nul autre.

ROLAND JACCARD.
* FREUD ET WITTGENSTEIN, de Paul-Laurent Assoun, PUF, 227 p., 140 F.

(1) PUF.

Penser, disent-ils...

A quoi pensent les philosophes ? Jacques Messag, Joël Roman et Etienne Tassin viennent de consacrer un numéro spécial de la revue *Autrement* à cette grave question. Y ont-ils répondu de manière satisfaisante ? Cela leur aurait été d'autant plus difficile que ce livre collectif, auquel ont collaboré une vingtaine d'auteurs, oscille entre deux objectifs différents : présenter un « état des lieux » de la philosophie française actuelle, mais aussi, d'une façon plus générale, faire le point sur les grands débats qui agitent, depuis le début des années 80, la communauté philosophique internationale.

Disons d'emblée que le second de ces objectifs me semble mieux atteint que le premier. Un état des lieux, en effet, se doit d'être exhaustif et impartial ; or les coordonnateurs de ce numéro n'ont pas vraiment cherché à l'être. Ils ont subjectivement choisi, au gré de leurs préférences, thèmes et intervenants.

L'accent est mis sur la phénoménologie, la relecture d'Aristote et de Kant, les travaux de Levinas et de Ricoeur, la pensée heideggerienne et son commentaire par Derrida. Il suffit que le lecteur soit prévenu : ces orientations sont importantes, mais elles sont loin d'épuiser le champ de la philosophie française actuelle.

Cela dit, les raisons d'un tel choix ne sont pas en elles-mêmes dépourvues d'intérêt. Ricoeur et Derrida sont incontestablement, parmi nos philosophes vivants, ceux qui sont les plus connus aux États-Unis. Et les responsables de ce livre ont, à l'évidence, souhaité mettre l'accent sur ce qui relie la pensée française aux grands débats philosophiques internationaux.

Une telle présentation satisfiera la curiosité de ceux qui se demandent — à juste titre — de quoi l'on parle dans les congrès internationaux où se retrouvent les « spécialistes ». Mais la pensée est-elle toujours présente à ces rendez-vous officiels ?

CH. D.

* A QUOI PENSENT LES PHILOSOPHES ? Numéro dirigé par Jacques Messag, Joël Roman et Etienne Tassin, éd. Autrement, 260 p., 85 F.

Echec et maths

APRÈS la Force de la règle (1), Jacques Bouveresse nous donne aujourd'hui le second tome d'une trilogie consacrée à la philosophie des mathématiques chez Wittgenstein. Intitulé *le Pays des possibles*, ce volume est pour l'essentiel consacré aux rapports que Wittgenstein entretient avec les théories du mathématicien « intuitionniste » Brouwer. Ce dernier développe, durant les années 20, un point de vue opposé au formalisme qui avait dominé l'histoire des mathématiques depuis Platon jusqu'à Russell.

Pour Brouwer, les entités mathématiques n'étaient que des constructions de l'esprit ; elles n'avaient aucune existence en soi. Séduit par cette idée qui rejoignait les siennes, Wittgenstein en tira une théorie « conventionnaliste » : toutes les mathématiques se réduiraient, selon lui, à un immense jeu d'échecs et les propositions que nous prononçons pour des lois ne seraient que des règles, aussi arbitraires que celles d'un jeu ou d'une grammaire.

Russell et Brouwer des à des

Pourtant, ce radicalisme n'entraîna point Wittgenstein, à la différence de Brouwer, à entreprendre de réformer les mathématiques usuelles en leur imposant des règles nouvelles. Conventionnaliste, Wittgenstein n'en resta pas moins anti-visionniste. Et, sans prendre parti pour Brouwer ni pour Russell, il finit par les renvoyer dos à dos d'une façon qui — Bouveresse le montre bien — n'a pas fini de laisser perplexes les plus savants de ses commentateurs.

Il est vrai que Wittgenstein, fidèle en cela à toute une tradition de la philosophie, n'a jamais prétendu que celle-ci avait pour but de résoudre un

seul problème. Il lui assignait au contraire pour fonction — comme Heidegger et Carnap, quoique d'une autre manière — de contribuer à l'élimination de la « métaphysique », c'est-à-dire de tous les discours trompeurs qui prétendent apporter des réponses à des questions simplement mal posées. Le principal intérêt du travail de Bouveresse — dont la lecture est passablement aride — est de nous rappeler cette conception wittgensteinienne de la philosophie comme analyse radicale du langage, visant non la résolution mais la dissolution des (faux) problèmes.

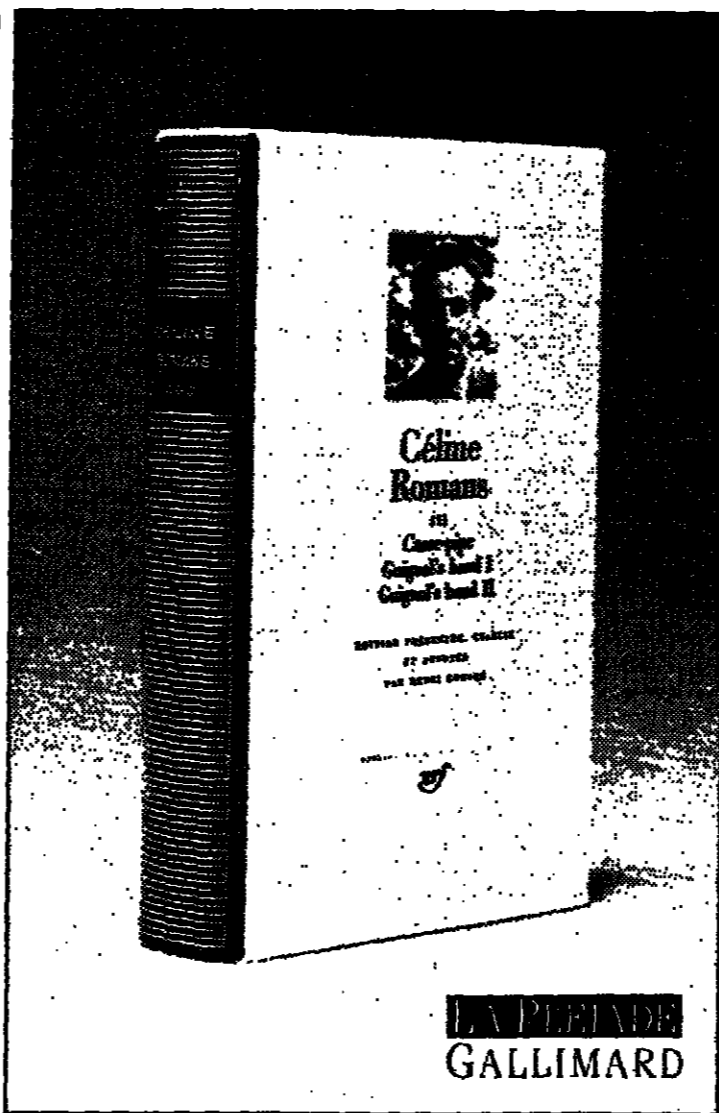
Il reste à se demander si une telle conception, séduisante mais finalement assez simpliste, présente aujourd'hui un intérêt autre que purement historique. A lire le livre de Bouveresse, on est tenté de répondre par la négative. Si, en effet, la philosophie n'est qu'une activité de « nettoyage » du discours, si tout ce qu'on peut attendre d'elle est la disparition non seulement des réponses mais aussi des questions, ne risque-t-elle pas de s'enfermer dans l'univers clos du langage, condamnant ainsi l'esprit à tourner sur lui-même ? Et, dans ce cas, à quoi bon faire encore de la philosophie ? Souhaitons que Bouveresse, allant jusqu'au bout de sa passion pour Wittgenstein, réponde enfin à cette question... ou la fasse disparaître.

CH. DELACAMPAGNE.

* LE PAYS DES POSSIBLES : WITTGENSTEIN, LES MATHÉMATIQUES ET LE MONDE RÉEL, de Jacques Bouveresse, Minuit, 224 p., 148 F.

— Signalez aussi l'essai de François Schmitz : *Wittgenstein, la philosophie et les mathématiques* (PUF, 282 p., 190 F.).

(1) Ed. de Minuit, 1987.



GALLIMARD

— Nos cousins d'Amérique... C'est un western ? Un roman-fleuve ? Une success story ?
— C'est l'histoire de l'immigration française aux États-Unis.

Payot

Histoire

سكزا من الأصل

هكذا من الأصل

RELIGIONS

L'énigme Jean-Paul II

Deux manières de lire les dix premières années du pontificat : celle de l'ami - André Frossard - et celle des sociologues.

DANS la multitude des portraits, bilans et témoignages publiés à l'occasion du dixième anniversaire du pontificat de Jean-Paul II, on retient particulièrement deux ouvrages. Le premier a fait le choix de la totale subjectivité : c'est le livre d'André Frossard, intime du pape, voire son confident, son meilleur avocat en France, par la plume et par le talent. Le deuxième vise, au contraire, à la plus froide objectivité : écrit par une équipe de sociologues des religions, il fournit l'explication la plus rationnelle du succès populaire de ce pape et des réactions contrastées que suscite sa personnalité, à travers l'analyse de son avant-dernier voyage en France (dans la région lyonnaise en octobre 1986).

André Frossard revient sur le coup de génie qui a conduit, à l'automne 1978, cent dix cardinaux chenus à aller chercher par-delà le rideau de fer un pape de cinquante-huit ans, un Polonais pétri de piété et de traditions, mais qui ne s'attardait pas sur le rétroviseur de l'Eglise. Sur la place Saint-Pierre de Rome, où l'écrivain fait partie de la poignée de privilégiés qui assistent à l'inauguration solennelle du nouveau pontificat, il écrase une larme, mais il a surtout le pressentiment qu'une page nouvelle de l'histoire de l'Eglise est en train de s'écrire. Outre la naissance d'une amitié, c'est pour lui une seconde conversion.

Ce n'est pas le récit de ses rencontres avec un homme qui « prie comme il respire » qui fait l'intérêt de ce livre, ni le jugement sans surprise, ni nuance, qu'il porte sur les fruits de ce pontificat. Frossard n'est pas docteur de l'Eglise, mais il s'y prend si habilement que le lecteur ne sait jamais si tel

jugement ou telle analyse apparait comme un pape ou à son interprète, au modèle ou à son peintre, au maître ou à son disciple.

On lit d'une traite ce livre pour les anecdotes, les historiettes qui parsèment chacune de ses pages, les bons mots ou les coups de patte que ce félin de la plume distribue à satiété à ceux qu'il n'aime pas. Et ils sont légion, ces théologiens progressistes ou ces zéloteurs du dernier concile Vatican II qui, pour lui, ont fait de l'Eglise catholique moins « une mise à jour qu'une mise à sac ». Des trois grandes vertus cardinales - la foi, l'espérance et la charité, - André Frossard possède sans aucun doute, plus qu'aucun autre, les deux premières, mais la nature ne l'a guère gratifié de la troisième...

Un pape post-moderne

Aimerait-il le travail d'entomologiste réalisé « sur le terrain », qu'ont mené les chercheurs du groupe de sociologie des religions du CNRS ? Ils décrivent par le menu cette sorte d'« affinité élective », comme dit l'un d'entre eux, Jean Séguin, entre la fonction pontificale et le charisme personnel de Jean-Paul II, son profil sympathique de « lutteur », homme de défis et d'audace, et son catholicisme sans concessions.

Un pape conservateur ou moderne ? Depuis dix ans, cette question intrigue tous les observateurs. Danièle Hervieu-Léger dépasse ce clivage. Elle voit dans Jean-Paul II le premier pape post-moderne, et non un pape antimoderne dans la lignée de ses prédécesseurs du siècle dernier et du début du vingtième. Son grand art est, selon elle, de prendre

appui sur la crise des valeurs contemporaines (les « promesses non tenues » de la modernité) pour tenter d'élargir l'espace d'intervention du christianisme, que la société et la culture marginalisent.

Il a plusieurs cordes à son arc : le réveil de la mémoire spirituelle, avec le pèlerinage qu'il ne craint pas de faire aux sources de la France chrétienne et au tombeau des grands saints ; et une stratégie de « mobilisation émotionnelle », particulièrement active devant des auditoires de jeunes, qui rappelle les formes de réveil du protestantisme, plus que la tradition intellectuelle et missionnaire du catholicisme français. Jean Baubérot fait une brillante analogie entre les grands rassemblements de Jean-Paul II dans la région lyonnaise et, à la même époque, la tournée d'évangélisation de Billy Graham, le prédicateur américain, au Palais de Paris-Bercy.

La stratégie de ce pape, dit Danièle Hervieu-Léger, consiste à « faire jouer la marginalité culturelle de l'Eglise à l'envers, comme anticipation prophétique d'un dépassement possible d'une modernité désormais incertaine d'elle-même... » Ou quand la sociologie rejoint, dans l'admiration, l'académicien.

HENRI TINCO.

* PORTRAIT DE JEAN-PAUL II, d'André Frossard, Lafont, 187 p., 75 F.

* VOYAGE DE JEAN-PAUL II EN FRANCE, de Jean Séguin, Danièle Hervieu-Léger, Françoise Champion, Martine Cohen, Agnès Rochefort-Turquin, Jacques Sauter, Jean Baubérot, etc. Le Cerf, 195 p., 120 F.

- On lira aussi Jean-Paul II : le rouge et le blanc, de Jean Offredo. (Cana et Michel Lafon, 290 p., 69 F.)

Messe et mystères

MÊME si leur nombre est en diminution, cinq millions de Français environ continuent à fréquenter la messe dominicale. Ils tireront certainement profit des commentaires que vient de leur adresser le cardinal Lustiger. Avec clarté, chaleur et émotion, l'archevêque de Paris renouvelle l'explication des mystères, des gestes et des paroles d'un rituel millénaire.

Le missel en trois volumes, appelé Ephata, relie la liturgie du dimanche à celle des jours de semaine, ce qui est inédit. Il y a des éléments de formation théologique et doctrinale, des références à Vatican II, ainsi que des textes de prières et de méditation. Un grand nombre de théologiens, de prêtres, de religieux et d'évêques ont collaboré à ce livre destiné aux athlètes complets de la foi chrétienne.

H. T.

* LA MESSE, par le cardinal Lustiger, Bayard-Éditions, 185 pages et de superbes illustrations, 120 F.

* EPHATA, sous la direction de Frédéric Lenoir, Le Sarrasin-Fayard, trois volumes, correspondant aux trois phases de l'année liturgique, 170 F le volume (1 500 F les trois volumes en version luxueuse).

Des sectes guérissuses ?

S'il est un phénomène significatif de ce temps, c'est bien la floraison et le succès d'une littérature proposant la « guérison » hors des circuits de la médecine « scientifique ». Eric Dericquebourg s'est intéressé à trois religions de guérison : l'antoinisme, la science chrétienne et la scientologie, non pas d'abord pour les juger du point de vue d'une orthodoxie religieuse ou médicale, mais pour décrire la « fonction religio-thérapeutique ».

Le grand avantage de cette approche : une présentation excellente de ce que sont, font, enseignent ces groupes. On est étonné, cependant, que l'auteur évalue leur efficacité thérapeutique, autrement que d'après leurs dires ou leurs apparences.

J.-L. S.

* RELIGIONS DE GUÉRISON, d'Eric Dericquebourg, coll. « Bref », Le Cerf-Fides, 126 p., 40 F. L'occasion est bonne pour signaler cette collection de poche très bien faite, avec des thèmes riches de résonances, par exemple les Gouroux (de Renard Hummel), les Extraterrestres (de Jean-Benoît Renard), les Anges (de Philippe Faure)...

Le livre-cathédrale de Chartres

Parmi toutes les cathédrales, Chartres et ses vitraux restent le miracle. Jean-Paul Deremble et Colette Manhès proposent de lire la cathédrale comme un livre d'images. Celles des vitraux de l'étage inférieur : on a là quarante et un récits comportant chacun une trentaine de scènes, soit plus de mille cent tableaux !

Sans omettre les informations historiques et esthétiques nécessaires, les auteurs innovent en proposant une étude littéraire « moderne » du livre-cathédrale. On voit ainsi les vitraux signifier du dedans en quelque sorte ; surgissent des correspondances autrement invisibles ; les marges et les bordures elles-mêmes prennent sens ; la lumière dans le verre, la découpe du verre, sa couleur, son dessin révèlent l'ordonnance structurelle du langage-vitraal.

J.-L. S.

* LES VITRAUX LÉGENDAIRES DE LA CATHÉDRALE DE CHARTRES, de Jean-Paul Deremble et Colette Manhès, Desclée de Brouwer, 191 p., 350 F.

LETTRES ÉTRANGÈRES

Comédie noire à Bangkok

Paradis blues, de John Saul : de l'aventure exotique au conte moral.

Ceux qui, par désir ou par force, ne feront pas du 24 décembre une fête de famille et qui auront envie de se divertir, loin des réveillons, devraient peut-être passer la soirée avec John Saul et son Paradis Blues - un beau titre pour dire comment l'enfer s'installe à Bangkok.

Le « guide » que John Saul a choisi pour dévoiler cette ville-pieuvre se nomme John Field : un prototype d'homme faible, ex-journaliste occasionnel reconverti en homme d'affaires provisoire, revenu de tout et bien décidé à ne plus quitter Bangkok, où il vit depuis vingt ans. Il n'est jamais, même pour une courte visite, rentré « chez lui », à l'Ouest : « Pour moi, la vie n'a rien à voir avec la réussite, dit-il. Je suppose que c'est pour ça que j'ai quitté l'Amérique du Nord. » Field souffre de ce qu'on pourrait nommer ici « le mal de Bangkok » - une maladie vénérienne banale si bien installée que les antibiotiques ne parviennent pas à l'endiguer.

Les bas-fonds de cette ville inondée

En voyage d'affaires au Laos, à Vientiane, Field est mêlé sans le vouloir à l'horrible assassinat d'un couple de ses amis. Le crime est lié à une affaire de drogue. Artét, Field s'enfuit et regagne la Thaïlande à la nage. Commente alors, entre lui et ceux qui, appartenant à la filière, trouvent qu'il en sait trop, une impitoyable course-poursuite. Il ne faudrait pas croire pour autant que John Saul, dans ce Paradis Blues, propose seulement de suivre Field, autour d'une anecdote « squelettique ». Dans son roman se croisent une multitude de personnages - sans qu'on puisse jamais les dire secondaires, - dont se détache la figure énigmatique, complexe et émuante du Dr Michael Woodward, qu'il faut laisser aux lecteurs le plaisir de découvrir.

Et puis la ville elle-même est LE personnage, avec ses incroyables entrelacs de sexe et de violence, ses « immigrés » blancs, souvent anglo-saxons, accrochés à leur existence « déglinguée » dans ce singulier « paradis », ou « enfer paradisiaque » si l'on veut restituer à cette cité « perdue » toute son ambiguïté.



John Saul : amour et éternité.

John Saul excelle, dans ce quatrième roman, le plus achevé de tous (1), à rendre, sans aucun exotisme de pacotille, cette aventure orientale. Ce quadragénaire à l'allure juvénile, canadien-anglais, connaît bien l'Extrême-Orient. Ayant abandonné une carrière qui s'annonçait prometteuse - dans la finance et l'industrie - pour s'adonner à ses deux passions, voyager et écrire, John Saul a passé de nombreux mois à Bangkok. Les familiers de la ville la reconnaîtront dans Paradis Blues, telle qu'elle était voilà quelques années, quand le SIDA n'était pas encore devenu une obsession quotidienne.

Avec Paradis Blues, on ne peut pas échapper à Bangkok. Pris dans le rythme de John Saul, dans son histoire aux rebondissements si nombreux qu'on ne peut jamais les prévoir, on se laisse englober jusqu'à la nausée - non métaphorique - dans les bas-fonds de cette ville inondée, passant des bars de danses obscures à la « Fondation des morts non réclamés » et aux abattoirs sanglants, où les cochons mis à mort

poussent toute la nuit « des hurlements humains ».

John Saul, qui ne dédaigne pas la brutalité, convaincra pourtant aussi ceux qui la détestent et ne se laissent pas impressionner par la force des descriptions. Il a su faire de Paradis Blues un conte moral. Dans la violence de Bangkok, dans les sobrescènes du destin de John Field, se dessine, sans jamais être pesante, une réflexion sur le sentiment de l'exil et celui de la décadence. Avec peut-être, sarmageant encore, se frayant un chemin silencieux dans les eaux fangeuses, la permanence de l'amour. Mais John Saul n'est pas de ceux qui assènt le leur moral. Le lecteur reste libre de se rêver son propre « paradis blues ». L'auteur s'en tient lui, avec délice, à un art tout britannique de la litote et de l'euphémisme.

JOSYANE SAVIGNEAU.

* PARADIS BLUES (The Paradise Blues), de John Saul, traduit de l'anglais (Canada) par Henri Robillot, Payot, 360 p., 120 F.

(1) Après Mort d'un général (Seuil, 1977) ; Baraka (Desclée, 1984) ; L'Ennemi du bien (Mazzone, 1986).

Intolérances aux antipodes

Les Oiseaux de passage, un roman de Brian Castro, Australien d'adoption : il n'est pas facile d'avoir la peau jaune en « Terre du Sud »...

NÉ en 1950 à Hongkong, Australien d'adoption depuis 1961, Brian Castro mêle ascendances chinoise, anglaise, portugaise, espagnole, irlandaise et même française. Sobrement, mais à juste titre, son roman s'inscrit sous le signe du doublement, qu'éclaire, dès les premières pages, l'évocation du Doppelgänger, ce double du héros, figure familière des littératures germaniques.

Tous deux Chinois d'origine, tous deux confrontés à une Australie où leur présence est fréquemment interprétée comme une menace et une provocation, Shan et Seamus ne vivent pas à la même époque. C'est en 1856 que nous faisons connaissance du premier, aux environs de Kwantung, d'où il ne va pas tarder à émigrer, gagnant « la Terre du Sud » dans la cale nauşaboude du Phœnix après quatre mois d'épreuves. Quant au second, il vit de nos jours à Sydney, lorsqu'il ne rend pas visite à sa mère adoptive aux « Deux Bosquets », une ferme située du côté de la Victoria, ou

n'effectue pas un séjour comme enseignant dans la banlieue parisienne. Si bien que, sans heurt, une sorte de balancement, ou - si l'on préfère - de spirale, nous mène et ramène du passé au présent, du présent au passé.

Dans ce cocktail très personnel d'inventions et d'observations, les détails réalistes abondent, colorés par l'imagination ; une atmosphère odysséenne de tension s'insinue partout. L'ensemble mène insensiblement à la question essentielle : cette fameuse quête de soi où nous nous lançons tous, et que rétracte ici une mystérieuse dualité.

« Il faut écrire pour quelqu'un qui saura comprendre », dit Shan. Fait remarquable, le doublement fondamental qui inspire les Oiseaux de passage, s'étend à la relation auteur-lecteur. Quand on lit : « Ma peau est-elle vraiment jaune ? » ou : « Entrer dans un pays, ça fait mal ! » ou encore : « Je me rendais compte que mon apparence créait autour de moi une désolation... », on se

met à la place du narrateur, même biofable. C'est à la maîtrise de l'écrivain et à la qualité de la traduction (due à Xavier Pons, grand connaisseur de la littérature australienne) que l'on doit pareil plaisir à lire. Au-delà, on se sent confronté à une « dérive » qui concerne ici un premier chef l'Australie, mais s'étend à tous les pays : la méfiance et la haine de l'autre, de l'étranger. Brian Castro, sans insister, nous laisse mieux que rêver : hantés par le destin du monde.

JEAN-PAUL DELAMOTTE.

* LES OISEAUX DE PASSAGE, de Brian Castro, traduit de l'anglais (Australie) par Xavier Pons, Éditions Ombres (50, rue Cambetta, 31000 Toulouse), 208 p., 95 F.

- Signalons aussi Mémoires secrets d'Alexis Aronopou Demirjian Gray, un roman de Patrick White, prix Nobel 1973, qui vit à Sydney. Une femme se réveille dans un passé mythique et la bouffonnerie alterne avec le tragique. Traduction de Jean Lambert (Gallimard, 214 p., 98 F.)

Collection "UN CERTAIN REGARD" featuring books like "Un vitrail pour Noël" and "Une rose pour la Création".

Advertisement for religious books including "Messe et mystères", "Des sectes guérissuses", and "Le livre-cathédrale de Chartres".

Advertisement for "Les Oiseaux de passage" by Brian Castro, including a review and publication details.

Advertisement for "Mémoires secrets" by Alexis Aronopou Demirjian Gray.

● D'AUTRES MONDES - La chronique de Nicole Zand

Venises plurielles

* VENISE VUE DU CIEL, texte de Guido Masiero, photographes de Guido Rossi, album 24 x 26 cm, relié, Gallimard, 144 p., 248 F.
 * VENISE, GUIDE DU PROMENEUR AMOUREUX, de John Kent, relié 21 x 16 cm, plus de 500 couleurs, Gallimard, 192 p., 98 F.
 * HISTOIRE DU GHETTO DE VENISE, de Riccardo Calimani, préface d'Elie Wiesel, Stock, coll. « Judaïsme-Israël », 456 p., 129 F.



« Je reste insensible au ridicule d'écrire sur Venise, à l'heure où même la primauté de Londres et de Paris n'est plus qu'un souvenir, où les centres nerveux du monde sont des lieux sauvages, où l'Europe ne se fait plus entendre, où seule compte l'Asie ; Venise l'avait comprise, installée à ses portes, pénétrant jusqu'en Chine ; c'est à Marco Polo que Saint-Marc devait être dévouée et non le contraire. C'est ainsi que Paul Morand, à l'heure où il s'estimait « veuf de l'Europe », s'excusait d'oser écrire sur Venise. Sur Venise. Ce pluriel singulier pour une ville insulaire qui n'est qu'un rêve, qui n'exista que plurielle, qui, comme la ville d'Ys, ne sera (peut-être) pour nos descendants qu'un trésor pourri engouli, un sujet pour contes merveilleux, après avoir été le lieu de prédilection des écrivains et des artistes en mal de nostalgies et la destination champion des « lunes de miel ». Et de fiel.

Quel paradoxe ! Quelle absurdité que d'en être réduits à traiter sans prosaïsme, sans matérialisme, d'une métropole qui n'eut jamais aucune préoccupation politique — sauf lors de sa décadence, — une nation fondée sur le commerce, peuplée dès ses origines, depuis le cinquième siècle (1), de malheureux fuyant les invasions barbares, de misérables chassés de partout, d'escrocs de haute volée, de « républicains » sévissimes qui avaient le sens de la grandeur de leur nation, puis de despotes et de condottieri. D'artistes et d'artistes géniaux effluant là parce que la cité, bouffie d'orgueil et de magnificence, faisait venir de partout en les « subventionnant » ceux qui pouvaient la servir...

CENTRE incontesté du commerce européen et méditerranéen, devenue dès 1400 la plus riche et la plus somptueuse métropole du monde connu, Venise qui inventa « l'impôt sur le revenu, la statistique, les rentes sur l'Etat, la censure des livres, la loterie, le ghetto, les miroirs de verre », comme le rappelle encore Paul Morand. Venise qui ne fit jamais de cadeau. Sauf celui d'exister.

Ce qui n'est pas rien, comme on peut en faire le constat ébloui dans la plupart des carnets d'albums, livres d'images, guides, essais, dioramas, témoignages voluptueux ou désespérés de romantiques, de descendants et de naufragés échoués languidement sur la lagune... Comment ne pas sombrer dans la passion en considérant les photographies d'un album comme ce *Venise vue du ciel* (composé, imprimé à Singapour pour Times Editions et Gallimard) dans lequel l'œil et l'esprit se promènent comme en leur appartement, dans un *jouet précis comme une maquette*, et qui, malgré l'humidité ambiante, fait ressortir rue par rue, maison par maison, la cité la plus grandiose, la plus folle, dont les façades palladiennes ou anonymes semblent se transformer avec le jour au long de ces canaux qui ondulent ou qui sectionnent comme un scalpel... Ce ne sont plus les Triton de l'Academia, les Tintoret de la Scuola San-Tocco, les murailles de l'Arsenal, les superbes mosaïques byzantines — sur le sol et sous les voûtes — de San-Marco, les Carpaccio de San-Giorgio-Schiavoni où le petit chien de saint Jérôme reste indifférent au dragon de saint Georges, qui vous retiennent, mais une ville qui semble ne pas avoir de « plan d'urbanisation », un amas de toits aux tuiles romaines, de canaux

minuscules, de façades à colonnettes. Un *jouet* où on peut retrouver « sa » maison, « ses » théâtres, en scrutant le désordre des ombres et des lumières, des formes et des couleurs, et où un ordre géométrique détonne parfois : les voitures alignées dans le parking de Piazzale Roma, ou bien encore les tables du café Quadri, lieu de rendez-vous des libraires penseurs et des subversifs du temps de Casanova où la contesse de Senso rencontre son bel officier autrichien...

Venise vue du ciel, un livre qui ne ressemble pas aux autres et qui vous fait voyager : d'où l'on peut vous voir, avec ou sans jumelles, avec ou sans loupe, comme un espion. Comme un amoureux d'une ville comme on n'en bâtit jamais plus... Le texte, honnête, vous éclaire sur le monde légendaire, la cité des eaux, les îles.

Le même éditeur publie aussi un guide d'un type nouveau, au ras de l'eau, au ras des pavés : *Guide du promeneur amoureux*, où chaque rue, chaque palais, chaque arrêt de vaporetto ou de traghetto — ces grandes gondoles qui traversent sur le Grand Canal des passagers qui restent debout, — mais aussi le plan du palais des Doges, celui de chaque quartier, campo, rue, ruelle, piscin. Bien dessinés, très précis, avec des explications succinctes, vous pouvez le prendre dans votre poche. De toute façon, Venise, merveilleux jeu de piste pour les piétons de tous âges, est faite pour qu'on s'y perde.

Si vous allez trop vite, près du canal Canareggio, sur le chemin qui mène vers le cimetière San-Michele, vous risquez de rater un minuscule quartier dont la plupart des histoires de Venise ne disent rien (John Julius Norwich, par exemple) ou presque : le ghetto de Venise. Car Venise se prévaudait d'avoir été le premier ghetto du monde, ce que nous explique l'italien Riccardo Calimani dans une *Histoire du ghetto de Venise*, qui est certainement le seul ouvrage approfondi sur ce sujet trouvable actuellement en français (sa bibliographie, à la fin du livre, montre qu'il existe un grand nombre d'études à ce sujet en italien).

Créé dans l'ancien quartier des fonderies de Venise — « ghetto » en dialecte vénitien, — ce quartier fut « censuré » aux juifs par un vote au Sénat le 20 mars 1516 à une majorité écrasante (130 oui, 44 non, 8 votes blancs). Le décret, publié le 29 mars, stipule : « Les juifs habitent sur deux regroupés dans l'ensemble des maisons situées au ghetto, près de San-Girolamo ; et, afin qu'ils ne circulent pas toute la nuit, nous décrétions que du côté du vieux ghetto, où se trouve un petit pont, et parallèlement de l'autre côté du pont, seront mises en place deux portes, lesquelles seront ouvertes à l'aube et fermées à minuit par quatre gar-

diers engagés à cet effet et appointés par les juifs eux-mêmes au prix que notre collège estimera convenable... »

Les gardiens devaient veiller jour et nuit ; toutes les autres sorties étaient obstruées, les fenêtres et les portes murées. Paradoxalement, cet édit était une victoire... pour les juifs de Venise !... En effet, pour la première fois, depuis des siècles, le droit de résider dans la ville leur était reconnu, même s'il était accompagné de contraintes, notamment le port d'une calotte puis d'un chapeau jaune pour les distingués dans la ville. Seuls les médecins célèbres en étaient exemptés.

Jusqu'à, depuis le milieu du treizième siècle, puis en beaucoup plus grand nombre au moment de l'Inquisition, des juifs vivaient à Mestre, sur le continent ou sur l'île Spinalunga, aujourd'hui Giudecca, faisant commerce ou prêtant de l'argent (l'usure étant interdite par l'Eglise), pratiquant la médecine. Lorsqu'ils voulaient s'installer dans la ville, ils subissaient des obligations sur le lieu de résidence et devaient négocier pour des périodes relativement brèves le droit de résidence. En 1374, ils sont autorisés à venir s'installer pour cinq ans, tout en étant soumis à des législations répressives (impôt sur l'usure, port du signe jaune, interdiction de posséder des biens fonciers, de diriger des écoles, etc.). En 1395, ils sont de nouveau expulsés, puis autorisés à séjourner à Venise pour des périodes n'excédant pas deux semaines. Mais, dès le début du quatorzième siècle, époque de l'apogée de la Sérénissime, les Vénitiens contractent avec les usuriers des emprunts considérables dans cette ville où il n'y a ni banque publique, ni mont-de-piété. (Créés par les Franciscains pour contrecarrer les usages juifs, les monts-de-piété présentaient sans intérêt, mais Venise, qui avait besoin d'emprunts pour ses opérations commerciales, et où la République percevait des impôts énormes sur ces mêmes emprunts, fut une des dernières villes d'Italie à créer son mont-de-piété.)

A coutume de se méfier des étrangers et de les enfermer à clé n'était pas le fait de seuls Vénitiens et n'était pas réservée aux juifs : cela avait été le cas des marchands allemands, et une disposition de 1478 les enfermait également la nuit... Les Turcs, qui, jusqu'à la défaite de Lépante, avaient menacé la République de Venise, faisaient également l'objet d'un statut particulier, et on ne leur permit jamais de se répandre librement dans la ville, ni de disposer de leur propre quartier de peur d'un nouveau conflit possible avec l'Empire ottoman. C'est pour cela que, malgré l'antéchristisme que faisait régner l'Eglise en ces temps de l'Inquisition, la création du ghetto fut considérée, au début, comme une victoire. La sens commercial de Venise l'avait avertie que les capitaux juifs pouvaient être d'un immense intérêt pour sa croissance économique. Et l'expérience prouva qu'elle avait raison.

L'ouvrage de Calimani, romancier, ingénieur électronique travaillant au siège de la RAI-TV de Venise, devenu spécialiste des juifs vénitiens, est une énorme compilation coupée d'ailleurs à la traduction qui relève tout ce qui a trait à la vie du ghetto, jusqu'à son ouverture par Napoléon en 1797 lors de l'abolition de la République de Venise, et même au-delà, et ce qu'il nous apprend sur la vie quotidienne, les usages, est souvent passionnant. L'inconvénient c'est que cette « histoire » manque souvent d'ordre et de rigueur et risque de perdre le lecteur dans des détails. Cependant, l'ouvrage passionnera les curieux, d'autant plus que cette *Histoire du ghetto* est, pour l'instant, comme nous l'avons déjà dit, la seule accessible au public français.

A signaler également l'album *Villes de Vénétie*, avec un texte de Peter Lauritzen et des photos de Reinhart Wolf. Un beau reportage sur les villes de la Vénétie le long de la Brenta (architecture et fresques), jusqu'à Padoue, Trévise, Vicence, complété par une bonne documentation sur l'histoire de chacune des villes (35 x 26 cm), Arthaud, 200 p., 450 F.

COLETTE D'ORGEVAL
La nuit menteuse

Dans le cercle incestueux du pouvoir.

Albin Michel

Albin Michel. La passion de la Littérature.

LES LIVRES QUE VOUS DEVEZ OFFRIR SONT DANS NOTRE CATALOGUE*

LAUSANNE Librairie Payot
LIMONNE Librairie Sioé
MONTPELLIER Librairie Audoubert
MONTPELLIER Librairie Sauramps
MONTREUX Librairie Payot
NANCY Librairie Cotard
NANCY La Procure-Le Vent
NEUCHÂTEL Librairie Payot
NICE Librairie A La Sorbonne
PARIS Librairie Delamain
PARIS Librairie Le Divan
PARIS Librairie Magnard
PARIS Librairie L'Œil Ecoute
PARIS Librairie La Procure
POTIERS Librairie Bognard
REIMS Librairie Guérin-Mann et Fils
ROCHEFORT-SUR-MER Librairie Ardouin
ROUEN Librairie L'Armée
SAINTES Librairie Salba
SIC Librairie Payot
STRASSBOURG Librairie Internationale Kieber
TOULON Librairie Mayouste-Bonnaud
TOULOUSE Librairie Privat
TOURS Librairie 104 Terre des Hommes
UNIVERS Librairie Les 11 et Carré
VEVEY Librairie Payot
ZÜRICH Librairie Payot

* Catalogue GRATUIT, disponible UNIQUEMENT chez ces libraires.

● HISTOIRE

La mémoire de la vigne

Marcel Lachiver le prouve : l'histoire de la France se confond avec celle de son vignoble.

Il est aisé, semble-t-il, d'écrire sur le vin. Il est rare, pourtant, de se passionner pour ce qui est écrit à son sujet. La littérature œnologique contemporaine, quoique prolifique, est sans surprise. Il s'agit le plus souvent d'ouvrages de vulgarisation agréablement photographiés qui font oublier la platitude du texte, de publicités déguisées, de guides classificateurs et parfois, heureusement, de carnets de souvenirs et de réflexions, dont le dernier en date, *Des vins et des jours*, d'Emile Paynaud, aux éditions Dunod, modèle du genre, s'impose à tous les amateurs du Bordelais et d'ailleurs.

L'histoire de la vigne, c'est-à-dire celle des vins et des vignons, semblait n'intéresser personne. Depuis la magistrale somme de Roger Dion publiée en 1959 et rééditée par Flammarion, *l'Histoire de la vigne et du vin en France, des origines au dix-neuvième siècle*, on ne disposait d'aucun ouvrage synthétique sur

ce thème. Plus qu'ailleurs pourtant, seule l'histoire peut aider à saisir et à situer l'engouement de nos contemporains pour ce breuvage religieux et convivial. C'est dire l'importance qu'il faut accorder au livre de Marcel Lachiver, ancien instituteur devenu professeur d'histoire, grand spécialiste, entre autres, des anciens vignobles de la région parisienne.

Le « vignoble moderne »

Pour synthétique qu'elle soit, son *Histoire du vignoble français* apparaît vite comme une véritable mine. D'abord parce que l'auteur ne craint jamais de citer ses sources d'information et de reconnaître ce qu'il doit aux autres — ce qui, en matière d'écrits sur les vins, est devenu une véritable vertu. Ensuite parce que, poursuivant le travail de Roger Dion, Marcel Lachiver dépasse la fin du dix-neuvième siècle pour aborder

la période contemporaine. Ainsi, après avoir analysé la lente progression de la vigne des rivages méditerranéens vers les brumes rhodaniennes, puis le développement et l'apogée des vignobles traditionnels, l'auteur en vient-il au « vignoble moderne », né de la crise phylloxérique et de l'émergence du chemin de fer.

Cette période — la nôtre — verra disparaître les vignobles « pionniers » du Nord à cause de l'accélération des moyens de transport, qui interdit les productions dont la qualité est, comme le soleil, par trop épisodique. Elle voit aussi grossir les flots vigneux en provenance de l'Algérie et du Midi et les violentes crises du Languedoc. C'est la naissance des coopératives et celle, salvatrice, du système des appellations d'origine contrôlée. C'est encore — on l'oublie trop souvent — l'élevation souvent artificielle du degré alcoolique des vins, la réduction de la surface plantée en vigne et

l'augmentation massive de la production moyenne à l'hectare.

L'avenir d'une viticulture qui produit 20% du vin de la planète ? « Plus que jamais, conclut l'auteur, et devant les agressions multipliées de notre monde moderne, il faut résister à ceux qui veulent nous imposer des boissons standardisées. » Parce qu'elle est tout entière résumée dans l'histoire de son vignoble, l'histoire de France ne pourra continuer à s'écrire qu'avec le sang, sinon du Christ, du moins de la vigne.

JEAN-YVES NAU.
 * VINS, VIGNES ET VIGNERONS. HISTOIRE DU VIGNOBLE FRANÇAIS, de Marcel Lachiver, Fayard, 712 p., 190 F.
 — A noter aussi le premier ouvrage de l'un des meilleurs cuisiniers français vena, cas rarissime, à son art grâce aux vins : *Recettes pour Sophie*, de Jean Bardet, (Robert Laffont) coll. « Les recettes originales de... », dirigée par Claude Lebay, 319 p., 189 F.)

Les Temps Modernes

FONDATEURS : Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir

44^e ANNÉE NOVEMBRE 1988 N° 508

PHILIPPINES

L'HISTOIRE AU PRESENT

numéro précédent

ARMÉNIE-DIASPORA

mémoire et modernité

سكزا من الأصل



Culture CINÉMA

« La Petite Voleuse », de Claude Miller Le grand air de Charlotte

Sur un scénario de François Truffaut, Claude Miller a réalisé un très beau film sur les ingratitudes de l'adolescence. Avec le charme acidulé de Charlotte Gainsbourg.

Ce devait être un film de François Truffaut juste après Les 400 Coups, mais Antoine Deines s'était déjà taillé la part du lion dans la vie du réalisateur. Des deux scénarios non réalisés par Truffaut et qu'il confia à Claude Miller, en collaboration avec Claude de Givray, ne comptait qu'une trentaine de pages, dont Claude Miller, collaborateur de Truffaut pendant dix ans, a tiré un film dur et tendre, drôle et violent, très personnel dans sa manière et pourtant très fidèle à la vision de son ami et maître.



Simon de La Brosse et Charlotte Gainsbourg

mais pas très courageux. Il n'entend pas bouleverser sa vie pour cette petite si frêle et dangereuse, qui vole encore. Des Filiales, certes, mais tout de même volées. Un plus jeune larron, Raoul (Simon de La Brosse), du même bois vert et affûté, lui succède. La vie pourrait continuer ainsi entre les choux à la crème de l'oncle qui a toujours le mot qu'il faut (« T'as le nez comme un cornichon, Janine ») et les menus larcins de Raoul, mais un jour de malchance, Janine se fait prendre et enfermer au « Bon Pasteur », une maison de redressement tenue, assez brutalement, par des religieuses peu sacrées.

Le film, on le voit, aurait eu dix fois l'occasion de dériver, de changer de ton, de registre, de perdre son équilibre esthétique et sentimental. Miller, au contraire, maintient la même tension, la même noirceur et le même humour sur la plage en

liberté comme dans la prison des jeunes filles. Grâce à la révolte intime, profonde, résolue de Janine, qui ne peut pas faire autrement que voler, fauter, être à côté, de travers, contre, parce qu'elle est comme les étoiles, elle brille et ne sert à rien, elle est un luxe de la vie, dans le pelage gris de la foule. Grâce à son interprète, Charlotte Gainsbourg (elle voudrait bien cesser au plus tôt le coup de la petite voix enrouée, elle veut mieux que cela), qui est courageuse, juste, impertinente, étonnante, casse-pied, bref, parfaite. Les désarrois de l'adolescence et ses mystères ont été illustrés avec un génie certain par Vigo, Truffaut, Eustache. Miller s'inscrit dans leur succession, en pleine connaissance de cause, avec le brio et la bravoure que l'on attendait de lui, et donne aux aventures de la délicieuse enfant une dimension picaresque tout à fait réussie.

MICHEL BRAUDEAU.

« La Table tournante », de Paul Grimault

Boîtes à malices

A quatre-vingt-trois ans, le père fondateur du dessin animé français moderne regarde ses films sur une table de montage. Ses personnages sortent des boîtes et deviennent spectateurs.

Il y a une petite maison dans la neige. Un ours brun, débonnaire, avec une casquette et une écharpe jaunes, marche vers la porte. Avant d'entrer, l'ours saute un bonhomme de neige, qu'on a l'impression de reconnaître. C'est un dessin animé. Et puis, voilà l'ours dans le décor réel d'une salle de montage qui se transforme en homme.

Paul Grimault, quatre-vingt-trois ans, se trouve donc dans ce qu'on peut appeler son laboratoire. Un clown minuscule, au torse rayé comme une guêpe, au nez rouge et aux cheveux verts sous un chapeau de paille, sort de sa poche, beavarde, pose des questions, s'agit sur la table de montage. Et Paul Grimault, manipulant les boîtes de pellicule, va lui présenter ses films d'animation. La visionneuse s'élargit aux dimensions de l'écran devant lequel nous sommes assis. C'est parti.

L'idée est belle. Elle vient de Jacques Demy. Sachant que Paul Grimault voulait réaliser un film à partir de ses courts métrages, il lui suggéra de faire intervenir, au début, le petit clown, né beaucoup plus tard, et qui découvrirait, ainsi, ses aînés. Le scénario fut élaboré avec Demy, qui assura les prises de vues réelles dans l'atelier de la rue Bobillot, domaine de Grimault. Celui-ci a résolu tous les problèmes techniques et artistiques posés par la nouvelle présentation des courts

metrages et l'intervention des personnages à deux dimensions sortis des boîtes pour devenir spectateurs aux côtés du petit clown.

Grimault s'amuse à remonter dans son passé : la publicité, la société de production Les Gémeaux, le groupe Octobre, où il rencontra les frères Prévert. L'industrie hollywoodienne du dessin animé dominait alors le marché mondial, avec Walt Disney, Paul Grimault y échappa en créant les Passagers de la Grande Ourse, le Marchand de notes et l'Épouvantail, de 1941 à 1943.

A partir des séquences offertes à la fois à ses « enfants » et au public des salles, Grimault fait surgir le rêve. C'est un monde à redécouvrir : le Voleur de paratonnerres bernant des policiers à chapeaux melons et grosses godasses, le troubadour de la Flûte magique, l'homme d'affaires à tête de vautour du Diamant, venant piller les indigènes d'un atoll paradisiaque (cela, c'était bien plus tard, en 1970).

Ce film dans le film constitue une nouvelle façon d'envisager les images animées. En plongeant dans une féérie, on assiste à l'évolution du graphisme, à l'importance des thèmes et des histoires, témoin ce Petit Soldat (1947), d'après Andersen, conte noir et cruel contre la guerre et la mort qui finit bien, pourtant, grâce aux « enfants qui s'aiment » chers à Jacques Prévert.

A l'heure de Roger Rabbit et de sa perfection inouïe dans le mélange de prises de vues réelles et de cinéma d'animation, la Table tournante a l'air d'un livre d'images raffinées pour enfants sages d'une autre époque. C'est, en fait, un pur produit de cet artisanat d'art qui a fait la gloire de notre ami Grimault. J. S.

NOTES

« Sans peur et sans reproche »

Jugnot rate son tournoi

A quoi reconnaît-on sur un champ de bataille du quinzième siècle la nationalité d'un soldat agissant ? S'il est espagnol, il dit Mierda à l'instant de mourir... Eh ! oui, il faut se faire une raison, la nouvelle « comédie historique » de et avec Gérard Jugnot à la tête de la légende du mammouth et de la grâce du marteaupilon. Le sujet, pourtant, est plutôt réjouissant : un vieux capitaine de la suite de Charles VIII, barbez et manchot (Gérard Jugnot), va devenir l'imprésario d'un jeune bousier plein d'avenir, le futur chevalier Bayard (Régis Martin). Hélas ! malgré un tournoi burlesque réussi, la présence fugitive mais solidaire des copains du café-théâtre (Anémone, Balasko, Michel Blanc), et les charmes indiscutables de Victoria Abril et d'Amélie Glass, le film qui se veut débridé glisse sur le peu de banane de la vulgarité et y sasse la figure. L'ombre navrée des Monthly Python passe sur cet avatar rétro du comique troupière. D. H.

Toutes les musiques pour l'Arménie

Un concert exceptionnel, dont la recette ira aux sinistrés d'Arménie, a lieu vendredi 23 décembre sous le patronage de RTL à 21 heures, salle Pleyel. Autour de Daniel Barenboïm et de membres de l'Orchestre de Paris interviendront au cours de cette soirée Charles Aznavour, Patrice Chéreau, les chanteurs Teresa Berganza et Siegfried Jerusalem, l'artiste soviétique Yuri Bashmet, le violoniste Issac Stern, la pianiste Brigitte Engerer, le flûtiste Jean-Pierre Rampal. Renseignements : 45-63-98-73.

La reprise de « Casino Royale » Leur espion bien-aimé

C'est la distribution la plus tonique de l'histoire du cinéma : Peter Sellers, Woody Allen, Orson Welles, Ursula Andress, David Niven... Et c'est sous les traits de ce dernier que l'on reconnaît - avec peine - 007. Comme toute les légendes, celle de James Bond méritait sa parodie. Filmée en particulier par John Huston, la voici.

Au début de 1952, Ian Fleming, ancien agent des services de renseignements de la marine britannique, revêtit à la Jamlique, écrit Casino Royale, première aventure de James Bond 007, cela pour se remettre, dira-t-il, du choc psychologique de s'être marié à quarante-trois ans. Avec le même humour, Ian Fleming annonce Casino Royale, publié en 1953, comme « l'histoire d'espion qui met fin à toutes les histoires d'espions ». Il ne croit pas si bien dire.

Le livre démarre gentiment, puis c'est le succès. D'autres suivent. James Bond devient célèbre. Le cinéma s'en empare en 1962. C'est James Bond contre Docteur No, réalisé par Terence Young. Les producteurs Harry Saltzman et Albert R. Broccoli lancent alors une série qui n'aura pas encore de fin vingt-cinq ans plus tard. Si Ian Fleming a

connu des tirages considérables en librairie et dans le monde entier, il est mort en 1964 sans avoir assisté au culte cinématographique démentiel dont le James Bond de Sean Connery est l'objet à partir de Goldfinger. Or, consultez les filmographies de James Bond, les livres les plus récents du culte (1), et vous n'y trouverez pas mention de Casino Royale, sinon par une allusion désagréable. Les droits de ce premier roman, achetés en 1954 par la chaîne CBS pour un téléfilm où jouait Barry Nelson (?), furent vendus par Ian Fleming à Gregory Ratoff pour une série que voulait produire la NBC, et finalement repris pour une adaptation cinématographique par Charles K. Feldman et Columbia.

C'est en plein délire « bondesque » qu'apparut Casino Royale, film parodique, film-sacrilège réalisé par John Huston. Ken Hughes, Val Guest, Robert Parrish et Joe McGrath (1968), où James Bond est interprété par l'acteur auquel avait pensé, en vain, Ian Fleming : David Niven.

Mais James Bond, qui a pris sa retraite en Ecosse (rays natal de Niven) dans un château dans le parc duquel broutent comme des moutons des lions paisibles, refuse d'en sortir lorsque les représentants des services secrets des quatre grandes puissances (John Huston, William Holden, Charles Boyer et Kurt Kasznar) viennent le supplier de lutter contre une terrible organisation, le SMERSH. Alors, on lui fait sauter son château, et il est bien

forcé de repartir à l'aventure. James Bond se bat contre « le Chiffre » (Orson Welles) avec un joueur professionnel plus cabot que l'inspecteur Clouseau de La Poutière rose (Peter Sellers, Airwolf) et Mata Bond (Joanna Pettet), la fille née de ses amours avec... Mata Hari. Son pire ennemi va être son petit neveu, Jimmy Bond (Woody Allen), un rachitique décidé à tuer tous les hommes dont la taille dépasse 1,60 mètre. On est là-dedans le fameux casino royale ? On ne vous aidera pas à le deviner.

Trois scénaristes ont ici concocté une histoire d'un burlesque échevelé. On ne sait même pas la part qui revient à chaque réalisateur, les cartes ayant volontairement été brouillées. Défilent pensivement, gags et gadgets absurdistes, immenses décors, dialogues farfelus. C'est à n'y pas croire !

Sur un rythme fou, fou, fou défiant les invités-surprise et s'enchaînent les morceaux de bravoure. Une école de danse à Berlin est filmée en style expressionniste. Berlin-Est est vu tout ce rouge et une explosion ouvre une brèche dans le « mur de la honte ». Au moment où l'on s'y attend le moins, Jean-Paul Belmondo surgit en légalitaire, avec une bande d'Indiens. Il y a vingt ans, la plupart des critiques français ont ri jaune. Gageons que ce sera une redécouverte.

JACQUES SICLER.

(1) James Bond 007, Licence de tuer, par Jean-Marc Pallaud et Jean-Marc Pissone, éditions Edilid, 1987 ; James Bond 007 Live officiel, par Sally Hibbin, éditions Ramsey, 1987.

JAZZ

Dizzy Gillespie et Sam Rivers au New Morning

Le fou et le prince

Soixante-dix ans passés, trompette impeccablement coudée et joues façon montgolfières, John Birks Gillespie « dit « Dizzy » » (« le dingue ») est un spectacle exceptionnel. Au programme, musique brillante et drôleries dadaïstes. A ses côtés, un prince du ténor Sam Rivers.

Au tout début des années 70, quand New-York perdait la tête (huit cents crimes de sang par mois), Des passants mutuellement effrayés sans rison, chuchotaient de trottoir ensemble, le Studio Rivbea était un havre de paix, dans l'East Village de New-York, au bas de Manhattan. Tenu par Sam Rivers (saxophoniste, flûtiste, pianiste, compositeur, amateur de jazz), et sa femme Béatrice (Riv-Bea), le studio faisait office d'appartement, de laboratoire musical, de club de réflexion, de piste de danse, de lieu de rencontre, de cave pour jam-sessions « after hours » (passée l'heure de fermeture des autres clubs), de parloir, de restaurant, de galerie et de point de méditation pour quelques extravaganx.

tremments aux côtés de Miles Davis (un titre de gloire, déjà, sans toutes-fois les fantaisies actuelles du mythe), que sa douce rupture avec l'establishment musical, Sam Rivers vivait à son rythme, aimable avec tous, se conduisant comme un hôte, furieux avec élégance dans la musique seulement, et seulement attentif à laisser s'échanger autour de lui inventions et libertés. Tout un art.

Après bien des tribulations (enseignement, recherche, tournées, disques), Sam Rivers se retrouve au pupitre du big band reconstitué par Dizzy Gillespie pour fêter ses soixante-dix ans (1987). Bonne entente, il faut croire, puisqu'il l'accompagne désormais en quintet, avec un surprenant guitariste, Ed Cherry (avis aux amateurs). Pour Sam Rivers, il s'agit là d'un équilibre subtil entre un long passé de technicien sans conception et un temps de spontanéisme particulièrement euphorique (le free-jazz, prolongé dans ce qu'il a appelé lui-même la « 10th generation »). D'autant que, chez Gillespie, en petite formation, il a largement l'occasion de s'exprimer.

Au moment où l'académisme sourcilieux se réinstalle, il est bon qu'un insurgé sans armes revienne aux formes. A leur exigence et à leur souplesse. C'est le cas de Sam Rivers chez Gillespie, fougue et appétit intactes, la capacité d'improvisation itou, mais au service d'un répertoire qu'il peut décaprer. Avec décision, avec talent et avec ce sourire de précheur de campagne qu'adoucissent encore le port des

lunettes. Les siennes ont, comme les lunettes de Dizzy - un des premiers binoculos de l'histoire du jazz - un sens très différent de celles de nos modernes (Corea, Hancock, Jarrett, Marsalis). Rien à voir, évidemment, avec les lunettes noires de certains musiciens (Ray Charles, Miles, etc.). Elles sont la morture de la sagesse.

Et Dizzy ? Il fera tout comme avant, pour la bonne raison qu'il y a, pour lui, ni avant ni après. Même ses pitreries ? Surtoit ses pitreries. - Il s'annoncera lui-même, déformation typiquement française incluse (« Mon nom est Dizzy Gillespie... ») ? Très probablement - Et il essuiera longuement du bout du pied les gouttes de salive échappées à sa trompette ? A coup sûr. - Il esquissera encore ces entrechats qui lancent le tempo ? C'est promis. - Il chantera enfin de cette diction qui swingue ? Certainement. Il ne sait pas faire autrement.

Simplement, il fait moins de notes. Par la force de l'âge et aussi par raison : « Quand on est jeune, on gaspille beaucoup de notes, dit-il à ben Sidran, et certaines ne sont pas vraiment nécessaires... ». Mais il sait toujours aussi bien s'entourer et il n'aime rien tant, comme un voyageur sans autre bagage qu'un étau de trompette (coudée), que faire halte au petit bonheur la chance pour manifester l'éclat solitaire du bebop.

FRANCIS MARMANDE. * Dizzy Gillespie Quintet (Sam Rivers, Ed Cherry, Ignacio Berroa, John Lee) au New Morning, 23 décembre, concerts à 19 h 30 et 22 h 30 ; tél. : 45-23-51-41.

TALOTIA Lottery table with columns for numbers, prizes, and winning amounts. Total prize pool: 4,000,000,000 F.

loterie nationale Lottery table with columns for numbers, prizes, and winning amounts. Total prize pool: 100,000 F.

HAPPY

"Chacun a pour le Champagne les yeux des enfants pour Noël."

Photo Jean Larivière.



"Sachez apprécier et déguster avec modération."

ÊTRE POMMERY, C'EST TOUT UN ART.

POMMERY

HDM Joyeux

هكذا من الأصل

roit. Or
nait : le
mo-
po-
eurs
de
rme
nés
s et
sys-
cité
en
arti-
ion.
son
aux
des
rfit
es-
ges-

avec
mal-
pec-
tion
par
un
murs
six
rant
hui
ins-
lers,
mts,
de
six
qui
enu
po-
our
ions
la
ne
r le
mu-
re le
né-
ds
inon
ent

pro-
sue
itre,
insi
po-
ont
tion
épo-
aux
non
nce-
t de
oces
aux
t de

L

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Culture

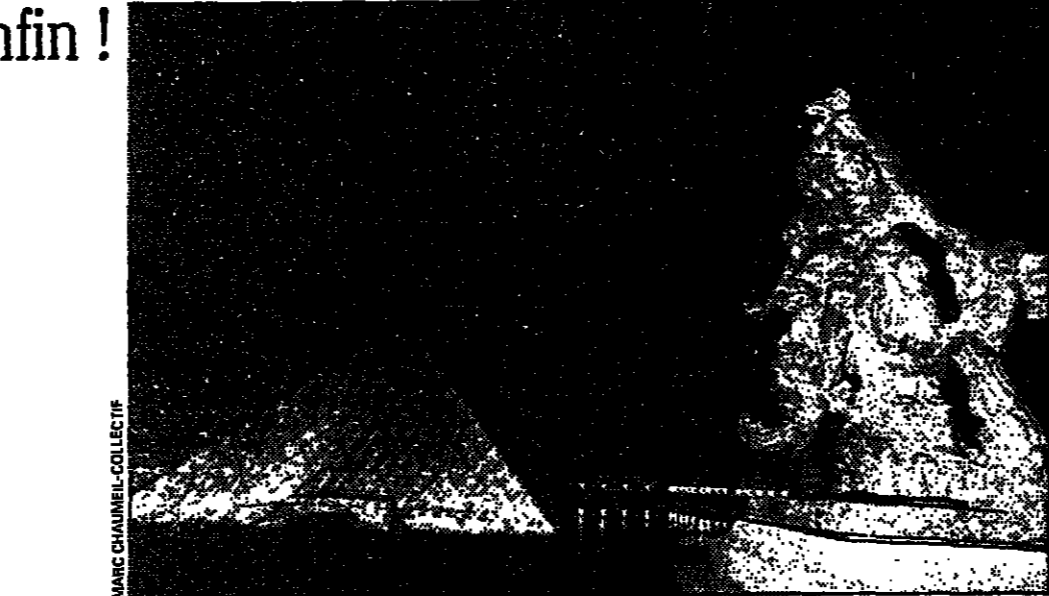
Louis XIV dans la cour Napoléon

Le Bernin, enfin !

Les passants qui traversaient, jeudi 22 décembre, les guichets du Louvre, aux premières heures de la matinée, ont découvert, à proximité de la pyramide de Pei, un cavalier de plomb chevauchant un coursier du même métal : la statue de Louis XIV par le Bernin, posée sur son socle pendant la nuit. Le souverain revient donc sur les lieux où il s'était pacifiquement illustré : le place du Carrousel a été ainsi nommée à la suite du spectacle équestre où le jeune roi se produisit au milieu de sa cour. Mais avant d'être le point de départ de la perspective qui s'achève avec la Grande Arche de la Défense, l'œuvre du Bernin a connu bien des vicissitudes.

Le plus illustre des artistes de son temps arriva de Rome en 1664. Colbert l'avait convié à Paris pour achever l'aménagement du palais du Louvre en chantier depuis plus d'un siècle et demi. Le projet baroque qu'il présenta, un an plus tard, choqua les Français par son esthétique tourmentée. Il imaginait entre autres un vaste amphithéâtre, ponctué en son centre d'une statue du roi à cheval, qui devait se déployer entre le Louvre et les Tuileries. On lui demanda de revoir ses plans. Son second projet, plus classique, mais tout aussi monumental, fut officiellement agréé.

Le Bernin, lesté d'or, repartit vers Rome, où la commande d'une statue équestre du jeune roi français le rejoignit. Les plans italiens du Louvre furent oubliés au profit de ceux d'architectes français - Le Vau, Perrault - qui imaginèrent la



MARC CHAMMEL/collectif

colonnade que nous connaissons, face à Saint-Germain-l'Auxerrois.

L'artiste italien, néanmoins, n'oublia pas son ultime commande. En revanche, il ne se pressa guère. L'achat du bloc de marbre nécessaire à son exécution ne fut soldé qu'en 1670. Il prit encore sept ans pour mener à bien son travail, qui ne fut livré à Versailles qu'en 1685. Le jeune souverain était devenu un homme mûr, au faite de sa puissance. L'image que lui renvoyait l'artiste italien lui déplut profondément, et la place qui devait être attribuée à l'œuvre n'avait plus de sens.

Elle devait, dit-on, être posée au bord du bassin de Neptune et rappeler que le premier jardin de Versailles était aussi un parcours ini-

tiatique du *Songe de Polyphile*, roman de chevalerie pétri de l'humanisme de la Renaissance italienne, était la clé. Le héros ne devait parvenir à la Connaissance qu'après avoir triomphé d'épreuves diverses. La disposition et le symbolisme du jardin (fontaines, bassins, statues, labyrinthes, grottes...) en étaient le reflet. En 1685, le modèle royal n'était plus Polyphile, mais le soleil qui domine le monde, et le nouveau jardin était orienté selon la course de l'astre.

Le statut du Bernin fut d'abord retouché par Girardon. Les modèles sur lesquels reposait le cheval furent transformés en flammes, les traits du roi sans doute modifiés, et l'ensemble fut censé illustrer la mémoire de Marcus Curtius, obscur héros de la

République romaine. Elle fut ensuite esdée à l'autre bout du parc, près de la pièce d'eau des Suisses. Sa relative solitude incita des vandales, en 1980, à l'attaquer à coup de marteau et à la couvrir de peinture. La gigantesque masse de marbre fut alors installée dans la Grande Escalier pour y être minutieusement restaurée.

Il était désormais impossible de l'exposer aux intempéries. On imagina donc d'en faire exécuter une réplique en fonte de plomb. C'est elle qui regarde désormais le soleil se coucher dans l'axe de l'Arc de triomphe et rappelle face au Louvre de Lescot, de Le Vau, de Perrier, de Leblond et de Pei, le projet avorté du Bernin.

EMMANUEL DE ROUX.

MUSIQUES

La polémique autour de l'Opéra de Paris

M. René Gonzalez nommé directeur de la Bastille

M. Pierre Bergé, président de l'Association des théâtres de l'Opéra de Paris, a fait approuver ce jeudi 22 décembre à son conseil d'administration deux nominations importantes : celle de M. Alain Pichon, secrétaire général à la Cour des comptes, comme directeur général des Opéras de Paris (Garnier et Bastille) et celle de M. René Gonzalez, directeur de la Maison de la culture de Bobigny, comme directeur de l'Opéra Bastille.

Ces décisions indiquent nettement l'intention de M. Pierre Bergé de poursuivre la mission qui lui a été confiée malgré l'opposition de Daniel Barenboim, qui refuse de modifier sa politique artistique.

Daniel Barenboim dit, en effet, accepter de revoir avec le ministère de la culture le montant de ses émoluments, tout en affirmant que les chiffres avancés étaient faux. Il assure maintenant qu'il restera sept mois à Paris au lieu des quatre que prévoit son contrat. Mais il refuse catégoriquement de partager la direction artistique du nouvel Opéra, tout en réclamant la nomination d'un directeur général - chargé d'appliquer la programmation qu'il aura décidée et de faire le budget - poste refusé en particulier par Hugues Gall, actuel directeur du Grand Théâtre de Genève. Quant aux négociations avec les musiciens de l'orchestre, elles restent au point mort depuis l'audition contestée de la *Neuvième Symphonie* de Beethoven au palais Garnier.

Vigoureusement soutenu par Patrice Chéreau et Pierre Boulez, dont la forte position dans la vie musicale fait, comme toujours, hésiter les responsables culturels de la majorité et de l'opposition, Daniel Barenboim espère briser les résistances de Pierre Bergé, président nouvellement nommé des théâtres de l'Opéra de Paris, et de Michel Schneider, nouveau directeur de la musique au ministère de la culture.

Ceux-ci considèrent que c'est la conception même sur laquelle a été construite la Bastille qui est défigurée par le projet actuel. Patrice Chéreau écrivait (*le Monde* du 11 novembre) : « Il est démagogique de dire que l'Opéra de la Bastille offrira 750 000 places en année pleine. » Je n'ai cependant pas inventé ces chiffres qui ont été donnés à la fin d'un colloque, tenu sous la présidence de Pierre Boulez dans le théâtre de Chéreau à Nanterre

(*le Monde* du 5 février 1986). C'est dans ce colloque, dirigé par Gérard Mortier, directeur de la Monnaie de Bruxelles (auquel on avait pensé pour le nouvel établissement parisien), qu'ont été définies les bases d'exploitation de la Bastille, telles qu'elles sont défendues aujourd'hui au ministère de la culture.

Il y était dit notamment que le nombre de représentations par an

dans la grande salle atteindrait deux cent cinquante en 1991-1992 (et deux cent cinquante l'année suivante), alors qu'on prévoit actuellement cent vingt représentations seulement pour cette même saison. Le projet de Nanterre annonçait une trentaine de titres pour 1992, alors que le planning actuel n'en compte que dix-neuf.

Le programme de Barenboim nous propose un festival perman-

ent, type Bayreuth et Salzbourg (voir le prix des places dans ces villes) et un volume d'activités du type palais Garnier, avec le dérapage des cachets qu'entraîneraient inévitablement les sommes versées au directeur artistique (même s'il accepte un léger rabais).

Le président de la République et le ministère de la culture se trouvent aujourd'hui devant un cruel dilemme : soit une crise majeure avec Barenboim, et surtout Boulez, dont l'influence internationale est grande, soit la démission de Pierre Bergé et de Michel Schneider au nom du respect des décisions de l'Etat et de la démocratisation de l'opéra.

Le temps joue en faveur de Daniel Barenboim. L'Opéra Bastille doit être inauguré le 13 juillet 1989, avec un concert - et non un spectacle d'opéra - auquel participeraient les personnalités de son équipe. En cas de rupture, il faudra trouver de nouveaux responsables : les candidats sont rares. Mais ne vaut-il pas mieux, après l'inauguration, qui sera de toute manière de pure forme, retarder l'ouverture de six mois plutôt que s'engager dans une nouvelle course à l'abîme de l'Opéra ?

JACQUES LONCHAMPT.

[René Gonzalez : né le 25 octobre 1943 à Paris, il a appris son métier de compositeur à l'école de la rue Blanche. Il fut ensuite administrateur de José Valverde au Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis et dirige la Maison de la culture de Bobigny depuis juillet 1985.]

[Alain Pichon : né le 29 novembre 1943 à Ajaccio, magistrat, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est ancien élève de l'ENA a été conseiller à la Cour suprême du Sénégal (en 1976) et président de la commission de contrôle et de vérification des établissements publics de Dakar, Rénouveau à la Cour des comptes depuis 1981, il est ex-secrétaire général adjoint depuis 1983.]

VENTES PAR ADJUDICATION
Rubrique OSP
64, rue La Boétie, 45-63-12-66
MINTEL 36.15 CODE A3T
puis OSP

Vente au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 5 JANVIER 1989 à 14 h 30
APARTEMENT
de 2 pièces, cuisine - CAVE
PARIS (11^e)
29, Cité Industrielle.
MISE A PRIX : 167 000 F.
S'adresser à M. Bernard BOISSE,
Avocat, 10, r. Clém.-Marx, 75008 PARIS,
T. 47-70-07-14 - M. J.-P. BANSARD,
Avocat, 52, bd Malesherbes,
75008 PARIS, T. 42-93-46-39 -
M. André VALÉRIE, Avocat, 72, rue
Gay-Lussac, 75005 PARIS, T. 46-33-74-51.

Vente sur saisie au Pal. de Just. de Paris JEUDI 12 JANVIER 1989 à 14 h 30
CHAMBRE à PARIS (11^e)
M. à Prix : 20 000 F
44, RUE TROUSSEAU
au 3^e étage sur rue
S'adr. SCP THIANT et BONDU THIANT, avocats, 116, rue de Cuvry
à Paris (16^e). - Tél. : 46-51-16-17 et M^{rs} Th. MAGLO, avocat,
4, allée de la Toison-d'Or à Créteil (94000). - Tél. : 43-87-18-90.

Cabinet de la SCP Chevalier-Chevallier/Andrieu-Schneider, avocats au barreau d'Evry, 108, place des Miroirs à 91000 Evry. - Tél. 64-97-11-11. Et cabinet de la SCP Normand-Chaignon-Normand/Bodard-Failland, avocats au barreau de Paris, 37, rue Gallié à 75016 PARIS. - Tél. : 47-28-30-01.

Vente sur saisie immobilière, au palais de justice d'EVRY (Essonne), rue des
DES BIENS ET DROITS IMMOBILIERS
(LOT n° 1), dépendant d'UN IMMEUBLE COMMERCIAL SIS
A ARPAGON (ESSONNE)
72, GRANDE-RUE ET RUE HENRI-BARBUSSE SANS NUMÉRO
et 3 EMPLACEMENTS DE PARKING (Lots n° 2, 3 et 4).
MISE A PRIX : 350 000 F

CONSIGNATION OBLIGATOIRE POUR ENCHÈRE. - Les enchères ne peuvent être portées que par un avocat inscrit au barreau d'EVRY (Essonne). (L'avocat du poursuivant ne peut intervenir que pour celui-ci.)

Vente au palais de justice de NANTERRE, le JEUDI 5 JANVIER 1989, à 14 heures
PREMIER LOT DE L'ENCHÈRE :
UN MAGASIN au rez-de-voie (lot n° 114) **UN MAGASIN** au rez-de-voie (lot n° 115)
DEUXIÈME LOT DE L'ENCHÈRE :
UN MAGASIN au rez-de-voie (lot n° 181)
GALERIE MARCHANDE DU MAIL à VILLENEUVE-LA-GARENNE (92)
dépendant d'un ensemble immobilier ZAC dite « Zone d'aménagement concerté de l'Hôtel de ville » délimitée par l'avenue de Verdun, la rue Maucq, la rue des Anciennes-Écoles et le boulevard Galliéni.
MISES A PRIX : 1^{er} lot : 50 000 F - 2^e lot : 20 000 F.
S'adresser à M^{rs} Michel POUCCARD, avocat à ASNIÈRES (92600), 9, rue Robert-Lavigne, Tél. : 47-98-04-14. - A tous avocats près le tribunal de grande instance de NANTERRE. - Sur les lieux pour visiter le MARDI 27 DÉCEMBRE 1988, de 10 heures à 11 heures.

GALERIE
D'ARTS
6 au 23 décembre
KERMOAL
Voyages au Quotidien

Communication

En abandonnant le contrôle de « Succès du livre »

Hachette reconnaît l'échec de son offensive contre France-Loisirs

M. Jean-Claude Lattès, directeur général du groupe livre Hachette, est à la fois très satisfait et très déçu. Très satisfait : le chiffre d'affaires d'Hachette-Livre a doublé en un an, du fait des acquisitions étrangères, passant de 3,5 à 7 milliards de francs, et les bénéfices sont en augmentation spectaculaire. Très déçu : Succès du livre, le club qu'il avait lancé l'an dernier pour tenter de concurrencer, même modestement, le tout-puissant France-Loisirs, n'a pas obtenu les résultats escomptés et Hachette préfère passer la main, ne conservant que 10 % des éditions de la Seine, qui éditent « Succès » et qui seront désormais dirigées par le groupe lyonnais Profrance, spécialisé dans la distribution du livre neuf à prix réduit (*le Monde* du 21 décembre).

Dans l'immédiat, l'annonce du renoncement d'Hachette à attaquer de front la forteresse France-Loisirs risque d'éclipser les bons résultats d'ensemble du groupe. Lancé de manière spectaculaire et coûteuse, Succès, implanté dans 650 points de vente, voulait arracher à France-Loisirs - filiale à part du groupe de la Cité et de Bertelsmann - une part du marché de la vente du livre en format chah. Quand on sait que le groupe allemand Bertelsmann est le numéro un mondial en matière d'édition et de communication et que le groupe de la Cité, créé l'an dernier par le rapprochement de CEP (Larousse-Nathan) et des Presses de la Cité, pèse désormais presque aussi lourd en France qu'Hachette-Livre, on imagine l'ardeur de la bataille et le poids de ses enjeux.

Hachette a perdu. Les erreurs commerciales, une mauvaise approche psychologique de la distribution et, surtout, la répugnance des autres éditeurs à céder les droits de réimpression de leurs livres à Succès, au risque de mécontenter France-Loisirs, n'ont ni permis d'atteindre les objectifs - Succès a vendu 1,5 million de volumes pour 130 titres - ni permis d'envisager un avenir meilleur.

Les éditions de la Seine sont contrôlées désormais à 60 % par Profrance et à 25 % par la Société lyonnaise de banque. Le nouveau P-D G des éditions, M. Jacques Dumas, quarante-neuf ans, fondateur en 1980 avec un autre Lyonnais, Pierre Roberieux, du groupe Profrance, conserve le projet, Succès du livre, mais va en modifier à la fois la politique commerciale et les méthodes de distribution. Profrance possède un certain savoir-faire dans ce domaine. Le groupe, qui a réalisé un chiffre d'affaires de 170 millions en 1988, dirige, soit directement soit en franchise, une cinquantaine de magasins à l'échelle nationale. Il vend des livres neufs à moitié prix provenant du rachat de stocks d'éditeurs ou de rééditions.

Cette expérience de soldes et de franchises peut permettre à Profrance de lever certains des obstacles qui se sont dressés sur la route de Succès du livre. Mais son mail-

leur atout est que l'ombre géante d'Hachette ne se profilera plus désormais derrière l'entreprise. Les rivaux du groupe, cessant de se sentir menacés, acceptent peut-être la présence de Succès.

Le terrain des adversaires

Battu sur le terrain de ses adversaires, Hachette a, en revanche, bien réussi dans son domaine de prédilection : les livres de savoir, les dictionnaires et les encyclopédies. Le rachat de l'américain Grotier, celui de l'espagnol Salvat permettent à Hachette-Livre de se situer désormais au troisième rang mondial derrière Bertelsmann et Simon and Schuster (Euras-Usis). La maison Schuster (Euras-Usis) a augmenté en 1988 son CA de 14 % et ses bénéfices de 45 %. Elle escompte pour les années à venir une progression de 10 % par an et une augmentation de ses profits de 50 % sur trois ans. Elle se lance à corps perdu dans l'édition électronique, achète une nouvelle rotative Cameron capable de sortir 100 millions de volumes par an. Le groupe livre emploie 15 000 personnes et possède des filiales dans trente-deux pays. Ces chiffres permettent d'attendre sensiblement l'augmentation de la pile Succès.

Mais peut-on dire, comme le fait Jean-Claude Lattès avec un brin de provocation dans l'optimisme, que « si Hachette marche bien, le reste de l'édition française se porte bien » ?

PIERRE LÉPAPE.

Parution de Haute Finance

Le quotidien l'AGEFI qui publie le groupe Expansion vient de faire paraître un trimestriel haut-de-gamme, *Haute Finance*. Tiré à 17 000 exemplaires, ce trimestriel de 122 pages, vendu 150 francs, publie dans ses colonnes des articles signés par le directeur général du Fonds monétaire international, M. Michel Camdessus, par le président de la BNP, M. René Thomas, etc. ainsi que des dossiers (sur la finance en Espagne, le groupe Maxwell). Grâce à des analyses délivrées par des personnalités des affaires et des articles de fond, *Haute Finance* ambitionne, selon son directeur de la rédaction, Jean-Michel Guegnot, de prendre la place nécessaire sur les évolutions économiques et financières.

Le groupe britannique Pearson prévoit de lancer un quotidien en Inde. - Le conglomerat britannique Pearson, qui publie le *Financial Times* et contrôle le groupe de presse français les Echos, a annoncé, mercredi 21 décembre, son projet de lancer un quotidien économique et financier de langue anglaise en Inde. Pearson a conclu un accord de principe avec le groupe indien Modi. Si le gouvernement indien donne son feu vert, les deux groupes détiendraient chacun 40 % du capital du nouveau titre, le reste étant réservé à des actionnaires indiens, agréés par Pearson.

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

EXTRAIT DES MINUTES
SECRETARIAT-GREFFE
COUR D'APPEL
D'AIJ-EN-PROVENCE

Par arrêt contradictoire rendu le 29 juin 1988, devant définitif, la Cour d'Appel d'Alais-Provence, 5^e chambre, a déclaré :

CHAMPOURRIER Jacques, né le 27 juillet 1935 à Hyères (83), demeurant Villa la Pinède - La Roque s/Verne - (94) Fernex-les-Poissonnes; comparant de s'écire, comparant 1980, 1981 et 1982 :

- Soustrait frauduleusement à l'établissement partiel de l'impôt sur les sociétés et de la TVA ;

- Soustrait frauduleusement à l'établissement partiel de l'impôt sur le revenu des personnes physiques.

Et en vertu des articles 1741 et 1743 du Code général des impôts :

L'a condamné à la peine de cinq ans d'emprisonnement dont deux ans avec sursis et mise à l'épreuve pendant trois ans.

Cette juridiction a ordonné à la charge du condamné la publication dans le *Journal officiel*, le *Monde*, *Nouvelles* ainsi que l'affichage pendant trois mois sur les panneaux officiels de la commune où le condamné a son domicile.

Par arrêt contradictoire rendu le 29 juin 1988, devant définitif, la Cour d'Appel d'Alais-Provence, 5^e chambre, a déclaré :

CHAMPOURRIER Jacques, né le 27 juillet 1935 à Hyères (83), demeurant Villa la Pinède - La Roque s/Verne - (94) Fernex-les-Poissonnes; comparant de s'écire, comparant 1980, 1981 et 1982 :

- Soustrait frauduleusement à l'établissement partiel de l'impôt sur les sociétés et de la TVA ;

- Soustrait frauduleusement à l'établissement partiel de l'impôt sur le revenu des personnes physiques.

Et en vertu des articles 1741 et 1743 du Code général des impôts :

L'a condamné à la peine de cinq ans d'emprisonnement dont deux ans avec sursis et mise à l'épreuve pendant trois ans.

Cette juridiction a ordonné à la charge du condamné la publication dans le *Journal officiel*, le *Monde*, *Nouvelles* ainsi que l'affichage pendant trois mois sur les panneaux officiels de la commune où le condamné a son domicile.

Par jugement contradictoire rendu le 17^e Chambre du Tribunal de Créteil jugant, en police, correctionnelle, le 25 février 1988.

La nommée **BARBAZANGE épouse Guesneau Andrée**, née le 15 juin 1922 à Tragnac (19), et demeurant à Rangis (94). A été condamnée pour prêt inconditionnel de main-d'œuvre en violation des règles sur le travail temporaire, à 15 000 F d'amende.

EXTRAIT DES MINUTES
DU GREFFE DU TRIBUNAL
DE GRANDE INSTANCE
DE THIONVILLE-LÈS-BAINS

Par jugement contradictoire rendu le 30 mars 1988, le Tribunal de grande instance de Thionville-Lès-Bains, a condamné :

M. SABATIER Georges, né le 1^{er} janvier 1947 à Constance (RFA), de nationalité allemande, sonneur et demeurant 2 A, rue Louvigny, Grand-Duché de Luxembourg (Luxembourg).

Pour contravention, le 28 août 1987 à Nancy, Moselle, et sur le territoire national, infraction prévue et réprimée par les articles 425 et 426 du Code pénal :

A la peine de 60 000 F d'amende.

Le tribunal a, en outre, ordonné l'insertion par extrait audit jugement dans les journaux *le Figaro* et *le Monde*, fixé à 10 000 F le coût maximum de chaque insertion.

Par jugement en date du 6 mai 1987, aujourd'hui définitif, le 15^e Chambre du Tribunal de grande instance de Bobigny a condamné :

M. PINAIRE Michel, né le 16 mars 1935 à Corne (70), gérant de société : SARL SEMPE, rue Vieux-Chemin-de-Saint-Denis, Besnil - La Mésolaine, Noisy-le-Sec (93) et demeurant à Bondy (93) ; 26, rue Etienne-Dolot :

A la peine de deux mois avec sursis, 10 000 F d'amende, ordonne la publication du présent jugement dans le *Monde*, ordonne l'affichage du présent jugement aux portes de l'entreprise pendant quinze jours.

Par arrêt contradictoire, le Greffier en chef.

مركزنا من الأصل

THEATRE DE
MOLIERE/M
ECOLE DES
ESCHYLE/TM
BALANCE
PROMETHEE ON

Spectacles

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

QUANT AU DIABLE, N'EN PARLONS PAS. Lucienne Fortin (45-44-57-34). Théâtre rouge, 21 h 30.
RENAUD ET ARMOISE. Lucienne Fortin (45-44-57-34). Théâtre rouge, 21 h 30.
JANGO EDWARDS. Palais des Glaces, grande salle (46-07-49-93). 21 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théâtre noir. Le Petit Prince, 18 h 45.
MADELEINE (45-45-07-09). Les Sept Muses de Jean, 18 h. La Foire d'empoigne, 21 h.
MARAIS (42-78-03-53). Une vie bouleversée, 18 h 30.

Jeudi 22 décembre

TOURTOUR (48-87-92-48). Armistice au pont de Grenelle, 19 h.
TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Rétrospective des labours, 21 h.
LES CAFÉS THÉÂTRES
AU BÉC FIN (42-86-29-35). Méfio-toi, ma fille, 20 h 30.

LETTUमानTE (Fr.). George V, 45-62-41-46.
LE FESTIN DE BABBETTE (Dan.). Utopia Champollion, 43-26-84-65.
GOOD MORNING VIETNAM (A.). Cloué, 45-33-10-82.

FAISAGE DANS LE BROUILLARD (Gr. v.a.). Ciné Beaubourg, 42-71-52-36.
PELLE: LE CONQUÉRANT (Dan.). UGC Odéon, 42-25-10-30.

LES FILMS NOUVEAUX

FANTOMES EN FÊTE. Film américain de Richard Donner, v.o.
AUBERVILLIERS (THÉÂTRE DE LA COMMUNE). (48-34-67-81). L'Homme bleu, 20 h.

12-55: Gaumont Ambassade, 43-59-19-08.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.

cinéma

La Cinémathèque
PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-34). Le vent se lève (1958).
SALLE GARANCE. CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29).

14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.

14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.
14-11: Gaumont Odéon, 42-25-10-30.

Revenez Vous CRÉER!
du 13 janvier au 15 février
MOLIERE/MARCEL MARECHAL
L'ECOLE DES FEMMES
THEATRE NATIONAL DE MARSEILLE/LA CRIÉE
MOLIERE 1988 DU MEILLEUR SPECTACLE
DE LA DECENTRALISATION
GRANDE SALLE
du 20 janvier au 15 février
ESCHYLE/THÉATRE DE LA
BALANCE
PROMETHEE ENCHAÎNÉ création
PETITE SALLE
48 9 18 88

PARIS EN VISITES
VENDREDI 23 DÉCEMBRE
Exposition Cézanne, 9 h 45, 1, rue de Bellechasse (M. Hager).
Exposition Cézanne, 13 heures, Musée d'Orsay, près du rhinocéros (Paris livre d'histoire).

HELENE DELAVAUULT "LA REPUBLICAINE"
L'ironie croise l'émotion.
Les larmes succèdent aux rires.
CEVENEMENT DU JEU!
Helene Delavaault n'a jamais été plus belle, plus en voix.
LE MONDE
Vive la citoyenne Delavaault!
TELERAMA
THÉATRE DES BOUFFES DU NORD
Jusqu'au 8 janvier 89
Sauf 34, 39 décembre, 1^{er} 5 janvier
Loc. 42.99.34.50 Franc Agences

مكتبة من الأصل

هكذا من الأصل

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : P Signalé dans « Le Monde radio-télévision » □ Film à éviter ■ On peut voir ■ Né pas manquer ■ ■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Jeudi 22 décembre

TF 1

20.30 Variétés : Les Victor de l'aventure. Émission présentée par Nicolas Hulot et Bernard Girardeau en direct de la Cité des sciences et de l'industrie à La Villette. 23.05 Cinéma : Nana. Film français de Christian-Jaque (1955). Avec Martine Carol, Charles Boyer, Walter Chiari, Jacques Castelot. 1.05 Journal et Météo. 1.20 Série : Drôles d'histoires. 1.50 Série : L'homme à poigne. 2.50 Série : Pape et moi. 3.10 Documentaire : Le chemin des Indes morts. 4.00 Série : Drôles d'histoires. 3.40 Documentaire : Histoires naturelles. 4.50 Série : L'homme à poigne. 6.27 Journal.

A 2

20.40 Cinéma : Vieux chez soi, l'habite chez une copine ■ Film français de Patrice Leconte (1980). Avec Thérèse Liotard, Michel Blanc, Bernard Girardeau, Anémone. 22.05 Flash d'informations. 22.10 Magazine : Résistances. Présenté par Noël Mamère. Thème : « Les réfugiés afghans au Pakistan ». 23.25 Informations : 24 heures sur 24. 23.45 Ballet : Arlequin magicien par amour. Ballet pantomime, chorégraphié d'Ivo Cramer, musique d'Edouard du Pay. Avec Patrick Dupond, Jean-Pierre Francheiti, Claude de Vulpian, Olivier Patay.

FR 3

20.30 Variétés : Locoq de Noël. Émission de Marijic et Gilbert Carpentier présentée par Yves Lecoq. 21.45 Journal et Météo. 22.20 Magazine : Océaniques. Un petit monastère en Toscane. D'Otto Ioselliani. 23.15 Magazine : Décibels. De Jan-Lou Janier. Avec Les Century Boys. 0.00 Documentaire : La puce et les géants. La vallée du troisième millénaire. 0.45 Documentaire : Architecture et géographie sacrée. 3. Le Mont Saint-Michel et l'Archaisme luminaire.

CANAL PLUS

20.30 Cinéma : Il est génial papa ! ■ Film français de Michel Drach (1987). Avec Guy Bedos, Marie Laffont, Fabien Chombart, Valérie Rojan. 22.00 Flash d'informations. 22.05 Cinéma : Platoon ■ Film américain d'Oliver Stone (1986). Avec Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen (v.o.). 0.00 Cinéma : La Passion Béatrice ■ Film français de Bertrand Tavernier (1987). Avec Bernard-Pierre Donnadieu, Julie Delpy, Nils Tavernier, Monique Chaumette. 2.05 Documentaire : Objectif pôle Nord.

LA 5

20.30 Feuilleton : V. De Kenneth Johnson, avec M. Singer, F. Grant, M. Durrell. 22.30 Cinéma : Le Containeur des hommes poisons ■ Film italien de Sergio Martino (1978). Avec Barbara Bach, Claudio Cassinelli. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Les épées de feu (rediff.). 1.50 Un ours pas comme les autres (rediff.). 2.45 Journal de la nuit. 2.50 Les brigades du Tigre (rediff.). 3.45 Vive la vie ! (rediff.). 3.55 Voisin, voisine (rediff.). 4.55 Feuilleton : Le clan Beaulieu.

M 6

20.30 Cinéma : On ne meurt que deux fois ■ Film français de Jacques Deray (1985). Avec Michel Serrault, Charlotte Rampling, Xavier Deluc, Elisabeth Depardieu. 22.20 Série : Drôles de dames. 23.10 Magazine : Oufes de choc (rediff.). 23.35 Série : Portraits crachés (rediff.). 0.00 Journal. 0.10 Musique : Concerto. Kid Creole and The Coconuts. Musique : Boulevard des clips. 2.00 Les salutes chéries. 2.25 Feuilleton : La kermesse des brigades. 2.50 Documentaire : S'il te plaît, montre-moi nos histoires. 3.15 Documentaire : Portrait d'homme d'état. R. Von Weizsäcker. 4.05 Documentaire : S'il te plaît, montre-moi nos histoires. 4.30 Variétés : Caroline FM. La kermesse des brigades (rediff.). 5.20 Les salutes chéries (rediff.). 5.45 Musique : Boulevard des clips.

FRANCE CULTURE

20.30 Dramatique. 21.30 Profits perdus. 22.40 Nuits magiques. Les servantes. 3. De Figalle à Saint-Flour. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Keith Richards.

FRANCE MUSIQUE

22.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Élysées) : La Veuve joyeuse, de Lehár, par le Nouvel Orchestre philharmonique et le chœur de Radio-France, dir. Marek Janowski, sol. Felicity Lott, Siegfried Jerusalem, Lucy Peacock, Riccardo Callo, David Wilson-Johnson, Stephen Dickson, Philip Simon. 22.30 Musique légère. Suite d'opérettes de Ziehrer : Le bal des cadets (extraits) de J. Strauss. 23.07 Club de la musique contemporaine. 0.30 Haydn et ses opéras. Autour de L'anna del filosofo (2).

Vendredi 23 décembre

TF 1

18.00 Série : Matr Houston. 18.50 Avis de recherche. 19.00 Cinéma : Garage-Bertra. 19.25 Jeu : Les routes de la fortune. 20.00 Journal, Météo et Fapés vert.

ON VA S'EMBALLER AUX DRUGSTORE PUBLICIS.

Ouvverts tous les jours de 9h00 à 23h00 sur rendez-vous. Nouveaux Services Achats 34-18 code DRUGSTORE.

20.35 Variétés : Avis de recherche. Émission présentée par Patrick Sabatier. Invités : Mireille Mathieu. 22.30 Documentaire : Julio Iglesias, le séducteur solitaire. De Claude Floutot. 23.25 Journal et Météo. 23.35 Cinéma : Moscou ne croit pas aux larmes ■ Film soviétique de Vladimir Menchov (1979). Avec Vera Alentova, Irina Mouraviova, Raisa Ryzanova, Natalia Vavilova. De 1.15 à 6.45 Rediffusions. 1.15 Série : Drôles d'histoires. 1.40 Série : L'homme à poigne. 2.35 Série : Pape et moi. 3.00 Série : Drôles d'histoires. 4.15 Musique. 4.35 Série : Drôles d'histoires. 5.00 Documentaire : Histoires naturelles.

A 2

17.55 Série : V. 18.45 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.05 INC : 19.10 Actualités régionales. 19.30 Pêche de rière : Loft story. 20.00 Journal. 20.35 Météo. 20.40 Téléfilm : Manon des sources. De Claude Berri. d'après l'Eau des collines, de Marcel Pagnol, avec Yves Montand, Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart, Elisabeth Depardieu. 21.45 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Les lectures d'Hubert Reeves », sont invités : Michel Cazenave (La Légende d'Arago), Loïc Depecker (Les Mots de la francophonie), Joël de Rosnay (L'Aventure du vivant), Yves Lecoq, conservateur en chef de la bibliothèque du Muséum d'histoire naturelle (Buffon 1788-1988). 23.05 Journal. 23.20 Cinéma : Barbe-Noire le pirate ■ Film américain de Raoul Walsh (1952). Avec Linda Darnell, Robert Newton, William Bendis.

FR 3

De 17.05 à 18.30 Amuse 3. 17.05 Dessin animé : Petit ours brun. 17.10 Série : Tom Sawyer. 17.30 Série : Zoom, zoom. 18.00 Ascenseur pour l'aventure. 18.05 Magazine : Drevet vend la niche. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.53 Dessin animé : Les contes magiques. 20.05 Jeu : La classe. 20.25 INC. 20.30 Série : Le Loufat. De Michel Boisrond, avec Didier Terton, Marie-Laure Vania Vilers. 21.35 Magazine : Thérèse De Georges Pernoud. 22.25 Journal et Météo. 23.50 Musique. Avec l'Orchestre d'Auvergne. 0.00 La servante maîtresse. De Didier Brunner. Avec l'Orchestre baroque de Limoges. 0.50 Documentaire : Architecture et géographie sacrée.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9

I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

HORIZONTELEMENT
1. L'art de soigner les plantes. — 11. Poète très rangé avec tout ce qui est fait. — III. Qui aurait besoin

PROBLÈME N° 4902

d'un peu de liquide. Un arrêt qui peut être dangereux. — IV. Sur la Colline inspirée. Lettres pour réparer un oubli. — V. Signe de la croix. — VI. Donné avant une exécution. Une ancienne capitale. — VII. L'oiseau bleu, quand c'est un mâle. Caché. — VIII. On y met parfois ce qui sort des cruches. — IX. Détruit. Pas satisfaite. — X. Lie. Parfois assimilés à des ordres par le galant homme. — XI. En Auxois, dans la Côte-d'Or.

VERTICALEMENT
1. Tristes individus. — 2. Donné pour attirer l'attention. Quand est chargé, il y a des bouchons. — 3. Grand, permet d'entrevoir des avantages. — 4. Morceau de pain. Un rien de tout. Pas acquiescé. — 5. Démonstratif. Animal. — 6. Capité

tale étrangère. Possessif. 7. Facteur de soulèvement. Serpent d'eau. Mot qui peut faire venir le bergeur. — 8. Certains doivent juger sur la mine. — 9. D'un auxiliaire. Des têtes de cochons.

Solution du problème n° 4901
Horizontalement
I. Panonocan. — II. Unitarien. — III. Sala. Edda. — IV. Néméen. — V. Loi. Parsi. — VI. Lingois. — VII. As. Oui. Az. — VIII. Nis. Sout. — IX. Ivé. Entée. — X. Mener. An. — XI. Est. Chef.

Verticalement
1. Pusillanime. — 2. Ana. Oisives. — 3. Nil. In. Sent. — 4. Otan. Go. — 5. Eiders. Utah. — 6. Crématon. — 7. Aides. Alène. — 8. Aides. Alène. — 9. Utanimité.

GUY BROUTY.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Évolution probable du temps en France entre le vendredi 23 décembre à 0 heure et le dimanche 25 décembre à 24 heures.

Au cours des trois prochains jours, le temps sera relativement doux, gris et brumeux, avec quelques pluies sur les régions nord. Le sud de la France bénéficiera d'un ciel plus variable, mais bien ensoleillé en Méditerranée.

Vendredi : gris au nord, soleil au sud.

Un nord de la Loire, c'est-à-dire sur la Bretagne, les Pays de Loire, la Normandie, le Bassin parisien, le Nord, Champagne-Ardenne, la Lorraine, l'Alsace, la Bourgogne et la Franche-Comté, le ciel sera couvert. Un peu de pluie tombera par moments, même en montagne.

Sur le Poitou-Charentes, le Massif Central et Rhône-Alpes, les nuages seront également abondants, mais le temps devrait rester sec.

Sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées et la vallée du Rhône, il faudra se méfier du brouillard le matin. Ensuite, le soleil percera et l'après-midi sera ensoleillé.

Sur les régions méditerranéennes, ce sera encore une belle journée.

Le vent de sud-ouest soufflera fort sur les côtes de la Manche. Partout ailleurs, il sera faible ou modéré.

Les températures seront très différentes suivant les régions : au nord, de la douceur avec les mini de l'ordre de 7 degrés et les maxi voisins de 10 degrés ; au sud, de petites gelées le matin, 0 à -2 degrés, puis une température très convenable en ce début d'hiver, 10 à 15 degrés.

Samedi : peu de changements.

Les régions méditerranéennes resteront privilégiées, avec un soleil encore très généreux.

Sur toutes les autres régions, les nuages resteront abondants ; sur la Normandie, le Bassin parisien, la Bourgogne, la Franche-Comté et l'extrême nord des Alpes, il pourra tomber quelques gouttes. Près des frontières du nord et du nord-est, on bénéficiera tout de même de quelques éclaircies le matin.

BULLETIN D'ENNEIGEMENT

Voici les hauteurs d'enneigement au mercredi 23 décembre. Elles sont communiquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (A.M.S.H.), qui diffuse aussi ces renseignements sur répondre téléphonique au 11 11 22 ou par maillet : 36-16 code CORUS.

Les chiffres indiquent, en centimètres, la hauteur de neige, en bas puis en haut des pistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Arcs : 40-130; Aussois : 30-70; Avoriaz : 40-80; Bellecombe (Notre-Dame) : 40-70; Bonneval-sur-Arc : 50-90; Les Carroz-d'Aranches : 20-50; Chamoussin-Mout-Blanc : 30-130; La Chapelle-d'Ardonne : 20-50; Châtel : 45-75; Combloux : 20-50; Les Contamines-Montjoie : 50-100; Le Corbier : 20-60; Courchevel : 60-100; Crest-Voland-Cohenzon : 45-55; Flaine : 60-120; Flumet : 30-60; Les Gets : 35-50; Le Grand-Bornand : 50-70; Les Houches : 40-70; Megève : 30-90; Les Menuires : 20-70; Méribel : 30-90; Morillon-Grand-Massif : 25-60; Morzine : 30-60; La Norma : 5-40; Peisey-Nancrois : 30-80; La Plagne : 65-140; Pralognan-la-Vanoise : 55-90; Praz-de-Lys : 55-75; Praz-sur-Arly : 35-50; La Rosière : 80-120; Saint-François-Longchamp : 30-80; Saint-Gervais : 30-60; Les Saissies : 30-120; Samoëns : 60-90; Tignes : 100-300; Val d'Isère : 68-100; Valfréjus : 40-60; Valloire : 25-70; Valmorel : 15-70; Val-Thorens : 90-170.

ISÈRE

L'Alpe-d'Huez : 30-80; Alpe du Grand-Serret : 15-30; Auris-Cransus : 10-40; Auris : 25-60; Charvonnaz : 30-20; Lans-en-Vercors : 20-35; Le Collet-d'Allervard : 30-70; Les Deux-Alpes : 30-210; Les Sept-Laux : 25-60; Villard-de-Lans : 50-50.

ALPES DU SUD

Auron : 20-30; Orcières-Merlette : 5-15; Puy-Saint-Vincent : 30-50; Risoul : 18-50; 20-25; Le Saizet : 15-20; Vars : 15-35.

PYRÉNÉES

Les Agudes : 25-70; Ax-les-Thermes : 30-40; Barèges : 30-50; Les Castagnères-Lys : 65-90; Four-Vermeil : 40-50; Gourette : 20-40; Luz-Ardiden : 25-70; La Mongie : 35-55; Pyrénées-2000 : 65-45; Saint-Lary-Soulan : 20-40; Superbagneres : 20-45.

MASSIF CENTRAL

Le Mont-Dore : 10-15; Super-Lioran : 5-5.

JURA

Métabief : 20-40; Les Rousses : 30-50.

VOSGES

Le Bonhomme : 30-40; La Bresse : 20-40; Gérardmer : 20-30.

LES STATIONS ÉTRANGÈRES

Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque pays. Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38; Autriche : 111, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, tél. : 45-06-50-28; Autriche : 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-78-57; Italie : 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. : 42-66-66-68; Suisse : 11 bis, rue Sorbier, 75009 Paris, tél. : 47-42-45-45.

Sur le Poitou-Charentes, l'Aquitaine et le Massif Central, c'est l'après-midi que l'on aura des chances de voir un peu de soleil. Si l'on habite le Midi-Pyrénées, attention aux brouillards le matin.

Le vent de sud-ouest soufflera encore assez fort près de la Manche.

Partout ailleurs, il sera faible ou modéré.

Les températures changeront peu par rapport à celles de vendredi.

Dimanche.

Du Midi-Pyrénées au Massif Central, Rhône-Alpes et régions méditerranéennes, après dissipation des brumes et brouillards, parfois tenaces, le ciel sera ensoleillé.

Les températures minimales seront de 0 à 4 degrés, localement de -1 à -2 degrés.

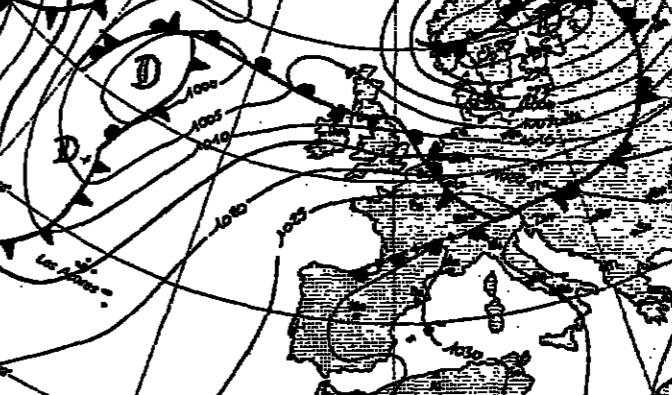
Les maximales seront de 8 à 12 degrés.

Sur les autres régions, le ciel restera très nuageux.

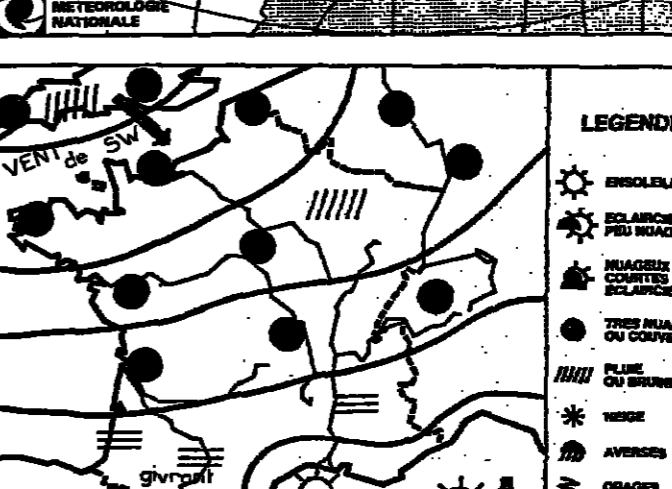
Des éclaircies apparaîtront sur le nord-ouest du pays.

Les températures minimales seront de 3 à 7 degrés, localement de 0 à 2 degrés sur le Centre.

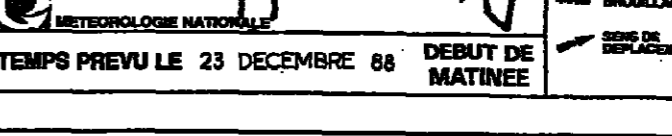
SITUATION LE 22 DÉCEMBRE 1988 À 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 24 DÉCEMBRE 1988 À 12 HEURES TU



TEMPS PRÉVU LE 23 DÉCEMBRE 88 DÉBUT DE MATINÉE



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

Valeurs courues relevées entre le 22-12-1988 à 6 heures TU et le 22-12-1988 à 6 heures TU

FRANCE	TOUS	LOS ANGELES
ANCOE 15 1 D	TOULOUSE 7 7 P	LOS ANGELES ... 16 11 D
BARCELONE 11 2 D	TORONTO 7 -2 D	LUXEMBOURG ... 4 3 P
BORDEAUX 10 0 D	MONTREAL 30 21 D	MADRID 15 -2 D
BRETAGNE 11 3 D	NEW YORK 16 9 P	MADRID 21 6 D
CAEN 11 9 C	OSAKA 11 9 C	MADRID 26 9 P
CHERBOURG 11 9 C	ATLANTA 11 9 C	MILAN 10 0 D
CLERMONT-FERRAND 7 -2 N	BANGKOK 32 22 D	MONTREAL 10 -10 D
DUNKERQUE 11 0 D	BARCELONE 15 2 D	MONTREAL -8 -13 N
LYON 9 8 C	BEIRUTH 1 -5 C	MONTREAL 21 21 D
LIÉGEOIS 6 0 D	BELGRADE 1 -5 C	MONTREAL 13 4 D
LILLE 9 8 C	BELLEVILLE 5 -5 P	MONTREAL -2 -6 C
LIMOGES 6 0 D	BRUXELLES 7 7 P	MONTREAL 14 -1 D
LORRAINE 6 -2 N	LA CAPE 15 7 C	MONTREAL 4 -3 D
MARSEILLE 11 -1 N	COPENHAGUE 7 3 D	MONTREAL 24 22 P
NANCY 6 4 P	DALIAN 33 30 N	MONTREAL 13 -1 D
NANTES 11 8 C	DARWIN 22 13 B	MONTREAL 31 26 C
NICE 15 5 D	DEBIA 13 9 O	MONTREAL 3 -7 *
PARIS-MONTS 8 8 B	GENEVE 4 -4 D	MONTREAL 23 20 C
PAU 10 -2 D	HONGKONG 23 17 D	MONTREAL 12 5 D
PERPIGNAN 14 -1 D	INDIANAPOLIS 10 10 D	MONTREAL 14 8 P
RENNES 11 8 C	JERUSALEM 10 4 D	MONTREAL 1 1 C
STRASBOURG 4 -3 B	LISBONNE 16 7 N	MONTREAL 6 -4 D
STRASBOURG 4 4 C	LONDRES 12 10 C	MONTREAL 4 4 B

A B C D N O P T *
avers brume ciel couvert ciel dégagé ciel nuageux pluie neige brouillard neige

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heures légales moins 2 heures en été ; heures légales moins 1 heure en hiver.
(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

SOMMAIRE

■ La Commission européenne devait arrêter, jeudi 22 décembre, une proposition visant à moraliser la pratique des offres publiques d'achat. (lire page 27).

■ L'annonce de la démission prochaine du président de la COGEMA suscite de nombreux remous au sein du gouvernement et dans les milieux énergétiques. (lire page 27).

■ Le gouvernement français passe outre aux injonctions communautaires en alléguant de 12 milliards de francs la dette de Renault. (lire ci-contre).

■ La Commission de Bruxelles a condamné à 426 millions de francs d'amendes vingt-trois groupes chimiques européens reconnus coupables d'entente sur les prix. (lire page 27).

Le gouvernement va accorder 12 milliards de francs à Renault

Malgré les oppositions de la Commission européenne

La rupture semble consommée entre la France et Bruxelles sur le dossier Renault. Paris s'appuie sur le fait que la dette de 12 milliards de francs de la dette du constructeur nationalisé dès la fin de cette année.

L'entrevue de la dernière chance, à Bruxelles, mercredi 21 décembre en fin de journée, entre M. Roger Fauroux, ministre français de l'Industrie, et M. Peter Sutherland, commissaire européen chargé de la concurrence, n'a en effet pas permis de concilier les points de vue. L'Etat français entend faire son devoir d'actionnaire en rétablissant le bilan de la Régie par un allègement de dettes publiques pour 12 milliards de francs. En contrepartie, la Commission européenne voulait obtenir l'assurance que ce geste serait fait « pour solde de tout compte » et que Renault deviendrait « une entreprise comme les autres ». Pour en être convaincu, Bruxelles demandait plus que la « parole » du gouvernement français, le changement de statut de Renault lui paraissant la seule garantie valable.

En son temps, M. Alain Madelin, ministre de l'Industrie du gouvernement Chirac, avait défendu le dossier en liant l'aide de l'Etat à un changement, par voie législative, du statut de Renault, qui de régime, serait devenue société anonyme. Au demeurant, cela ne l'empêchait pas de rester une entreprise publique, au même titre que Pechiney, Rhône-Poulenc ou Thomson, et donc, en principe, de continuer à bénéficier du soutien de son actionnaire, l'Etat, sous forme de dotation en capital.

Mais le contrat proposé par M. Madelin était un premier pas sur

la voie de la normalisation, et la Commission l'avait pris comme tel, acceptant même de composer avec les vicissitudes de la vie politique française : retrait, en décembre 1987, du projet de changement de statut de Renault à l'Assemblée nationale en raison de l'opposition communautaire, puis report dudit projet après l'élection présidentielle de mai 1988 qui devait ramener les socialistes au pouvoir. La Commission n'avait fixé qu'une contrainte : la solution du dossier avant la fin de 1988. Faute de quoi, le gouvernement français serait tenu de reprendre l'affaire à zéro avec les nouveaux commissaires européens.

L'échéance convenait à la partie française, qui souhaitait assainir au plus vite la situation de Renault. Le groupe automobile - dont le redressement, engagé par Georges Besse en 1985, avait commencé à porter ses fruits dans les comptes de 1987, avec 3,7 milliards de francs de bénéfices (contre une perte de 5,5 milliards de francs en 1986 et de 11 milliards en 1985), pour se poursuivre en 1988 avec plus de 6 milliards de profits - ne peut rétablir sa situation nette (négative de 11,7 milliards de francs à fin 1987) sans un soutien de son actionnaire. Même le libéral Alain Madelin, pourtant hostile aux interventions de la puissance publique en faveur des entreprises en difficulté, avait fini par l'admettre, assurant Georges Besse que « l'Etat ferait son devoir » si l'entreprise redressait ses comptes.

L'argent mis en réserve par M. Edouard Balladur sur les recettes de privatisation en 1987 et le « bon » budget 1988 permettaient de dégager sinon tout, au moins une partie importante des 12 milliards

nécessaires au désendettement de Renault.

Changement de cap

Si l'échéance de fin 1988 demeurait donc valable pour le nouveau gouvernement socialiste mis en place après mai 1988, en revanche l'état d'esprit avait changé. Plus question de modification du statut de Renault, au moins à court terme. Le gouvernement Rocard avait d'autres priorités et n'entendait pas rouvrir le débat sur le sujet avant les municipales de mars 1989. M. Roger Fauroux, conscient que la pilule serait dure à faire avaler à Bruxelles, avait proposé un pis-aller : la modification des pouvoirs du conseil d'adminis-

tration de la Régie, qui assujettirait celle-ci au droit commun des sociétés anonymes gérées par la loi de 1966. En cas de situation nette négative, Renault pouvait ainsi être déclaré en faillite, ce qui n'est pas le cas actuellement. Cette « renouveau » avait l'avantage de pouvoir être réalisé par simple décret, évitant ainsi tout débat parlementaire.

Mais la ficelle était un peu grosse... M. Fauroux est beau plaider le redressement spectaculaire de Renault pour tenter de montrer que ce qui était, fin 1986, une aide à une entreprise en difficulté devenait, fin 1988, un simple apport d'actionnaire à une entreprise bénéficiaire à la recherche de capitaux. Bruxelles ne l'entendait pas de cette oreille et

voulait un geste de la part du gouvernement français, geste que celui-ci n'était pas prêt à faire. Les déclarations récentes de Roger Fauroux assurant que « Renault aurait ses 12 milliards, même si Bruxelles refusait » en témoignaient.

Ainsi se cloit, provisoirement, le dossier Renault. Tot ou tard, le gouvernement français devra bien mettre la Régie sur un pied d'égalité juridique avec ses concurrentes et accorder le statut avec la réalité d'une entreprise qui se veut désormais gérée comme n'importe quelle autre entreprise. Toute alliance avec un partenaire qui voudrait se concrétiser au niveau du capital passerait par la création d'une société anonyme.

Mais, au-delà du dossier Renault, se pose un problème de fond. Dans la perspective du marché unique de 1993, la France est actuellement le seul grand pays européen, à l'inverse de la Grande-Bretagne et de la RFA, à compter un secteur public aussi étendu. La France va-t-elle encore ou non disposer de la liberté de gérer ses entreprises publiques ? Au regard du traité de Rome, il y a différence entre aide - en principe interdite, car faussant la concurrence - et apport d'actionnaire. Bruxelles a toujours eu beaucoup de mal à faire la part des choses entre ces deux catégories de ressources publiques à destination d'entreprises nationalisées. D'autant que celles-ci, jusqu'à un passé récent, se sont généralement assimilées à des « canards boiteux ».

L'arrivée, le 1^{er} janvier 1989, d'un nouveau commissaire européen chargé de la concurrence, l'Anglais Britan, libéral plus pur et dur que son prédécesseur, risque de ne pas arranger les affaires de la France.

CLAIRE BLANDIN.

Une nouvelle tôlerie à Maubeuge

Après Peugeot, Renault, M. Jacques Chérèque, ministre délégué à l'aménagement du territoire, en visite dans le Nord jeudi 22 décembre, devait annoncer l'installation d'une nouvelle tôlerie polyvalente (le capotaire) représentant un investissement approchant au total 200 millions de francs, à l'usine Maubeuge Constructions automobiles (MCA), filiale de Renault.

Cette nouvelle tôlerie qui fait suite à de nouvelles cabines de peinture, doit entrer en service en septembre 1989. Elle permettra d'abord à MCA de reprendre la fabrication des véhicules légers Express jusqu'ici assurée par la FASA, filiale de Renault en Espagne (environ 400 par jour). Surtout, en donnant à MCA la chaîne complète de montage,

elle intègre l'usine dans le réseau de construction de Renault et donc assure son avenir en lui permettant de sortir d'autres véhicules. MCA, qui montait des véhicules pour l'exportation (notamment la Médallion, dont la production est arrêtée), continuera à produire des R 19 et des R 21 (450 par jour) en complément des usines de Douai et de Sandouville.

Un projet de nouvelle tôlerie (Maubeuge était au départ un centre d'emboutissage) avait été arrêté en 1985 à l'arrivée de Georges Besse à la tête de Renault. Pour la nouvelle tôlerie, on prévoit le recrutement de 30 techniciens de niveau BTS, ainsi que 20 000 heures de formation pour les ouvriers.

Un entretien avec M. Jean Kaspar

(Suite de la première page.)

« Les fonctionnaires ont le sentiment que leurs efforts dans la lutte contre l'inflation n'ont pas été pris en compte. Or, on ne connaît pas un pays sans un minimum de justice, sans un minimum d'équité, sans faire en sorte que les salariés puissent bénéficier des résultats de leurs efforts. »

« Ces différents mouvements catégoriels ont-ils amélioré l'image du syndicalisme ? »

« Ces conflits ont fait d'abord apparaître le problème des métiers, qu'il s'agisse des infirmières ou des ouvriers d'entretien de la RATP. L'irruption de ce phénomène a révélé un décalage entre les revendications globales mises en avant par certains syndicats, par exemple sur le pouvoir d'achat, et l'insuffisance de leurs réflexions sur le problème des métiers et des qualifications. Le syndicalisme doit se montrer plus attentif aux spécificités des professions tout en assurant une cohérence d'ensemble des objectifs et des revendications. Si le syndicalisme adopte un comportement comme celui de la CGT, qui met en avant des revendications, par exemple 1 000 F pour tous, sans s'interroger sur les problèmes de fond posés, cela risque de conduire aux pires impasses. Le syndicalisme doit s'interroger aussi sur sa crédibilité et sur sa capacité à conclure des compromis permettant effectivement des avancées réelles. Il ne peut pas soutenir n'importe quelle revendication sans s'interroger sur les conditions économiques de sa faisabilité. »

« Comment appréciez-vous globalement la gestion sociale du gouvernement, notamment à travers les derniers conflits ? »

« Le gouvernement semble ankylosé dans son traitement des problèmes sociaux par la priorité rigide qu'il accorde à la gestion des grands équilibres. C'est un handicap sérieux. Certes, pour gagner la bataille de l'emploi, on ne peut pas sous-estimer les efforts à réaliser pour maîtriser l'inflation et pour améliorer la balance commerciale. Mais, si l'on veut atteindre ces objectifs, il faut créer les conditions d'une mobilisation de l'ensemble des acteurs, et en particulier de l'ensemble des salariés. Pour cela, les efforts doivent être bien répartis entre toutes les couches sociales. Les salariés, dans le secteur privé et dans le secteur public, ont contribué plus largement que d'autres catégories sociales à l'amélioration de la situation économique et financière du pays. »

« Pour réussir la bataille du redressement économique, le social doit être considéré comme un investissement aussi important que les autres investissements (technologique, commercial, financier). Il faut donc modifier la culture économique dominante, traversant à la fois la droite et la gauche, qui consiste à dire un peu simplement : faisons

avant tout de la bonne économie. C'est ce que disait M. Bérégovoy aux fonctionnaires : « Attendez quinze mois. Lorsque la situation économique sera meilleure, je pourrai satisfaire certaines de vos revendications. » Un tel discours a été tenu beaucoup trop longtemps pour être aujourd'hui entendu. »

« Vous avez dit que le gouvernement devait prendre le « risque social ». Quel rôle attendez-vous de l'Etat dans le domaine social ? »

« L'Etat doit mettre en œuvre dans les entreprises qui relèvent de sa responsabilité les grands principes qu'il proclame dans ses discours. Quand le premier ministre affirme qu'« il faut réconcilier l'économique et le social », nous disons bravo. Mais qu'attendons pour passer aux actes dans les entreprises publiques et dans la fonction publique ? La société ne supporte plus les discours qui ne sont pas suivis d'actes. Si le décalage actuel ne se réduit pas, il y a fort à parier que la crise de confiance que traversent toutes les institutions politiques, syndicales, associatives, va s'accroître. »

La chappe de plomb de la rue de Rivoli

« Pensez-vous que la politique sociale de l'Etat passe encore par des initiatives législatives ? »

« Non, aujourd'hui l'urgence n'est pas dans des dispositions législatives. L'urgence réside dans la concrétisation de la volonté affichée de donner à la négociation toute sa place dans les secteurs qui relèvent de la responsabilité de l'Etat. Prenons quelques exemples. Dans la fonction publique, le gouvernement a annoncé, il y a plusieurs semaines, des discussions autour d'accords cadres sur l'évolution des métiers, la formation, la mobilité. Or, le chantier n'est toujours pas ouvert. Il est grand temps de s'y atteler ! »

« Ces accords cadres ouvriront la voie à des discussions ministérielles par ministère, en tenant compte des diverses spécificités. Mais au préalable, la chappe de plomb de la rue de Rivoli doit être remise en cause. La fonction publique ne se gère pas simplement à partir de considérations budgétaires. Il faut d'abord se demander quels services on veut rendre aux usagers et quels moyens on se donne pour que les fonctions publiques prennent leur part dans l'effort de modernisation économique et sociale de notre pays. »

« Ainsi longtemps qu'on ne laissera pas plus d'autonomie aux entreprises publiques et qu'on ne les laissera pas définir elles-mêmes leur politique sociale, on n'évitera pas les difficultés auxquelles on est confronté aujourd'hui. Le gouvernement aura-t-il la volonté de remettre en cause le véritable diktat qu'exerce la Rue de Rivoli sur les entreprises publiques ? C'est une question essentielle. Le gouverne-

ment doit se rendre compte que les entreprises nationalisées ou la fonction publique ne se gèrent pas comme des régiments. Si l'on veut accroître l'efficacité économique, mais aussi sociale, de ces entreprises, il faut modifier leur mode de gestion. A défaut d'une telle politique, tous les discours resteront des vœux pieux et certaines propositions dont on parle (comme le projet d'entreprise) ne seront que des carters sur une jambe de bois. »

Une volonté commune

« Quelles sont vos priorités immédiates pour 1989 ? »

« J'en ai décrit quelques-unes, mais l'emploi reste la priorité majeure de la CFDT, et nous voulons agir pour qu'elle devienne celle de toute la société. Il serait temps que dans notre pays s'opère un véritable sursaut. Le chômage est pas simplement un problème social. C'est un problème politique majeur car il met en cause la démocratie elle-même. »

Aujourd'hui, les acteurs économiques semblent dépourvus de moyens pour s'attaquer au chômage. Nous savons qu'il n'y a pas de solution miracle. Il faut donc agir sur plusieurs registres. Actuellement, il y a une embellette économique avec une amélioration de la croissance. La préparation du Plan devrait permettre de réfléchir à l'affectation des gains de productivité. A quoi veut-on consacrer le supplément de croissance ? Une part pour le pouvoir d'achat ? Certainement. Une part pour la protection sociale ? Evidemment. Mais il faut d'abord en profiter pour créer des emplois et faire reculer la pauvreté. En l'absence de débat sur la répartition des progrès de la croissance, une partie des privilégiés risque de nouveau d'accaparer ces gains. On laissera de nouveau sur le bord de la route tous ceux qui ne seront pas en position de force pour exiger leur part. Un tel débat de fond permettrait de dégager une volonté commune pour notre pays. »

« Vous prenez la tête d'une organisation qui apparaît, comme les autres, en état de faiblesse. Quelle est la situation réelle de vos forces alors que certaines estimations accordent 500 000 ou même 400 000 adhérents à la CFDT ? »

« A la Confédération européenne des syndicats, la CFDT paie effectivement ses cotisations sur la base de 900 000 adhérents. Mais, comme d'autres organisations, nous avons un réel problème : nos adhérents ne paient pas tous les douze timbres d'une adhésion normale. Nous avons engagé un effort important, notamment avec les prélèvements automatiques, qui assurent une meilleure régularité dans le paiement des cotisations. Nous observons une amélioration des rentrées de cotisations, ainsi que des

progrès électoraux dans de nombreux secteurs. Il y a encore des efforts importants à faire, mais notre congrès de Strasbourg a montré un réel dynamisme de nos organisations. »

« Cela nous rend raisonnablement optimiste pour l'avenir. Nous devons encore convaincre les salariés que le

démocratiques ni son exigence d'indépendance, et non la CFDT qui les a condamnés pour délit d'opinion ! »

« Quant à Eugène Descamps, j'ai le souvenir que son comportement, au cours de la longue période où il a été secrétaire général de notre Confédération, a été semblable à celui que nous avons en quand certains voulaient transgresser les règles de fonctionnement qui étaient les nôtres. »

« Comment allez-vous relancer la négociation sociale pour répondre aux impatiences des salariés ? »

Globalement, le patronat partage dans ses conservatismes. Le débat engagé actuellement avec le CNPF sur l'aménagement du temps de travail traduit cette difficulté du patronat à ouvrir des perspectives nouvelles à la négociation contractuelle. L'aménagement du temps de travail doit faire l'objet de négociations avec les syndicats et se traduire par des contre-parties pour les salariés, qu'il s'agisse de réduction du temps de travail, de création d'emplois ou de développement de la formation, en y consacrant une partie du temps de travail. Le patronat fait du surplace. Son approche de la réduction du temps de travail est davantage dictée par des considérations dogmatiques que par une volonté de modernisation réelle des entreprises. »

« Le service minimum n'est-il pas l'amorce d'une réglementation du droit de grève ? »

« Le syndicalisme a toujours eu le souci de réfléchir à l'utilisation du droit de grève. Ainsi, les mineurs en grève assurent la sécurité de leur mine. Dans les services publics, il est sûr qu'à trop vouloir éprouver les usagers, le syndicalisme risque de s'y brûler, en entraînant des mesures remettant en cause le droit de grève. Il ne faut pas évacuer la question. C'est pour cela que nous sommes prêts à réfléchir. Mais il n'est pas question d'accepter un processus remettant en cause le droit de grève, car cela conduirait à des rapports sociaux violents et notre société démocratique en pâtirait gravement. »

« De même, il serait illusoire et dangereux de penser régler ce problème par une loi, générale et uniforme. Le premier ministre cède à la maladie bien française de tout régler par la loi. Car quel est le rapport entre une grève dans les transports et une grève chez les éboueurs ou les postiers ? Le service minimum signifierait-il que les éboueurs ne ramassent qu'une poubelle sur trois ? Il faut éviter toute précipitation. La question de fond est de savoir comment engager dans les entreprises publiques - où le préavis existe sans être utilement employé - un processus de négociation permettant d'éviter les conflits et, en cas de grève, faire en sorte que les conséquences ne soient pas intolérables pour les usagers. Cette démarche ne relève pas d'une loi,

mais d'une auto-organisation des syndicats et de négociations au niveau des entreprises. »

M. Rocard « cède à la facilité »

« Existe-t-il un conflit en germe avec M. Rocard, qui veut une loi, même sans accord avec les syndicats ? »

« Le premier ministre cède à la facilité. J'espère qu'il se rendra compte que sa position n'est pas tenable. Nous souhaitons qu'il soit beaucoup plus prudent, qu'il ne se précipite pas et qu'il laisse les acteurs réfléchir sur les réponses qu'ils peuvent apporter au problème posé. »

« Une recomposition syndicale est-elle possible à moyen terme avec la FEN, FO, la CFDT et la CGC ? Qu'attendez-vous du prochain changement à la tête de FO ? »

« Je crains que le mouvement syndical ne s'aspixie s'il en reste à un pluralisme de division. Nous voulons donner un peu plus d'oxygène à nos rapports avec les autres organisations en mettant l'accent sur la recherche de convergences. C'est une orientation fondamentale pour les prochaines années. Il s'agit pour nous de passer d'un pluralisme de division à un pluralisme plus coopératif, capable d'initiatives communes. C'est une exigence pour l'efficacité du syndicalisme en France. Mais aussi en Europe. »

« Imaginons ce que sera le poids du syndicalisme français dans trois ans, lorsque notre pays sera intégré pleinement dans le grand marché européen, à côté d'organisations comme le DGB par exemple, si cette recherche de convergences n'aboutit pas. Nous ne pérorons pas grand-chose si nous ne sommes pas capables de dépasser nos différences pour donner en commun une dimension sociale à l'Europe en train de se construire. »

« Face aux problèmes concrets que vivent les salariés, le chômage, la pauvreté, la marginalisation, la protection sociale, nous ne pouvons pas continuer à chanter chacun sa chanson sans rechercher des réponses communes. »

« Pour ce qui est de FO, ce n'est pas à notre organisation de peser dans un débat qui appartient à Force ouvrière et à elle seule. Nous sommes prêts à travailler avec les futurs dirigeants que FO se donnera. Au-delà des grands débats théoriques, nous avons une volonté d'ouverture afin de progresser ensemble. Pour développer la syndicalisation, il n'est pas besoin de « plumer la volaille » des autres, vue la faiblesse de la représentation globale des syndicats. Nous devons nous adresser ensemble à l'immense masse des salariés inorganisés afin de les convaincre de la nécessité du syndicalisme. »

Propos recueillis par MICHEL NOBLECOURT.



سكزا من الأصل

Économie

L'Etat et les siens Sécurité sociale : l'ère des sureffectifs

L'Etat aura été le « patron » le plus contesté de l'antonomie. La succession des grèves, qui a culminé avec celle des transports parisiens, a révélé la profondeur du malaise chez les agents de l'Etat et des entreprises publiques. Un malaise multifacette. Après avoir évoqué la situation dans les transports publics (le Monde du 21 décembre) et celle des postiers (le Monde du 22 décembre), nous analysons celle des employés de la Sécurité sociale.

Craintes pour l'emploi, grogne sur les carrières : les 188 000 salariés du régime général de sécurité sociale, service public de droit privé, conjuguent les préoccupations du secteur public et celles du privé.

Ces soucis expliquent que le régime général ait connu, en octobre et novembre, la période la plus agitée depuis quinze ans : une centaine de grèves touchées à plusieurs reprises par des arrêts de travail, une trentaine plus sérieusement perturbées par des grèves, parfois de longue durée comme à Marseille et à Montpellier. Des inquiétudes et une agitation attisées par une surenchère entre les deux syndicats les plus importants, COT et FO, ce dernier animé depuis longtemps par des militants d'une tendance trotskiste sectaire.

C'est d'abord l'emploi qui inquiète M^{me} Employée de la Sécurité sociale, car 80 % des 107 000 employés du régime général sont des femmes, en majorité engagées depuis assez longtemps dans ce travail pour compter y rester.

Or le régime général a été frappé par un séisme discret, qui vaut pourtant celui — très public — qui bouleverse l'industrie automobile. Pour suivre la croissance des remboursements dans la branche maladie, la multiplication des prestations du côté de la famille (vingt-cinq différentes) et pour remplacer les embauchés des années 40-50 partant à la retraite, on a massivement

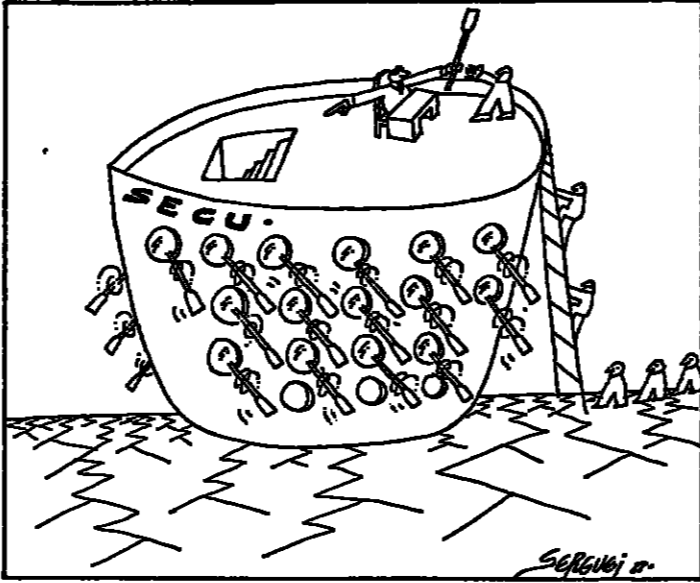
recruté dans les années 70 et accru les effectifs de plus de moitié. Les contrats de solidarité ont contribué, en 1981-1983, à rajouter la pyramide des âges, ayant un quasi-blocage des embauches : 57 % des employés ont entre trente et quarante ans, 40 % ont de dix à vingt ans d'ancienneté, et 15 % seulement moins de dix.

Or les caisses ont été rattrapées par une informatique maîtrisée trop tard, sauf dans la branche vieillesse. La mise en place de nouveaux systèmes d'informatique « répartis » a changé le travail de la masse des « liquidateurs » de prestations en supprimant des tâches fastidieuses — comme le codage des feuilles de soins selon des modèles strictement normalisés — et permis dans beaucoup de caisses une certaine polyvalence, un équilibre entre travail à l'écran, préparation de documents, correspondance avec les assurés et parfois tâches d'accueil. Mais elle a ouvert grande la voie aux « sureffectifs ».

Combien ? Officiellement huit mille dans les caisses primaires d'assurance-maladie, cinq mille dans celles d'allocation familiale, trois mille dans la branche recouvrement. Chiffres peut-être inférieurs à la réalité : il y a deux ans, l'inspection générale des affaires sociales (IGAS) évaluait les gains de productivité actuels à plus de vingt mille emplois pour les caisses primaires. Or l'informatisation n'est encore au point ni dans les caisses d'allocation familiale ni dans les URSSAF.

40 000 de trop ?

Surtout, se profile déjà, au moins pour la branche maladie, l'arrivée de la carte à mémoire dans les dix ans qui viennent. Avec l'extension en cours des liaisons magnétiques directes pour les cliniques ou les pharmacies, on peut s'attendre à une diminution drastique de l'effectif des quarante mille liquidateurs actuels, l'essentiel des manœuvres de papiers disparaissant. M. Jean Vandermulen, président de l'Union



des caisses nationales de sécurité sociale (UCANSS) — qui gère le personnel du régime général, — n'a-t-il pas parié lui-même de vingt-cinq mille, puis de quarante mille emplois en excédent ?

A la différence des banques ou des assurances, le régime général a peu de possibilités de créer de nouveaux services. Le « marché » est quasiment saturé. Même si l'on parle d'« exclus de la protection sociale », en fait, la « couverture » de la population française est achevée. Le développement d'activités de « prévoyance » ou la récupération de tâches de gestion concédées à des mutuelles jusqu'aux années 1960-1970, techniquement possibles, sont politiquement difficiles car on a besoin de la mutualité.

La perspective de carrière apparaît donc singulièrement troublée pour beaucoup d'employés, d'agents de maîtrise ou de petits cadres. Or, avec une certaine souplesse d'organisation — par exemple le développement des horaires mobiles, — elle

faisait passer, féminisation aidant, sur une relative médiocrité des rémunérations.

Médiocrité plutôt que modicité. Les salaires de base, faibles, sont compensés par des possibilités d'avancement beaucoup plus rapides que prévu sur le papier. Ainsi, 80 % des employés se trouvent aux niveaux les plus élevés de leur grille, les niveaux 5 et 6, et, parmi eux, 70 % et 90 % respectivement

ont atteint l'avancement maximal, qui correspond à des rémunérations moyennes brutes de 8 500 F et 9 300 F par mois (1). Avec en plus, pour près de la moitié d'entre eux, le galon supplémentaire d'employé « principal » qui porte la rémunération à 8 800 F ou 9 700 F, parfois davantage.

Mais, en contrepartie de ces avancements — accélérés depuis 1980, — beaucoup d'employés se trouvent aujourd'hui, après douze ou quinze ans de carrière, à un bûcher : ils ne peuvent plus compter, sauf exception, que sur des revalorisations annuelles devenues faibles (1,5 % en 1987, 1,7 % en 1988).

Ce blocage des carrières se répercute en amont sur les plus jeunes, ceux dont le niveau de formation, chômage aidant, est le plus élevé. Les 4 000 départs en retraite anticipée (dont 1 500 dans la maîtrise et les cadres) intervenus en 1987-1988 ont entrouvert la porte. Mais les demandes de mutation, pourtant peu nombreuses en raison du recrutement local des caisses — à la différence de la fonction publique, — sont entravées par le gel des budgets de gestion administrative : 5 000 demandes, 1 600 offres, un millier de mutations pour la « bourse des emplois » créée l'an dernier. Ce qui donne localement le sentiment paradoxal de manque de personnel.

Pourra-t-on maintenir un système de promotion, largement fondé sur l'ancienneté, qui a permis l'accès à la maîtrise, voire à l'encadrement pour une partie notable des

employés (aujourd'hui encore 80 % des cadres recrutés le sont à l'intérieur de l'institution), alors que les besoins vont se transformer ?

Avec l'informatisation des traitements, la maîtrise, entièrement issue du rang, va fondre, et une partie de l'encadrement est menacée. Les emplois appelés à se développer, dans des domaines comme le contrôle informatique, la surveillance de la « gestion du risque », les contacts avec les professions de santé, les entreprises ou les collectivités, une action sociale élargie, demandent une formation plus poussée. Supérieure aux exigences théoriques de recrutement, le niveau actuel reste encore faible dans beaucoup de caisses (ainsi un grand nombre de cadres n'ont pas le baccalauréat), sauf chez les plus jeunes.

Réforme des classifications

De surcroît, les emplois d'avenir ne correspondent guère aux aptitudes développées par les tâches actuelles traditionnelles de traitement ou de vérification. Celles-ci requièrent moins d'imagination ou d'initiative que d'attention pointilleuse — quoi qu'on dise des « erreurs » de la Sécurité sociale, — de bas en haut de la hiérarchie : « Jusqu'ici, pour monter dans la carrière, il fallait connaître par cœur le manuel du guichetier », dit un directeur de caisse primaire.

Une réforme des classifications doit être négociée avec les syndicats l'an prochain. Elle ne livrera pas l'hypothèque des « sureffectifs ». L'UCANSS n'a pas abandonné l'idée de créer une aide au départ volontaire, déjà envisagée il y a deux ans. Celle-ci peut trouver des candidats : « Si l'on ouvrait la possibilité, il y aurait des départs », nous affirmait en 1987 un syndicaliste parisien qui, depuis, a lui-même quitté l'institution. Mais ne risque-t-elle pas de tenter surtout les plus jeunes et les plus diplômés, qui rongent leur frein dans des postes mal payés ?

Blocages, frustrations, nuages sur l'avenir ne suffisent pas à créer une « désespérance », selon l'expression de M. Michel Rocard. Mais ils suffisent pour provoquer la déprime et pour donner de l'audience au discours du syndicat FO dont la devise est de « ne rien changer au cours de la vie ». C'est de maintenir les effectifs... pour améliorer les ressources de la caisse de retraite du personnel.

GUY HERZLICH.

(1) Moyenne calculée à partir de la rémunération annuelle qui comporte 13,66 mensualités.

A la Mutualité agricole

Promotion et culture d'entreprise

Comme dans les caisses du régime général, la promotion est une tradition à la Mutualité agricole — accentuée encore par le milieu socio-professionnel. Dimanche 18 décembre à « 7 sur 7 », sur TF 1, M. Michel Rocard en a présenté une version quelque peu idéalisée par ses souvenirs de ministre de l'Agriculture, l'institution connaît aujourd'hui les mêmes problèmes de blocage des carrières que le régime général, mais à une moindre échelle.

Le premier élément du système de formation interne, le « certificat d'initiation à la vie professionnelle », a été longtemps le moyen d'accès à la formation pour des employés ne possédant guère plus en général que le certificat d'études ou le brevet, procurant en outre le bénéfice de cinq points indiciaires. Il est devenu plutôt une sorte d'initiation au milieu agricole, une entrée dans la culture

d'entreprise pour des salariés, dont le niveau de formation est beaucoup plus élevé et l'origine diverse.

Aujourd'hui, sur les quelque cinq cents inscrits, 12 % seulement n'ont pas dépassé le niveau de fin de scolarité obligatoire, 75 % ont atteint celui du baccalauréat (qu'ils aient ou non réussi l'examen) et 23 % ont fait des études supérieures.

La « formation générale longue », suivie par environ 1 100 personnes depuis 1985, demeure une voie de promotion sur deux années, elle concerne environ soixante-dix personnes par an. Sur les trois dernières, 12 % des inscrits avaient achevé la scolarité obligatoire, 68 % les études secondaires (avec ou sans le bac) et 20 % suivi des études supérieures.

G. H.

Le Monde
IMMOBILIER

REPRODUCTION INTERDITE

appartements ventes 6 ^e arrdt Prestige vend au cœur du 6 ^e arrdt près du JARD. DU LUXEMBOURG charmant 97 m ² env., entièrement rénové, très calme. S/JOUR-JARD. PRIX 3.000.000 F. Vente M.V. (1) 43-29-62-66.	appartements achats Rech. 2 à 4 p., PARIS, mét. 5 ^e , 6 ^e , 7 ^e , 14 ^e , 15 ^e , 4 ^e , 8 ^e , 12 ^e av. où dans travaux. PRIX CPT. chez notaire. (1) 43-73-48-07 même soir.	propriétés Cévennes, Gard, Ardèche 41 ha de culture : 35 bois + 6 prés, 500 m ² de piscine, 12 ch. dépend. toutes commodités. 66-61-81-82, apr. 20 h.	bureaux Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS Constitution de sociétés et tous services 43-56-17-50.
15^e arrdt ÉMILE-ZOLA Sans vis-à-vis Bel imm., pierre de t., 5 ^e ét., 100 m ² , 4 p., ch. de serv., PROCÉDURE. 43-76-99-07.	immobilières INVESTISSEURS A.C.L. CPT Appts, immeubles, terrains, hôtels, murs de clôture, Intermédiaires sollicités. Tél. : 46-53-91-45 p. 10.	superbe affaire Près de gare, 200 m ² de terrain, 12 ch., 3 ch., 2 de séj., sal. ch. m. marbre et, gar., terr. 500 m ² env., et lavoir, et ch. 580 000 F. M. et M ^{me} ROYER, coiff. 46, av. Abel-Terrand, 72250 Phay-le-Franc. (1) 43-62-61-94.	siège social Domiciliation depuis 80 F. Av. Ch.-Elysées ou rue Saint-Honoré ou bd des Capucines ou Paris 9 ^e , 12 ^e et 15 ^e . INTER DOM. 43-40-88-80.
16^e arrdt VICTOR-HUGO 340 M ² COMPTABLE de bel appartement ancien. 3 ^e ét. 300. 43-76-99-55.	fermettes 75 KM NLE 12 Fermette à rénover, belles vues, 4 p., piscine, 700 m ² de terrain, 10 km de Dol et Pontzenais. Prix 1.100.000 F. (1) 99-56-32-58 ou (1) 37-51-44-34.	CIDES DES ADRES PROPRIÉTÉS POUR ANTENNE A PARIS VOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ÉTOILE DANS NOS CENTRES D'AFFAIRE *AV. CHAMPS-ÉLYSÉES *AV. VICTOR-HUGO *R. DE PONTIEN, 9 *ÉTOILE-LÉNA, 16 ^e *PASSY-TROCADÉRO Sur duplex, 1/2, 1 ^e ét., 100 m ² env., 100 m ² de terrain. PRIX : 190 à 380 F/M ² . CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS CIDES 47-23-82-10.	constitutions stés Prix comp. Délais rapides. ASPAC 42-93-60-50 +
OFFRES D'EMPLOIS MAGAZINE cherches PIGISTES ou poste fixe, style vivant pour articles art., économie, loisirs. Joindre article et photo : B.P. 16, bd Saint-Denis, 75010 PARIS.	maisons de campagne Particulier à particulier vend PETITE MAISON idéale retraité ou résid. sec. Landes, limit. Pyr. Atlant., 15 km Orthez, 30 km Des. PRIX : 180 000 F. Tél. : 80-20-16-28.	immobilier information Pour mieux choisir : immo., prop., commerces. Dem. nettoyer, gérance. Membre du C.O.P.I. Groupe le TUC, BP 177, 84106 Orange Cedex.	fonds de commerce Ventes A vendre Limoges centre ville Piano-Bar restaurant 50 places, terrasse ombragée. 100 places. 45000 à déval. Tél. : (01) 56-34-84-18, 56-01-51-13.
de 5 à 7 C.V. Part. vend Renault 21TD (blanche, motorisée 89, boîte 5 vit.). PRIX 77.000 F. Tél. : 38-89-01-47 de 8 h à 21 h 30.	boxes - parking RER FONTENAY Bel. imm. indép. 18 part. PRIX : 32 000 F l'unité. Tél. : 43-45-88-53.	professionnels de l'immobilier L'ensemble des propriétaires des immeubles répartis sur 20 000 m ² environ. Tél. : 43-22-89-33.	

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27
Téléx MONDPA 650672 F
Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Comptes paritaires des journaux et publications, n° 57 437
ISSN : 0259-2057

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-98-61

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composé 36-15 - Tapez LEMONDE

ABONNEMENTS

BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 TEL. : (1) 42-47-98-72

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	354 F	399 F	504 F	667 F
6 mois	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9 mois	954 F	1 089 F	1 404 F	1 952 F
1 an	1 298 F	1 398 F	1 898 F	2 530 F

TARIF VALABLE JUSQU'AU 31-12-1988

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

3 mois 6 mois 9 mois 1 an

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Localité : _____ Pays : _____

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

هكذا من الأصل

Économie

Un départ demandé par le ministre de l'industrie

Le président de la COGEMA annonce sa démission

M. François De Wiscoq, président de la COGEMA, filiale du Commissariat à l'énergie atomique chargée du cycle du combustible nucléaire, a convoqué pour le vendredi 23 décembre un conseil d'administration afin d'annoncer sa démission, dont il a informé par lettre le personnel. Il devrait être remplacé à ce poste par M. Jean Syrota (le Monde du 8 décembre), directeur de l'énergie et des matières premières au ministère de l'Énergie depuis sept ans, dont le poste devrait rester vacant jusqu'à la première quinzaine de janvier. Cette démission, demandée au cours du week-end par M. Roger Fauroux, ministre de l'Industrie, provoque de nombreux rumeurs tant au sein du gouvernement que dans les milieux énergétiques.

Quelle mouche a donc piqué le ministre de l'Industrie M. Roger Fauroux, pour qu'il exige, toutes affaires cessantes, et contre l'avis de la plupart des autres membres du gouvernement, la « tête » de M. François De Wiscoq ? Cela à six mois de la fin de son mandat, et alors qu'un élément nouveau ne paraît justifier une sanction disproportionnée et impulsive. Telle est la question qui agite depuis le début de la semaine les milieux énergétiques, aussi perplexes qu'émoussés par le mystère.

La responsabilité de M. De Wiscoq dans la malheureuse affaire du

MATIF, où la COGEMA, victime d'une escroquerie, avait en 1987 perdu 259 millions de francs, était connue depuis plus d'un an. Elle avait, par le gouvernement précédent pour justifier son départ, en dépit de l'acharnement mis par le prédécesseur de M. Fauroux, M. Alain Madelin, à l'encontre. Or on assure au sein de l'administration qu'aucun des éléments de l'enquête n'est venu apporter de faits nouveaux dans ce domaine.

Les autres « défaillances » avancées dans la gestion de la compagnie, qui gère en France l'ensemble du cycle du combustible nucléaire et est la première entreprise mondiale du secteur, ne semblent pas de nature à justifier ce qu'il faut bien appeler un limogeage. Puisqu'aucun autre poste, selon ses dires, n'a été proposé pour l'instant à M. De Wiscoq.

Les problèmes techniques retardant de six à neuf mois la mise en service, en 1990, de la seconde usine de retraitement de La Hague, et entraînant un dépassement de devis de 5 %, paraissent relativement mineurs vu l'ampleur du chantier, qui s'élève au total à près de 50 milliards de francs et s'est étalé sur dix années. Et les grèves qui ont affecté l'entreprise pendant un mois, de même que les 320 suppressions d'emploi annoncées le 10 novembre dernier dans les mines d'uranium, ne font pas de la COGEMA, en ces temps d'agitation, un cas particulier. Reste des problèmes de gestion comme on le souligne en privé au ministère de l'Industrie où l'on se refuse par ailleurs à tout commentaire.

En dépit de ces difficultés, la COGEMA affiche des résultats à faire pâlir d'envie beaucoup de dirigeants (1 milliard de bénéfices en 1987), et a réussi depuis deux ans de superbes « coups » : accord en 1987 avec le Japon pour la construction sur le modèle français d'une usine de retraitement — un ensemble de contrats de 22 milliards, — création pendant l'été d'une filiale commune aux États-Unis avec Babcock and Wilcox, ouvrant l'accès au marché américain du combustible, renouvellement pour dix ans, cet automne, des contrats de fourniture avec les électriciens japonais, record mondial de production battu à l'usine de La Hague, etc.

Quant à la personnalité de M. De Wiscoq, prototype du grand « serviteur de l'État », discret, précis, courtois à l'extrême, et si scrupuleux sur la gestion des fonds publics qu'il en avait acquis une réputation d'invicible, elle fait apparaître la sanction et les soupçons qui l'entourent comme une injustice. Fidèle à ses principes de réserve, il refuse même de se justifier publiquement.

Collaborateur successif de personnalités aussi différentes politiquement que MM. Bettencourt, Mesmer, Chaban-Delmas, Monory et Giraud, nommé président de la COGEMA en 1984 par M. Laurent Fabius, cet ingénieur des mines de cinquante cinq ans a pour seul engagement connu sa foi dans le nucléaire, au développement duquel il a consacré l'essentiel de sa carrière, passée entre Matignon et le ministère de l'Industrie.

L'hypothèse du règlement de comptes politique étant exclue, on comprend mal la décision de M. Fauroux. La seule explication plausible est à vrai dire peu convaincante : M. Fauroux, murmure-t-on dans les « milieux informés », était pressé par les industriels — au premier rang desquels EDF et les compagnies pétrolières — de se défaire de M. Jean Syrota, directeur général de l'énergie et des matières premières au ministère de l'Industrie, qui doit remplacer M. De Wiscoq. Ancien directeur de l'Agence pour les économies d'énergie, ce haut fonctionnaire rigoureux, soucieux avant tout d'exercer une tutelle étroite — et parfois nécessaire — sur les lobbies de l'énergie, passait en effet pour un « croquemitaine » auprès de nombreux patrons avec lesquels il avait en maille à partir...

Toujours est-il que cette affaire a provoqué au sein du gouvernement une gêne certaine. Le ministre des finances, M. Pierre Bérégovoy, s'est, dit-on, vigoureusement opposé à une mesure jugée d'autant plus préjudiciable que M. De Wiscoq devait, en tout état de cause, quitter ses fonctions en juin prochain. Preuve de l'embarras général : la nomination du successeur de M. Syrota a été retardée de quelques semaines afin d'éviter toute exploitation politique.

VÉRONIQUE MAURUS.

Harmonisation partielle des règles et transparence

La Commission européenne cherche à moraliser les offres publiques d'achat

Moraliser les offres publiques d'achat, en harmonisant partiellement les règles, les rendre plus transparentes. Tels sont les objectifs de la proposition que la Commission européenne s'apprete à soumettre aux Douze.

BRUXELLES
Communautés européennes
de notre correspondant

Cette proposition devait, sauf surprise de dernière minute, être approuvée jeudi 22 décembre, par l'instance bruxelloise. Celle-ci estime d'autant plus nécessaire de légiférer au plan communautaire que, selon elle, de telles opérations vont se multiplier sous forme transnationale à la suite de la libération des mouvements de capitaux et de la perspective du marché unique.

La Commission met en relief son souci de traiter de manière équilibrée les intérêts de l'offrant qui lance l'OPA, et ceux de la société visée (ses actionnaires, mais aussi ses salariés). La Commission réclame, et c'est là un point de friction avec certains gouvernements, la mise en place dans chacun des pays membres, d'une autorité de

contrôle investie du pouvoir d'interdire ou de retarder, en cas d'irrégularité, le déclenchement de l'OPA.

La Commission qui constate la grande variété de réglementations appliquées dans la Communauté, et l'insuffisance de certaines d'entre elles, veut empêcher des abus susceptibles de nuire aux sociétés « opérables », ainsi qu'à leurs salariés. Mais elle se garde bien de chercher à rendre les OPA plus difficiles. Elle les considère en effet comme un « phénomène positif », une méthode pour restructurer les entreprises européennes, indispensable « pour faire face à la concurrence internationale », un moyen très sain de se débarrasser de directions « peu efficaces ou non innovatrices ». Elle ajoute que les OPA sont en général bénéfiques pour les actionnaires puisqu'ils ont ainsi l'occasion de vendre à un prix supérieur à celui susceptible d'être obtenu sur le marché.

La directive vise à assurer l'égalité de traitement entre les actionnaires. Dans cette perspective, la Commission demande que, lorsqu'un acquéreur est parvenu à contrôler 30 % du capital d'une société, il soit tenu de lancer une offre sur la totalité du capital. Il convient, en effet, estime Bruxelles, que tous les actionnaires sans excep-

tion puissent bénéficier du surprix résultant de l'OPA. On notera ainsi l'interdiction des OPA partielles. L'idée est d'éviter le lancement d'OPA spéculatives.

Dans le même esprit, la directive prévoit l'interdiction des LBO, cette formule jugée dangereuse qui permet à des investisseurs d'acheter une entreprise à crédit en vendant certains de ses actifs ou en l'endossant.

Afin de protéger les intérêts des actionnaires et des salariés, la Commission demande que les offrants donnent des informations complètes sur eux-mêmes, sur le groupe auquel ils appartiennent, mais aussi sur leurs intentions, notamment en ce qui concerne la continuité de ses activités et le maintien en place de son personnel.

Il convient, estime la Commission, que les autres principaux intéressés, au premier rang les représentants du personnel, puissent, documents à l'appui, suivre le déroulement de l'OPA dans chacune de ses phases. Pour que la transparence ne soit pas à sens unique, la Commission demande que soit également rendue publique et communiquée aux représentants des travailleurs, la position de la direction de l'entreprise.

La Commission ne néglige pas pour autant les intérêts de l'offrant. Elle entend strictement limiter les possibilités de manœuvres offertes à la direction pour déjouer l'OPA. L'OPA, explicite-t-elle, est adressée aux actionnaires et non à l'administration de l'entreprise. C'est donc, estime la Commission, l'assemblée générale des actionnaires, et elle seule, qui est habilitée à prendre des mesures pour contre l'OPA, et notamment à décider une augmentation du capital.

Faut-il envisager d'introduire dans la directive une clause de réciprocité à l'égard des pays tiers ? La Commission semble en douter. Elle estime que, vu les possibilités défensives, les obstacles à la réalisation des OPA qui existent encore dans plusieurs pays membres, il serait excessif d'envisager aujourd'hui d'imposer un traitement de réciprocité communautaire aux pays tiers.

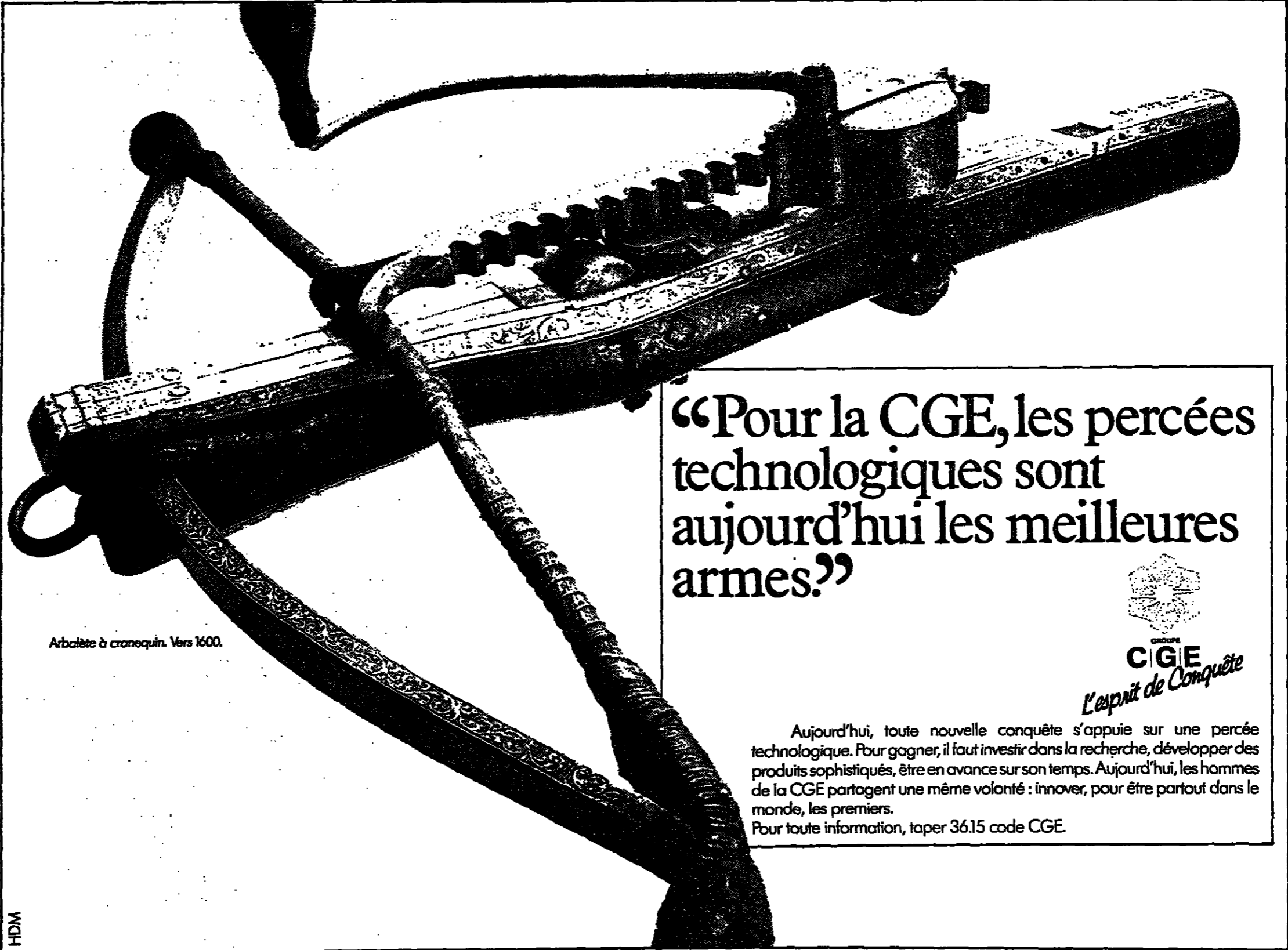
PHILIPPE LEMAITRE.

Vingt-trois chimistes européens condamnés pour entente sur les prix

La Commission de Bruxelles a décidé de condamner à 60 millions d'ECU d'amendes (426 millions de francs) vingt-trois groupes chimiques européens reconnus coupables de s'être entendus pour fixer les prix de marché de certaines matières plastiques de grande consommation, telles que le polyéthylène basse densité et le PVC (polychlorure de vinyle).

Au début des années 80, les enquêteurs de la Communauté ont découvert deux cartels distincts. Le premier avait été mis en place sur le PVC d'octobre 1980 à la mi-1984. Le second, qui concernait le polyéthylène, aurait fonctionné de 1976 jusqu'au mois de novembre 1984.

Parmi les groupes les plus pénalisés par la Commission de la CEE figurent les français Atochem (Elf), avec une amende de 6,5 millions d'ECU (46,1 millions de francs) et Orkem-Elf-Chimie 5 millions d'ECU (35,5 millions de francs), l'italien Enichem 6,5 millions d'ECU, soit 46,1 millions de francs, le britannique ICI 6 millions d'ECU, soit 42,6 millions de francs. Dans la liste publiée par l'exécutif de la CEE figurent également des noms aussi connus que BP Chemicals, Shell Chemicals, Bayer, BASF et Montedison. L'autre société française EMC est également sanctionnée à travers sa filiale SAV (400 ECU) et une autre filiale, LVM connue avec DSM (Pays-Bas) pour 750 000 ECU.



Arbalète à cranequin. Vers 1600.

“Pour la CGE, les percées technologiques sont aujourd’hui les meilleures armes.”

Aujourd’hui, toute nouvelle conquête s’appuie sur une percée technologique. Pour gagner, il faut investir dans la recherche, développer des produits sophistiqués, être en avance sur son temps. Aujourd’hui, les hommes de la CGE partagent une même volonté : innover, pour être partout dans le monde, les premiers.

Pour toute information, taper 36.15 code CGE.

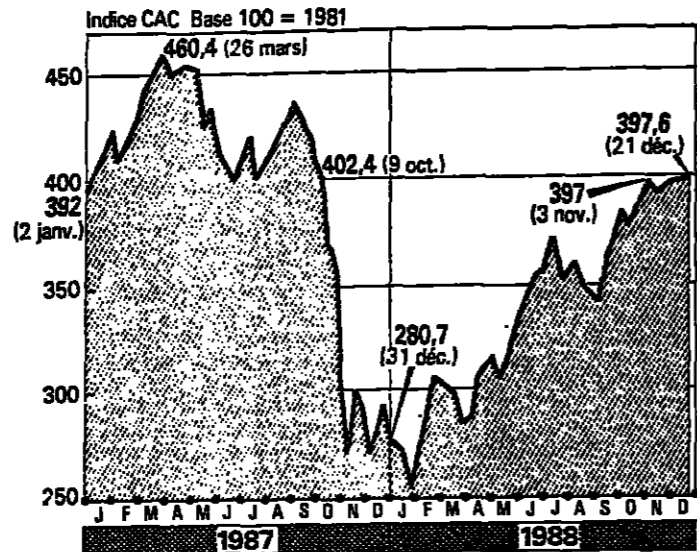
CGE
L'esprit de Conquête

هكذا من الأصل

Marchés financiers

هكذا من الأصل

Record de hausse à la Bourse de Paris



L'année boursière s'est achevée mercredi 21 décembre, rue Vivienne, sur une dernière liquidation gagnante (+ 2,5 %), la dixième sur douze dont neuf consécutives.

Le bilan de 1988 est superbe. Il se solda par une hausse de 52,8 %. C'est la seconde meilleure performance de l'histoire après celle étonnante de 1983 (+ 56,4 %). Elle place d'ores et déjà le marché parisien en haut du palmarès international pour l'année écoulée.

Manifestement, la Bourse ne semble pas vouloir s'arrêter en si bon chemin. Jeudi 22 décembre, l'indice CAC devait se hisser au niveau des 400 points, dont il s'était écarté depuis le 12 octobre 1987. Vous avez dit krach ?

Affaire ANC-Pechiney

M. Thérét affirme ne pas avoir « commis de délits d'initiés »

M. Max Thérét, président de la Compagnie parisienne de placements, reconnaît que sa société d'investissements a procédé à des achats de titres Triangle (maison mère d'ANC) avant l'annonce du rachat d'ANC par Pechiney, mais il affirme qu'il n'a « pas commis de délits d'initiés ».

« Nous avons pris notre décision avec nos clients sur la base d'une information selon laquelle Pechiney allait se positionner sur le marché de l'emballage haut de gamme », affirme M. Thérét dans un entretien accordé au *Nouvel Observateur*.

Selon cet hebdomadaire, la Compagnie parisienne de placements a

Mariage imminent entre Daimler-Benz et MBB

Daimler-Benz, numéro un de l'industrie ouest-allemande a fait, mercredi 21 décembre, un pas important en vue de son entrée dans le capital de l'avionneur Messerschmitt-Boelkow-Blohm (MBB). Le conseil de surveillance de Daimler-Benz a, en effet, accepté que les bénéfices futurs de la division aéronautique militaire de MBB puissent désormais servir à compenser les pertes de la division civile, causées par le programme Airbus.

Jusqu'à présent, le président du directeur de Daimler, M. Edzard Reuter, campait sur une position ferme en refusant de compenser les pertes liées au programme Airbus par les bénéfices de la division aéronautique militaire. Le gouvernement de Bonn menaçait de ne pas entériner le mariage entre les deux groupes si M. Reuter s'obstinait dans ce sens. En revenant à une position plus souple, M. Reuter a rempli les conditions d'un regroupement imminent. Le président du directeur de Daimler a toutefois précisé que les bénéfices des activités non aéronautiques, comme la construction navale ou l'électronique, ne seraient pas intégrés dans la compensation des pertes.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Lors de la reprise du groupe Neiman, en décembre 1987, Valeo présidait que ce rapprochement s'inscrivait dans la logique de croissance sur le marché international de l'équipement automobile, et lui permettait d'acquiescer un nouveau métier en croissance, celui de la protection et de l'antivol.

Internationallement réputé pour son antivol de direction à la marque Neiman, le groupe Neiman constituait par ailleurs une base de développement européenne avec ses positions en France, en Allemagne (Neiman GmbH), en Grande-Bretagne (Neiman Security Products Ltd.), et sa technologie, par exemple en matière de télécommande à infrarouge PLIP (voir communiqué Valeo du 29 septembre 1988 - 88.21 annonçant un accord de licence avec la société japonaise KOKUSAN KINZOKU KOGYO CO. LTD).

Valeo vient de réaliser deux acquisitions, une en Allemagne, l'autre en Espagne. Elles vont permettre à Valeo, par les synergies dégagées en matière de recherche, études, développement, de conforter sa position et mieux servir les besoins des grands conducteurs automobiles européens.

1. - République fédérale d'Allemagne
En Allemagne, Valeo a obtenu les autorisations fédérales nécessaires lui permettant de procéder, auprès de M. Günter TIBBE, au rachat de TIBBE KG, société spécialisée dans les antivol de direction et les verrous pour l'automobile.

TIBBE KG emploie quatre cents personnes dans l'usine d'ERDWEG, en Bavière, et réalise un chiffre d'affaires de 170 millions de francs.

TIBBE KG et VALEO GmbH, filiale allemande de VALEO, formeront un groupe de mille personnes qui réalisera en 1988 un chiffre d'affaires de 400 millions de francs, représentant environ 30 % du marché allemand. M. Günter TIBBE dirigera cet ensemble.

2. - Espagne
VALEO, qui détenait 40 % de la société CLAUSSOR, leader espagnol de la fonction protection, vient de porter sa participation dans l'entreprise à un peu plus de 90 %.

CLAUSSOR, dont le chiffre d'affaires 1988 devrait être de 150 millions de francs environ, emploie cinq cents personnes dans ses usines catalanes de CORNELLA et OLESA de MONTERRAT.

NEW-YORK, 21 décembre ↑

Nouvelle consolidation

Commencé vingt-quatre heures auparavant, le mouvement de consolidation s'est poursuivi, mercredi, à Wall Street. Après avoir évolué très irrégulièrement durant la majeure partie de la journée, le marché s'est, en fin de séance, immobilisé non loin du point d'équilibre. L'indice des industrielles s'est inscrit à 2 164,64, soit à 1,43 point en dessous de son niveau précédent. Le bilan général est resté négatif. Sur 2 012 valeurs traitées, 798 ont baissé, 655 ont monté et 559 n'ont pas varié.

De l'avis général, la hausse des prix du pétrole a revivifié la crainte de l'inflation et entraîné de ce fait, d'assez nombreux ajustements, qui sont venus grossir la dernière vague de ventes fiscales. Il semblerait, d'autre part, que les investisseurs aient été un peu déçus que la Bourse ne soit pas parvenue à se maintenir à ses plus hauts niveaux depuis le krach attendu mardi à mi-séance. L'activité a encore diminué. Elle a porté sur 147,25 millions de titres, contre 161,09 millions.

VALEURS	Cours de 20 déc.	Cours de 21 déc.
Alcoa	85 1/4	84 3/8
A.T.T.	28 3/8	29 1/2
Boeing	60 1/8	58 3/4
Chem. Manhattan	29 1/8	29
Du Pont de Nemours	86 7/8	86 1/4
Eastman Kodak	46	46 1/4
GenCorp	41 1/2	41 1/2
Ford	51 3/4	51 1/8
General Electric	45 3/4	46 1/2
General Motors	48 1/2	48 1/2
IBM	123 1/4	123
J.P. Morgan	45 7/8	45 3/4
Pfizer	57 3/4	58 3/8
Schlumberger	32 1/4	31 5/8
Tenneco	51 5/8	51 3/8
U.S. Steel	108 1/2	107
Union Carbide	25 1/4	25 1/2
Westinghouse	52 7/8	53
Xerox Corp.	68	69 3/8

LONDRES, 21 décembre =

Léger recul

Les cours des valeurs ont terminé en baisse, mercredi, au Stock Exchange, l'indice Footsie clôturant au recul de 4,8 points, à 1 772,6 (-0,27 %). L'activité a été soutenue en vue de l'attente de la publication, vendredi, des chiffres du commerce extérieur britannique pour novembre. Ainsi 465 millions de titres ont été échangés contre 445,7 millions la veille.

Les prévisions de l'OCDE sur l'économie britannique ont également pesé sur la tendance. Certains titres ont, toutefois, bénéficié de rumeurs d'OPA. Le groupe britannique Suter, spécialisé dans l'ingénierie, la distribution et l'emballage, a été approché en vue d'un éventuel rachat par ses cadres. Cette annonce intervient deux jours après l'abandon du holding Thomson T. Line dans sa tentative d'OPA sur Suter. La compagnie Standard Life Assurance, l'un des principaux actionnaires du groupe britannique Hamner Property cible d'une OPA inamicale du groupe immobilier néerlandais Rodamco, a déclaré qu'elle n'accepterait pas l'offre de Rodamco. Dans le secteur électrique, Plessey gagnait du terrain, soutenu par la perspective du succès de l'offre inamicale conjointe de GEC et Siemens.

Grand Metropolitan cédait, plusieurs points après les résultats trimestriels décevants de Pillsbury.

PARIS, 21 décembre =

Peugeot en vedette

L'année boursière s'est achevée mercredi rue Vivienne dans de bonnes conditions. Pour la dixième fois de l'année, et la neuvième consécutivement, la liquidation de décembre a été gagnante (+ 2,58 %), portant ainsi à près de 53 % la hausse des cours pour 1988.

Comme toujours en pareille occasion, des ventes bénéficiaires se sont produites. Mais elles ont été remarquablement bien absorbées. En recul de 0,41 % dans la matinée, l'indice des industrielles ne baissait plus que de 0,08 % à 13 heures. À la clôture, il s'établissait à + 0,16 % au-dessus de son niveau précédent.

De l'avis général, le marché avait envie de monter. Peugeot en est le témoin avec une progression inhabituelle (+ 3,5 %) vs la lourdeur du titre. Apparemment, les investisseurs se montrent pas mal de savoir que la firme de Sochaux devra, sur l'injonction des instances communautaires, rembourser une certaine de millions de francs.

Selon les professionnels, il semblerait que des signaux d'achat commencent à être envoyés un peu de tous les côtés. Le viel indice CAC effleure la barre des 400 points, percée de vue depuis le 12 octobre 1987, le nouveau, le CAC-40, a, lui, atteint et dépassé la barre des 1 500. Les analystes sur graphiques refont leurs calculs à toute allure. Les plus optimistes pensent que le « trêve des confiseurs » est derrière la Bourse plutôt que devant.

Tout dépendra de Wall Street. « New-York sera bien ce soir », assure un gérant de portefeuille. Prémât-il son désir pour la réalité ? En attendant, l'activité a augmenté, ce qui est normal un jour de liquidation, mais le phénomène pourrait bien se poursuivre avec l'habileté des bilans de fin d'année.

TOKYO, 22 décembre ↑

Calmé mais soutenu

L'approche des fêtes de fin d'année, l'activité s'est encore ralentie, jeudi, au Kabuto Cho. Cependant, sur sa lancée de la veille, le marché a continué de progresser légèrement. À la clôture, l'indice Nikkei s'établissait à 29 774,61, soit à 7,42 points (+ 0,26 %) au-dessus de son niveau précédent.

« La Bourse évolue sans thème », assure M. Ian Marklew, courtier chez SBCI Securities Asia.

Les immobilières, les grands magasins, les pharmaceutiques, les bancaires, le secteur de l'énergie et les transports maritimes ont été généralement fermes. À l'inverse, les électriques et la chimie se sont alourdis.

L'activité a porté sur 700 millions de titres, contre 600 millions la veille.

VALEURS	Cours de 21 déc.	Cours de 22 déc.
Axel	693	680
Brigantone	1 370	1 370
Daewoo	4 480	4 480
Fuji Bank	3 450	3 450
Honda Motor	2 080	2 080
Mitsubishi Heavy	2 570	2 550
Sony Corp.	7 070	7 070
Toyota Motor	2 840	2 830

FAITS ET RÉSULTATS

● Délits d'initiés : Drexel Burnham Lambert accepte de payer une amende de 650 millions de dollars. La firme new-yorkaise de courtage Drexel Burnham Lambert a accepté de payer une amende record de 650 millions de dollars (3,9 milliards de francs) aux autorités fédérales américaines pour délits d'initiés, ainsi que pour plusieurs autres infractions à la législation régissant les activités boursières. La firme a également accepté de plaider coupable. Il s'agit de la plus grosse affaire d'initiés dans l'histoire de Wall Street. Cet accord met fin à deux années d'enquête sérieuse des autorités fédérales sur les activités financières de la cinquième banque d'affaires américaine, qui a participé à certaines des plus importantes opérations de rachats de sociétés à Wall Street. Toutefois, cet arrangement s'applique seulement à la firme et pas à ceux de ses employés qui font encore l'objet d'une enquête.

● KKR cherche des financeurs japonais pour acheter RJR Nabisco. La firme d'investissements new-yorkaise Kohlberg Kravis Roberts (KKR) souhaite obtenir une participation japonaise importante pour l'aider à financer son offre d'achat du groupe RJR Nabisco, qui atteint le montant record de 24,5 milliards de dollars (147 milliards de francs). M. Henry Kravis, un des dirigeants de KKR, et des représentants de la banque d'affaires Drexel Burnham Lambert ont rencontré, mercredi 21 décembre, à Tokyo, quelque deux cent quarante banquiers et investisseurs institutionnels japonais pour leur présenter notamment les 5 milliards de dollars de « junk bonds » (obligations à haut risque et à taux d'intérêt élevé) que KKR a prévu de lever. Outre l'émission de « junk bonds », KKR compterait quelque 14 milliards de dollars auprès d'un pool bancaire pour financer son OPA.

● Nouveau rejet de l'OPA sur Hamner Property. - La compagnie Standard Life Assurance, l'un des principaux actionnaires du groupe immobilier britannique Hamner Property and Development Corporation (17,81 % des parts), cible d'une OPA inamicale du groupe immobilier néerlandais Rodamco, a annoncé qu'elle n'acceptera pas l'offre de Rodamco. Rodamco avait lancé, le 23 novembre dernier, une offre de 1,3 milliard de livres (14 milliards de francs environ) sur Hamner Property, qui avait été rejetée le jour même par la direction du groupe britannique.

● Revueset-Uclaf : le redressement se poursuit. - Pour les neuf premiers mois, le groupe annonce un chiffre d'affaires consolidé de 7,66 milliards de francs, soit de 10 % par rapport à celui réalisé en 1987 à la même époque. Le bénéfice net des opérations exceptionnelles (ventes de Rochas en 1987 et de Semp Solar en 1988) progresse de 54 %, à 289 millions de francs. Ces résultats reflètent le bon niveau général de l'activité, ainsi que les premiers effets de l'effort important de rationalisation et de réorganisation poursuivi par le groupe depuis dix-huit mois. Pour l'exercice 1988 en entier, la direction du groupe table sur un résultat consolidé en hausse de près de 50 %.

PARIS:

Second marché (sélection)

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
Axaat & Associés	450	450	Inc. Metal Service	534	534
Ayrol	248	250	La Commande Elect.	280 50	280
B.A.S.	350	355	La gel livre de bois	275	275
B. Demachy & Assoc.	558	550	Lois Investissement	278	275
B.C.M.	482	495	Locom	148	148
B.A.P.	583	583	Messier, Moins	148	148
Bioin	430	440	Mécatronique	600	600
Bolton Technologies	797	795	Mécatronique	160 50	165
Bolton	1050	1050	M.H.B.I.	643	643
Châles de Lyon	1480	1485	Micor	204	205 10
Châles	735	735	Novate-Delmas	715	715
Carif	850	851	Orsi-Lognon	240	240
C.A.I.-de-Fr. R.C.L.U.	318 50	318 50	Orsi-Lognon	350	350
C.A.T.C.	138 50	138 50	Orsi-Lognon	350	350
C.D.M.E.	1288	1280	P.F.A.S.A.	450	450
C. E. B. S. S.	388	388	Peugeot (C. M. & Fr.)	450	450
C.E.I.L.D.	728	728	Préfinco Assurance	480	480
C.E.G.E.P.	224	224	Publicis, République	457	457
C.E.P.-Communication	1530	1532	Rafal	650	655
C.G.I. Informatique	1030	1030	St-Gobain Emballage	1550	1550
Chambre de Commerce	607	607	St-Henri Matignon	225	225
C.A.I.M.	416	416	S.C.B.P.M.	407	407
Compag	227	227	Saga	105	105
Confocom	815	815	S.E.P.	250	250
Crisal	406	406	S.E.P.A.	1170	1170
Dafin	208	218 50	S.M.T. Sociétés	270	270
Daphnia	891	895	Société	705	705
Davenny	675	685	Sora	238 70	238 70
Davenny	1055	1055	Trif	345	345
Edison Belgium	114	114	U.F.I.	175	182
Elysee Investment	19 80	19 80	Union France de Fr.	425	433
Florent	218	218			
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)	236	231			
Genat	480	480			
I.C.C.	222	222			
INA	227	227			
L.G.F.	57 80	57 80			
N.C.	258	258			

LA BOURSE SUR MINITEL
36-15 TAPEZ
LEMONDE

Marché des options négociables le 21 décembre 1988

Nombre de contrats : 14 503.

VALEURS	PRIX exercice	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
		Décembre	Mars	Décembre	Mars
Accor	560	8	25	-	-
CGE	368	37	42	-	-
EIF-Aquitaine	360	14	24,50	-	5,50
LaFarge-Coppée	1 550	0,60	13,10	1,50	170
Michelin	382	3,50	13,50	3,50	10
MMI	1 500	100	-	2	48
Pafibac	480	2,90	22,50	-	33
Peugeot	1 380	15,50	75	25	55
Saint-Gobain	480	82	-	-	-
Société générale	520	21	40	7,50	-
Thomson-CSF	240	0,60	5,50	21	21

MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 21 déc. 1988

Nombre de contrats : 46 021.

COURS	ÉCHÉANCES		
	Déc. 88	Mars 89	Jun 89
Dernier	107	106,60	105,90
Précédent	106,85	106,40	105,85

Options sur notionnel

PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
	Mars 89	Jun 89	Mars 89	Jun 89
106	1,18	1,47	0,59	1,44

INDICES

CHANGES		BOURSES	
Dollar : 6,05 F =		PARIS (INSEE base 100: 31-12-87)	
		Valeurs françaises	138,2
		Valeurs étrangères	118,1
		(S.M., base 100: 31-12-81)	
		Indice général CAC	395 397,6
		(S.M., base 100: 31-12-87)	
		Indice CAC 40	1 484,89 1 494,34
		(O.M.F., base 100: 31-12-81)	
		Indice O.M.F. 50	413,75 416,88
		NEW-YORK (Indice Dow Jones)	
		Industrielles	2 166,87 2 164,40
		LONDRES (Indice & Financial Times)	
		Industrielles	1 438,3 1 437
		Mines d'or	162,9 164,7
		Fonds d'Etat	87,26 87,28
		TOKYO	
		Nikkei Dow Jones	29 774,61 29 774,61
		Indice général	2 289,56 2 303,6
FRANCO-PORT 21 déc. 22 déc.			
Dollar (en DM) .. 1,772 1,778			
TOKYO 21 déc. 22 déc.			
Dollar (en yen) .. 124,2 124,2			
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)			
Paris (22 déc.) .. 117,4488			
New-York (21 déc.) .. 117,44344			

"Un ouvrage exceptionnel!"
EVE RUGGIERI
"Un guide unique, indispensable..."
LE MONDE

LES MUSÉES MONDIAUX
LE MONDE ÉDITIONS

Marchés financiers

BOURSE DU 21 DECEMBRE

Cours relevés à 17 h 42

Main table containing market data for 'Règlement mensuel' with columns for company names, values, and percentage changes.

Comptant (sélection)

SICAV (sélection)

21/12

Table of financial data for 'Comptant' and 'SICAV' sections, listing various companies and their market values.

Cote des changes

Marché libre de l'or

Table of exchange rates and gold market data, including columns for 'MARCHÉ OFFICIEL' and 'COURS DES BILLET'.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

Handwritten note: هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	TELEMATIQUE
3 M. Shamir présente son nouveau gouvernement. 4 M. Gonzalez accorde des concessions aux syndicats espagnols. 5 La troisième candidature du président Chadli. 6 M. Alfonsín refuse d'amnistier les officiers argentins poursuivis.	7 La préparation des élections municipales à gauche. - Le sous-marin vert des « rouges » de Seine-Saint-Denis. 8 Les élections européennes divisent l'opposition. - Les travaux du Parlement. - Le communiqué officiel du conseil des ministres.	10 Après l'inculpation de M. Lombard dans l'affaire Canson. 11 Nouveaux développements dans l'affaire Jobic.	20 Cinéma : la Petite Voleuse, la Table tournante et reprise de Casino Royale. 22 Louis XIV dans la Cour Napoléon. - La polémique autour de l'Opéra Bastille. - Communication : Hachetta vend « Succès du livre ».	25 Le gouvernement va accorder 12 milliards de francs à Renault. 27 La Commission européenne cherche à moraliser les OPA. - Le président de la COGEMA annonce sa démission. 28 - 29 Marchés financiers.	Abonnements 26 Annonces classées 26 Carnet 12 Loto, Loterie 20 Météorologie 24 Mots croisés 24 Radio-télévision 24 Spectacles 23	• Automobile : assurance en direct ASSUR • Carte main : factures vue par le Monde JOUR • Armée : où adresser vos dons ? INT • Abonnés-vous sur le Monde ASO 3615 tapez LEMONDE

Le trafic du métro parisien s'améliore progressivement

Le 21 décembre, en fin d'après-midi, il ne restait plus... cinq grévistes à la RATP dans les ateliers d'entretien d'Anteuil et de Saint-Fargeau. Partout, le travail a repris et ce sont maintenant les conditions de retour à un service normal qui mobilisent l'attention, à l'issue d'une grève qui aura bloqué le trafic RER depuis le 13 novembre.

Pour le métro, la direction générale de la RATP fournit les indications suivantes. La ligne 2 (Nation-Dauphine) est réouverte depuis le 22 décembre au matin avec un trafic assuré à 50 % aux heures d'affluence et normal aux heures creuses. La ligne 4 (Clignancourt-Porte d'Orléans) devait rouvrir le 22 décembre à 13 heures avec un trafic à 60 % aux heures d'affluence et normal aux heures creuses. La ligne 11 (Châtelet-Mairie des Lilas), encore fermée, sera réouverte le 23 décembre en début de service avec un trafic à 50 % aux heures d'affluence et normal aux heures creuses. La ligne 1 (Vincennes-Neuilly) reste fermée et ne reprendra son service que le 27 décembre au matin avec 50 % des rames aux heures de pointe. Les lignes 10 (Boulogne-Austerlitz) et 13 (Saint-Denis-Asnières-Châtillon-Montrouge) ont été perturbées aux heures de pointe, le 22 décembre, et la circulation était assurée à 60 % et 70 %, respectivement, à 8 heures du matin. Le trafic devrait progressivement redevenir normal sur toutes ces lignes dans les prochains jours.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 22 décembre

Vive hausse

Le premier jour du terme boursier de janvier a débuté sur une vive hausse. L'indicateur instantané gagnant 1 % des premiers échanges. En fin de matinée, il progressait jusqu'à 1,4 %. Parmi les plus fortes avances figuraient LCB (+6,2 %), Locindus (+5,5 %), et Euromarché (+5,1 %). Les baisses étaient emmenées par Fichet Bauche (-4,5 %), Promodis (-4 %) et Talos de Luzenac (-3,6 %).

Pour le RER, les lignes A et B fonctionnent normalement jusqu'au 26 décembre. La semaine prochaine du lundi 26 au vendredi 30 décembre, le trafic sera assuré à 50 % et renforcé aux heures de pointe afin d'accélérer la réparation des rames. Le service redeviendra normal à partir du 31 décembre.

Dans les PTT, la reprise du travail est intervenue le 22 décembre au matin dans les centres de tri encore en grève, à savoir ceux de Marseille. Le centre de tri paquets de Rognac avait été débloqué la veille. Les employés de ce centre, ainsi que ceux des centres de tri automatique et manuel, ont décidé, dans la nuit du 21 au 22 décembre, de cesser le mouvement lors d'une consultation organisée par l'inter-syndicale CGT, CFDT et autonomes. De seize à vingt millions d'objets postaux sont en souffrance depuis le 14 décembre et il faudra dix jours pour résorber le retard.

En revanche, et toujours à Marseille, les transport en commun sont perturbés par des débrayages. Un préavis de grève a été déposé pour samedi et les arrêts quotidiens sont maintenus.

M. Rocard admet une « progression plus importante » des rémunérations

Dans ses « orientations générales » sur la politique salariale dans le secteur public en 1989, M. Michel Rocard admet que les hausses salariales puissent être plus importantes que les années précédentes mais écarte tout retour à l'indexation des salaires sur les prix. Cette recommandation avait été adressée aux ministres et secrétaires d'Etat ayant sous leur tutelle des entreprises publiques, le 29 novembre, après la conclusion d'accords salariaux dans la fonction publique et à EDF (Le Monde du 20 décembre), et elle a été rendue publique par l'Hôtel Matignon mercredi 21 décembre.

Le premier ministre entend que « les évolutions positives actuelles ne soient pas compromises. La poursuite de la décléation de l'inflation et du redressement de notre compétitivité sont les conditions indispensables de la reprise d'une croissance durable et créatrice d'emplois. A cet égard, un retour aux pratiques d'indexation doit être définitivement écarté ». M. Rocard poursuit : « La situation économique générale s'améliore cependant aujourd'hui meilleure qu'il n'était

prévu en début d'année 1988. (...) Ce contexte rend possible pour les entreprises, et notamment celles dont la situation s'est améliorée, une progression plus importante que les années précédentes des rémunérations sur l'ensemble de 1988 et 1989 ».

« Ainsi, ajoute M. Rocard, les salariés pourront-ils être associés aux bons résultats de l'économie et le cas échéant à ceux de leur entreprise par une croissance de leur pouvoir d'achat supérieure à celle enregistrée depuis quelques années. (...) Comme les années précédentes, les hausses de salaires seront déterminées pour 1989 ». Le premier ministre précise que « les clauses de fin de parcours excluront toute idée d'indexation mais pourront prévoir un réexamen des schémas retenus en fin de période en fonction du contexte macroéconomique et des performances de l'entreprise ». Les ministres sont invités à demander aux chefs d'entreprise de « tenir compte » dans leurs propositions des « contraintes particulières que leur imposeraient la situation économique et financière de leur entreprise ».

Sur le vif

Hargne et grogne

Ce matin, il y a mon amie, Simone, c'est la secrétaire, pardon, l'assistante du chef du service littéraire qui se laisse tomber dans l'envoie de plumes lâchées par mon vieux fauteuil éventré :

- J'en ai marre, tu peux pas savoir.
- Marre de quoi ?
- De la goujaterie, de la hargne des Parisiens.
- Ah ! Ne m'en parle pas ! Hier, avec ma fille, on est allés faire des courses pour Noël, on est revenues sur les genoux, on se traînait dans les couloirs du métro avec nos paquets, crevés, bousculées, cabossées, agressées de partout. A commences par les vendeuses. Tu pousse la porte de leur boutique, et tu te cognes à un mur d'indifférence hostile, méprisante.

- Normal, ça : tu les déranges. Elles sortent là, elles sont bien, elles sont au chaud. Elles bavassent avec les copines. Elles appellent leur belle-sœur en province pour s'appesantir sur les préparatifs du réveillon, et tu déboules comme un corniaud dans un jeu de quilles. D'abord, ça fait un courant d'air. Ensuite, t'y vas de tes questions stupides : Vous l'avez en bordelaise, ce sac, mademoiselle ? Ça pull-over, il est à combien ?

- T'as remarqué, plus c'est cher et plus elles te grognent. Déjà qu'elles sont pas aimables au Prisus, mais alors, chez Lendotre ou chez Prada, c'est juste si elles t'engueulent pas : Voyez pas que je suis occupée !

- A propos, t'as vu un peu la façon dont on nous traite au téléphone. Toi, je sais pas, mais moi, c'est dingue : ANS ! Je voudrais parler à Untel. Ni bonjour, ni s'il vous plaît, ni non... C'est de la part de qui ? - Ça vous regarde pas... Desolée, je peux pas lui passer quelque chose qui refuse de se présenter... Pourquoi, c'est qui ? C'est le président de la République ? Si c'est pour un renseignement et que tu la laisses donner, à peine noté ils te racrochent au nez. Ni merci, ni au revoir, ni rien.

- Il en jure de la chance, ton chef, dis donc ! Moi, personne me les fitre, mes coups de fil. Tiens, ça somme... Tu permets, une seconde... Oui, c'est moi. Ah bon ! Vous êtes pharmacien ! et ma chronique du 20 décembre je peux me la mettre ou je pense... Moi, je veux bien, mais je suis pas sûre d'y arriver. J'y ai déjà trois boîtes de chocolats, deux flacons d'eau de toilette et un kilo de faux gras.

CLAUDE SARRAUTE.

Après une année dans l'espace

Des cosmonautes frais et dispos

Après un an passé en orbite, les cosmonautes soviétiques Vladimir Titov et Moussa Manarov sont « en meilleure forme » que ne s'y attendaient les médecins. Quant à Jean-Loup Chrétien, il souffrait... d'une grande faim en raison des trois heures imprévues passées à bord du Soyouz et du temps qu'il a fallu pour récupérer l'équipage tombé, mercredi 21 décembre, dans une zone que couvrait un épais brouillard.

DJEZKAZGAN (Kazakhstan) de notre envoyée spéciale

« Si vous avez peur du loup, n'allez pas dans les bois », dit un proverbe

russe. Les cosmonautes soviétiques Titov et Manarov s'en sont peut-être souvenus, eux qui, après avoir passé une année entière dans l'espace, ont bien failli y rester vingt-quatre heures de plus. Mais le ciel, en fin de compte, en aura décidé autrement : avec seulement trois heures et six minutes de retard sur l'horaire initialement prévu, accompagnés du cosmonaute Jean-Loup Chrétien qui séjournera à bord de la station Mir depuis le 29 novembre, les deux hommes atterrirent sans dommage mercredi dans les steppes gelés du Kazakhstan qu'enveloppaient un épais brouillard. Ils devaient ainsi les nouveaux héros soviétiques du record de durée dans l'espace : 365 jours, 22 heures et 30 minutes, battant de 39 jours la performance réalisée l'année dernière par Iouri Romanenko, resté en orbite autour de la Terre pendant 326 jours.

« Nous avons faim », déclarait sans ambages Jean-Loup Chrétien dès son arrivée à l'aérodrome de Djekazgan. « Depuis notre départ à 1 heure du matin, nous n'avons quasiment rien avalé ».

Le voyage, pourtant, avait commencé sous les meilleurs auspices. A 1 h 20, heure française, après les dernières embrassades avec leurs compagnons restés à bord - Alexandre Volkov, Sergueï Krikalev et Valéry Polyakov, - les trois hommes quittèrent la station Mir pour s'embarquer dans le vaisseau spatial Soyouz TM-6 chargé de les ramener à terre.

A 4 h 31, le Soyouz est désamarré de la station Mir. A 350 kilomètres d'altitude, le complexe orbital, devenu libre, dérive dans le cosmos à 32 000 kilomètres-heure. A Arkalyk

(Kazakhstan), lieu présumé de l'atterrissage, il est 8 h 31 du matin. Le jour se lève tandis que trois hommes s'apprêtent à tomber du ciel.

Trente et quelques minutes plus tard, en effet, le module orbital du Soyouz doit être placé poupe en avant et ses moteurs de propulsion mis à feu. Le but : permettre au vaisseau, Vladislav sa vitesse de croisière, de « décrocher » de son orbite et d'entamer sa descente.

Une orbite de réflexion

Voilà pour la théorie. Mais dans la pratique, l'informatique allait réserver quelques surprises aux cosmonautes. Quelques minutes avant le déclenchement de la mise à feu, un signal d'alarme s'alluma sur l'ordinateur de bord. Indéfiniment, quelque chose ne va pas. Dans le Soyouz, Vladimir Titov et Moussa Manarov viennent de gagner trois heures de plus dans l'espace.

Conséquence au sol : l'atterrissage ne se fera pas sur le site d'Arkalyk sur lequel, depuis l'aube, trois cents personnes des services de récupération et de sauvetage attendent le retour des héros, mais 300 kilomètres plus au sud, à proximité de la ville de Djekazgan, vers laquelle s'envolent immédiatement avions et hélicoptères.

« La programmation du vol a tout simplement été décalée par l'orientation inhabituelle du soleil par rapport à l'axe du Soyouz », expliquait-on quelques heures plus tard au centre d'opérations en vol de Kaliningrad, dans la région de Moscou, où plusieurs dizaines de personnes étaient mobilisées depuis le début de la nuit. Un problème technique qui n'avait pas été rencontré lors des essais. Les responsables du centre de contrôle décident alors de supprimer la partie du programme incriminée, tout en gardant la possibilité de déclencher le pilotage automatique. A 10 h 08, soit deux heures plus tard que l'horaire initialement prévu, les propulseurs de freinage sont mis en route. Quelque part au-dessus des côtes d'Amérique latine, la descente commence.

Dès lors, tout va très vite. A 10 h 21, le module orbital situé à l'avant du complexe se sépare du reste du Soyouz. A 10 h 33, c'est au tour du module de service (contenant les moteurs de propulsion) de se séparer de la capsule qui héberge les trois cosmonautes. 10 h 36 : entrée dans l'atmosphère. Black-out total pendant cinq minutes au cours desquelles la couche de plasma qui entoure le

module le rend imperméable aux ondes radio. 10 h 41 : le sol n'est plus qu'à 40 kilomètres ; 10 h 42 : à 30 kilomètres ; 10 h 44 : à 10 000 mètres d'altitude, le parachute géant déploie ses 1 000 mètres carrés.

Trente minutes plus tard, la capsule s'est posée sur le sol gelé, dans des conditions météorologiques exécrables, qui expliquent qu'aucun témoin n'ait pu assister à la scène.

Transportés en hélicoptère à l'aéroport de Djekazgan après un bref bilan médical, ils s'envolèrent quelques minutes plus tard pour le « prophylactarium », l'hôtel médical de la Cité des étoiles, à 50 kilomètres de Moscou, où les attendaient leurs familles et le ministre français des postes, des télécommunications et de l'espace, M. Paul Quilès.

D'après les résultats du premier bilan établi sous la tente médicale, juste avant d'embarquer les cosmonautes dans les hélicoptères, la tension de Jean-Loup Chrétien était de 14/8 et son poids de 75 à 80 battements par minute, soit des paramètres tout à fait normaux », déclarait quelques heures après la sortie des trois hommes le docteur Nicolas Vorobiev, chargé de la récupération et du secours médical sur le site d'atterrissage.

Les précisions se font plus rares à propos des deux cosmonautes soviétiques, mais elles aussi sont optimistes : le docteur Vorobiev, s'étonnant de les voir participer activement aux préparatifs de sortie du module, a trouvé Titov et Manarov en « meilleure

forme qu'on ne pouvait s'y attendre ». A en juger d'après les derniers bilans établis à bord de la station Mir et les quelques pas effectués en soulevant par Titov et Manarov à la sortie de l'hélicoptère, on peut donc supposer, comme l'ont indiqué les autorités soviétiques, que leur état est « satisfaisant ».

« L'état de santé des deux cosmonautes se soulevait aucune inquiétude », déclarait déjà, deux jours avant leur retour, Anatoli Gregoriev, directeur de l'Institut soviétique des problèmes biologiques et médicaux. « Vladimir Titov a pris 2 kilos tandis que Moussa Manarov en a perdu 1,5. Leur taille s'est accrue de quelques centimètres et le périmètre de leurs mollets, du fait de l'atrophie musculaire, a diminué d'environ 15 %, mais ces modifications dues à l'apesanteur restent tout à fait conformes aux statistiques ».

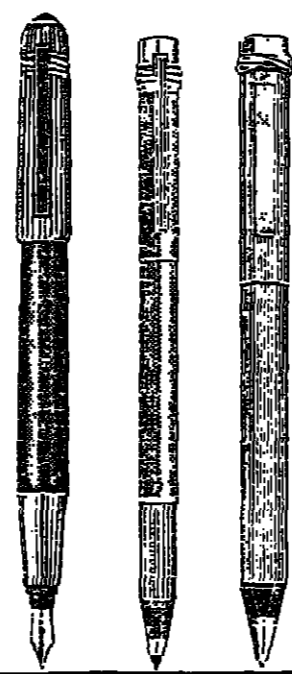
Reste, bien sûr, à mesurer sur les deux cosmonautes les effets à long terme de l'apesanteur - notamment la perte de masse osseuse et le degré d'irradiation cosmique subi par leur organisme.

Quant à Jean-Loup Chrétien, le docteur Comet, médecin des astronautes français au Centre spatial de Toulouse, ne lui donne pas plus d'une semaine pour récupérer sa forme habituelle. « Lorsqu'il sera à nouveau capable de me battre au tennis, je m'autoriserais à rentrer à Paris ! » a-t-il promis. Peut-être pour le Nouvel An ?

CATHERINE VINCENT.

SIGNEZ Cartier

Plume
Bille
Feutre
Miroir



PASHA MUST VENDÔME

muir de Cartier

(Publicité)

Super Noël 88/89: Duriez + Hewlett-Packard

DEUX ÉVÉNEMENTS ont marqué cette année le monde des calculatrices scientifiques :

Le premier : Duriez s'est installé place St-Augustin sur 140 m² d'exposition avec le rayon calculatrice le plus étendu de la capitale. Les financiers et les mathématiciens seront plus obligés d'aller bd St-Germain pour Noël.

Le second : Hewlett-Packard a créé 9 calculatrices en un an, de la HP20S (- de 400 F, pour les lycéens) jusqu'aux super calculateurs pour financiers, ingénieurs tels HP19R et HP28S.

Commencez 89 en beauté avec Hewlett-Packard aux prix Duriez. 3, R. La Boétie (8^e) 47.42.91.49 et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6^e (Odéon)

Le numéro du « Monde » daté 22 décembre 1988 a été tiré à 496 703 exemplaires

A B C D E F G

Pour votre équipement Macintosh, où trouver le meilleur conseil ?



Centre de formation agréé

INTERNATIONAL COMPUTER

LE PLUS COURT CHEMIN VERS MACINTOSH.

26, rue du Renard Paris 4^e 42 72 26 26
64, av. du Prado Marseille 6^e 91 37 25 03